



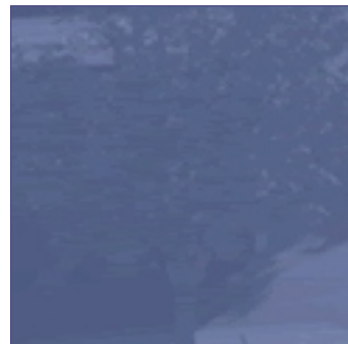
R

OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI
APORT ANUAL

A

ANNUAL REPORT
STATE OFFICE FOR INVENTIONS AND TRADEMARKS

2009



RAPORT ANUAL

ANNUAL REPORT

2009

ISSN: 1582-4845

Editura **OSIM** Editing House



CUPRINS

CONTENTS

	CUVÂNT ÎNAINTE FOREWORD	5
1	INTRODUCERE INTRODUCTION	7
2	AFACERI EUROPENE EUROPEAN AFFAIRS	9
3	ACTIVITATEA LEGISLATIVĂ LEGISLATIVE ACTIVITY	10
4	ACTIVITATEA DE ÎNREGISTRARE, EXAMINARE ȘI ELIBERARE A TITLURILOR DE PROTECȚIE ACTIVITY OF REGISTRATION, EXAMINATION AND ISSUANCE OF PROTECTION TITLES	11
5	PROCEDURA DE REEXAMINARE, SOLUȚIONARE CONTESTAȚII, APĂRAREA DREPTURILOR APPEAL PROCEDURE, SETTLEMENT OF APPEALS. DEFENSE OF RIGHTS	27
6	ACTIVITATEA DE PROMOVARE OSIM OSIM PROMOTION ACTIVITY	29
7	ASIGURAREA SISTEMULUI DE TEHNOLOGIE A INFORMAȚIEI ENSURING THE IT SYSTEM	35
8	RELAȚII ȘI COOPERARE INTERNAȚIONALĂ INTERNATIONAL COOPERATION RELATIONS	36
9	ALTE ACTIVITĂȚI DESFĂȘURATE ÎN ANUL 2009 OTHER ACTIVITIES CARRIED OUT IN 2009	41
10	ACTIVITATEA ECONOMICĂ ECONOMIC ACTIVITY	45
11	STATISTICĂ STATISTICS	47

CUVÂNT ÎNAINTE

FOREWORD



dr. ing. Alexandru Cristian ȘTRENȚ

O dinamică peste media normalului, a derulării evenimentelor la nivelul de vârf al OSIM, face ca de această dată să-mi revină mie, în calitate de Director General Adjunct, onoarea și plăcerea de a vă prezenta un scurt bilanț al anului 2009.

Vă propun să privim acest fapt prin prisma semnului pozitiv al asigurării continuității funcționale, strict necesare în viața unei instituții de prestigiu, importanța și tradiția de 104 ani ale instituției naționale responsabile cu protecția proprietății industriale. Odată precizate aceste elemente circumstanțiale, este locul și momentul să vedem care sunt valențele și caracteristicile de fond ale anului raportat.

Apreciez drept cel mai relevant faptul că, în contextul crizei economice și financiare la nivel global, a cărei profunzime este mai mare decât fusese anticipată, numărul de cereri de protecție și, în particular, al celor de la naționali este în creștere pentru brevete de invenție, modele de utilitate și design, și numai într-o relativă descreștere pentru mărci și soiuri de plante. Aceasta înseamnă că dificultățile temporare nu au împiedicat creativitatea la nivel național și s-a demonstrat încă o dată importanța protecției acestei creativități prin drepturi de proprietate industrială.

Tendența indicată se manifestă și prin structura deponenților de cereri de protecție, care se deplasează încet, dar sigur către o creștere a ponderei persoanelor juridice, în special a celor din zona productivă, a cercetării și învățământului superior, în detrimentul ponderei persoanelor fizice, și aceasta, în particular, în domeniul cererilor de brevet de invenție.

Acest fapt se materializează într-o calitate mai bună a cererilor de protecție și, concomitent, într-o "absorbție" mai rapidă și directă a titlurilor obținute pe baza acestor cereri în mediul industrial și comercial național.

În 2009 OSIM a continuat extinderea implicării sale în forme diverse de servicii către industrie și, în particular, către IMM-uri. Astfel, serviciul de prediagnoză derulat de specialiști OSIM, dar în care, prin transfer de know-how, au fost implicați și specialiști din Centrele Regionale coordonate de OSIM, a avut rezultate palpabile, materializate atât în numărul de acțiuni desfășurate, cât și în solicitările de protecție ce se pot atribui acestora.

An evolution exceeding the normal average of the way of carrying on the events at the OSIM top level, offered me this time, as a Deputy Director General, the honour and pleasure of presenting a brief balance of the year 2009.

I propose you to view this fact through the prism of the positive sign of ensuring the functional continuity strictly necessary in the life of an institution having the high reputation, importance and 104-year tradition of the national institution responsible for the industrial property protection. Once these circumstantial elements stated, it is the place and moment to see the valences and the substantive characteristics of the annual report.

I consider relevant the fact that, in the context of the global economic and financial crisis whose profoundness goes beyond expectations, the number of applications for protection and particularly those belonging to the nationals is increasing for patents, utility models and designs, and only relatively decreasing for trademarks and plant varieties. This means that the temporary hardships did not hinder creativity at the national level and demonstrated once more the importance of protecting this creativity by industrial property rights.

The indicated trend is also manifested by the structure of the applicants for protection titles, which moves slowly, but securely towards an increase of the contribution made by the legal entities, particularly the ones in the productive domain, in the field of research and universities to the detriment of the share of natural persons, and this particularly with regard to patent applications.

This is materialized in a higher quality of the applications for protection and concomitantly in a faster and more direct "absorption" of titles obtained based on these applications in the national industrial and trade environment.

In 2009 OSIM continued to extend its involvement in various forms of services addressed to the industry and, particularly, to SMEs. Thus, the prediagnosis service carried on by the OSIM specialists, but wherein, by transfer of know-how, there were also involved specialists in the Regional Centres coordinated by OSIM had obvious results materialized both in the number of carried on actions and in the applications for protection which can be attributed to them.

Vizibilitatea crescută a OSIM s-a manifestat și pe plan internațional. În acest sens, amintesc în primul rând participarea activă a specialiștilor OSIM, în numele României, la negocierile, ședințele de reprezentare și de specialitate derulate în instituțiile și structurile comunitare, europene și internaționale.

Totodată, acordurile de cooperare și de lucru semnate în 2009, privind întocmirea rapoartelor de cercetare documentară, în vederea procedurii de brevetare, cu oficiile de proprietate industrială din Slovenia și Macedonia, contractul privind reclasificarea unor documente de brevet pentru Oficiul European de Brevete, duc la concluzia că, *de facto*, OSIM a devenit un furnizor de expertiză pe plan european.

Activitatea desfășurată cu profesionalism, pentru examinarea și reexaminarea cererilor de protecție, pentru susținerea juridică și financiară a activității instituției, pentru utilizarea și extinderea sistemului informatic deosebit de complex, pentru editarea publicațiilor interne, pentru organizarea și derularea activității de conștientizare și marketing, pentru coordonarea activității centrelor regionale, este prezentată pe larg în cuprinsul Raportului.

Nu am dorit să idealizez rezultatele instituției, dar cer permisiunea cititorilor să-mi exprim convingerea că neîmplinirile pe care, eventual, unii solicitanți de protecție și beneficiari ai serviciilor noastre le pot invoca sunt semnificativ mai puține, ca număr, decât realizările ilustrate în Raport.

Țin să mulțumesc pe această cale tuturor colegilor mei, căci fără ei nu aș fi putut, aici și acum, să prefățez prezentarea activității deosebit de complexe a unei instituții care este respectată în România și apreciată pozitiv pe plan internațional.

La bilanțul unui an, voi încheia simplu, dorindu-i OSIM-ului:

"Vivat, crescat, floreat!"

dr. ing. Alexandru Cristian ȘTRENC,
Director General Adjunct

The increased visibility of OSIM also manifested at the international level. Thus, I mention first the active participation of OSIM specialists, on behalf of Romania, in negotiations, representation and specialized meetings carried on in the Community, European and international institutions and structures.

At the same time, the cooperation and working agreements signed in 2009 on the drawing up of the search reports for the patenting procedure, with the industrial property offices of Slovenia and The former Yugoslav Republic of Macedonia, the agreement on reclassification of some patent documents for the European Patent Office lead to the conclusion that *de facto* OSIM became an expertise provider at the European level.

The activity carried on with professionalism for examining and re-examining the protection applications, for legal and financial support of the institution activity, for using and extending the particularly complex information system, for editing the internal publications, for organizing and carrying on the awareness and marketing activity, for coordinating the regional centre activity is extensively presented within the Report.

It is not my intention to idealize the results obtained by the institution, but I ask for the readers' permission to express my conviction that the unfulfilled things that some applicants for protection and beneficiaries of our services may possibly invoke are less in number than the achievements illustrated in the Report.

I use this occasion to thank all my colleagues, because if it had not been for them, I could not have had the opportunity to write the foreword to the presentation of the particularly complex activity of an institution respected in Romania and positively appreciated at the international level.

On the occasion of the one-year balance, I shall simply end by wishing OSIM:

"Vivat, crescat, floreat!"

Alexandru Cristian ȘTRENC, PhD
Deputy Director General



Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) este organ de specialitate al administrației publice centrale, cu autoritate unică în domeniu, prin asigurarea protecției proprietății industriale, în conformitate cu legislația națională în domeniu și cu prevederile convențiilor și tratatelor internaționale la care acesta este parte, și reprezintă România în relații cu instituții similare din alte state, precum și cu organizațiile internaționale și regionale de proprietate industrială la care este membru, potrivit mandatului acordat.

Potrivit dispozițiilor art. 3, din Hotărârea de Guvern nr. 573/7 septembrie 1998, modificată prin Hotărârea nr. 1396/18 noiembrie 2009, OSIM exercită următoarele atribuții principale:

1. înregistrează și examinează cererile din domeniul proprietății industriale, eliberează titluri de protecție care conferă titularilor lor drepturi exclusive pe teritoriul României;
2. este depozitarul registrelor naționale ale cererilor depuse și al registrelor naționale ale titlurilor de protecție acordate pentru invenții, mărci, indicații geografice, desene și modele, topografiile ale produselor semiconductoare, noi soiuri de plante și modele de utilitate;
3. editează și publică Buletinul Oficial de Proprietate Industrială al României;
4. editează și publică fasciculele brevetelor de invenție;
5. administrează și conservă Colecția națională de proprietate industrială, întreține și dezvoltă baza de date informatizată în domeniul său de activitate, inclusiv prin schimburi internaționale;
6. efectuează, la cerere, servicii de specialitate în domeniul proprietății industriale;
7. editează și publică Revista Română de Proprietate Industrială și alte publicații destinate promovării obiectului său de activitate;
8. atestă consilierii în domeniul proprietății industriale și ține evidența acestora în registrul național al cărui depozitar este;
9. acordă, la cerere, consultanță de specialitate în domeniul proprietății industriale și organizează cursuri de instruire, seminarii și simpozioane în domeniu;
10. îndeplinește orice alte atribuții în domeniul proprietății industriale, care decurg din dispozițiile legale în vigoare și din acordurile internaționale la care România este parte.

The State Office for Inventions and Trademarks (OSIM) is a body of the central public administration with unique authority in the field, by ensuring the industrial property protection in compliance with the national legislation in the field and with the provisions of the international conventions and treaties to which it is a party, and represents Romania in relations with similar institutions of other States as well as with international and regional industrial property organizations of which it is a member, according to the granted mandate.

Pursuant to the provisions of Art. 3 of the Government Decision no.573/7 September 1998, amended by the Decision no.1396/18 November 2009, OSIM has the following main duties:

1. to register and examine the applications in the industrial property field and to grant protection titles conferring on their owners exclusive rights in the territory of Romania;
2. to be the depositary of the national registers for filed applications and of the national registers for granted protection titles for inventions, trademarks, geographical indications, designs, topographies of semiconductor products, new plant varieties and utility models;
3. to edit and publish the Official Industrial Property Bulletin of Romania;
4. to edit and publish the patent specifications;
5. to administer and preserve the National Industrial Property Collection, while maintaining and developing the computerized database in its field of activity, by international exchanges included;
6. to carry out, upon request, specialized services in the industrial property field;
7. to edit and publish the Romanian Industrial Property Review and other publications meant for promoting its object of activity;
8. to attest the industrial property attorneys, keeping the evidence thereof in the national register whose depositary it is;
9. to provide, upon request, specialized assistance in the industrial property field and to organize training courses, seminars and symposia in the field;
10. to carry out any other duties in the industrial property field which derive from the legal provisions in force and from the international agreements to which Romania is a party.

Organizatoric, OSIM este condus de un director general și un director general adjunct, și, ca **structură**, este format din cinci direcții conduse de câte un director de direcție, structură aprobată prin dispozițiile art. 5, din Hotărârea 573/7 septembrie 1998, privind organizarea și funcționarea OSIM, modificată prin Hotărârea nr. 1396/18 noiembrie 2009.

Activitatea de bază a OSIM este înregistrarea, examinarea și eliberarea actelor de protecție în domeniul proprietății industriale.

From an **organizational** viewpoint, OSIM is led by a director general and a deputy director general and as a **structure**, consists of five directorates led by a director, said structure being approved by the provisions of Art. 5 of the Decision 573/7 September 1998 concerning the organization and functioning of OSIM, as amended by the Decision no. 1396/18 November 2009.

The main activity of OSIM is to register, examine and issue protection titles in the industrial property field.





Încă din anul 2007, Comisia Europeană a relansat procesul de construcție a sistemului brevetului comunitar. Obiectivele urmărite prin acest proces sunt reglementarea brevetului comunitar și instituirea unui sistem jurisdicțional al Uniunii Europene, unificat și specializat în materia brevetelor de invenție. La Consiliul Competitivității al UE, din decembrie 2009, s-a luat decizia politicii de susținere a procesului, iar eventualul aviz pozitiv al Curții Europene de Justiție, privind conformitatea sa cu Tratatul UE, ar putea da un imbold decisiv în finalizarea cu succes a procesului.

România a participat activ la lucrările Grupului de lucru pentru proprietate intelectuală, de pe lângă Consiliul Uniunii Europene, la Bruxelles, întocmind și prezentând în cadrul grupului poziția comună pentru domeniul proprietății industriale (brevete, mărci, desene și modele).

La invitația Institutului German pentru Politici Europene, un specialist OSIM a prezentat experiența României, ca stat membru al UE, privind armonizarea legislației din domeniul proprietății industriale cu *acquis*-ul comunitar, în procesul aderării la UE. Prezentarea a fost făcută într-un seminar organizat de institutul menționat, în cadrul cooperării bilaterale pentru dezvoltare dintre Guvernul Federal German și Ministerul Integrării Europene din Albania.

Cooperarea OSIM cu autorități naționale cu responsabilități în domeniul asigurării respectării drepturilor de proprietate industrială

În baza acordurilor de cooperare încheiate de OSIM cu Inspectoratul General al Poliției Române (IGPR) și cu Inspectoratul General al Poliției de Frontieră (IGPF), în cursul anului 2009, OSIM a furnizat, la solicitarea organelor de poliție, documente și informații într-un număr de 384 de dosare de cercetare penală.

De asemenea, OSIM a continuat cooperarea cu autoritățile având responsabilități în domeniu, în cadrul "Grupului de proprietate intelectuală", coordonat de Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție. În cadrul acestei cooperări a fost actualizat, în anul 2009, și Buletinul de Jurisprudență în domeniul proprietății intelectuale.

Starting from 2007 the European Commission relaunched the process of building the community patent system. The objectives intended by this process are the establishing of the community patent and setting up a unified and specialized jurisdictional system of the European Union in matter of patents. In the Competitiveness Council of EU, in December 2009, there was made the decision on the policy for upholding the process and the possible positive notice of the European Court of Justice, concerning the conformity thereof with the EU Treaty, would give a decisive impulse in successfully finalizing the process.

Romania participated actively in the debates of the Working Party on Intellectual Property by the Council of the European Union, in Brussels, drawing up and presenting the mutual position for the industrial property field (patents, trademarks, designs) within the group.

At the invitation of German Institute for European Policies, an OSIM specialist presented Romania's experience as a EU Member State, on harmonizing the legislation in the industrial property field with the *acquis communautaire*, in the process of accession to the EU. The presentation was delivered within a seminar organized by the mentioned institute, within the bilateral cooperation for development between the German Federal Government and the Ministry of European Integration of Albania.

OSIM Cooperation with National Authorities with Responsibility in the Field of Industrial Property Rights Enforcement

Based on the cooperation agreements concluded by OSIM with the General Inspectorate of Romanian Police (IGPR) and with the General Inspectorate of Border Police (IGPF), within 2009, OSIM supplied, upon request by the police bodies, documents and information in a number of 384 criminal investigation files.

OSIM also continued the cooperation with the authorities having responsibilities in the field, within the "Intellectual Property Group", coordinated by the Prosecutor's Office attached to the High Court of Cassation and Justice. Within this cooperation, in 2009 there was also updated the Bulletin of Jurisprudence in the intellectual property field.

3

ACTIVITATEA LEGISLATIVĂ

LEGISLATIVE ACTIVITY

Aderarea României la UE a implicat, printre altele, *“extinderea mărcii comunitare și a designului comunitar”* pe teritoriul României, a impus cu necesitate deplina armonizare a reglementărilor naționale, cu normele și protecția comunitară în domeniul mărcilor.

Prin urmare, în anul 2009 a fost finalizat proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 84/1998, privind mărcile și indicațiile geografice, proiect care se află în curs de dezbateră în Parlamentul României - Camera Deputaților.

Tot în cursul anului 2009 a început elaborarea unui proiect de lege privind invențiile de serviciu, proiect aflat în prezent în curs de finalizare.

Scopul reglementării invențiilor de serviciu îl reprezintă stimularea și lansarea atât a mediului de afaceri, cât și a salariaților care prestează o muncă de creație pe baza unui contract individual de muncă, prin stabilirea unei remunerații echitabile.

Romania's accession to the EU involved, among others, the "extension of Community trade mark and Community design" on the territory of Romania, it necessarily imposed the full harmonization of the national regulations with the Community norms and protection in the field of trademarks.

Consequently, in 2009 there was finalized the draft law for amending and completing the Law no. 84/1998 on marks and geographical indications, which is under debates in Romania's Parliament - Chamber of Deputies.

In 2009 there also started the elaboration of a draft law on the employees' inventions, project in course of finalization.

The purpose of regulating the employee's inventions is to stimulate and launch both the business environment and the employees carrying out a creation work based on an individual work contract, by establishing an equitable remuneration.



4

ACTIVITATEA DE ÎNREGISTRARE, EXAMINARE ȘI ELIBERARE A TITLURILOR DE PROTECȚIE

ACTIVITY OF REGISTRATION, EXAMINATION AND ISSUANCE OF PROTECTION TITLES



4.1. Brevete de invenție

Cereri de brevet de invenție înregistrate. La OSIM, în anul 2009 au fost depuse 1091 cereri de brevet de invenție (CBI) care urmează procedurile legale, conform Legii nr. 64/1991, republicată. Toate CBI au fost înscrise în Registrul Național al cererilor de brevet depuse, iar datele bibliografice ale acestora au fost introduse în baza de date a OSIM.

Analizând numărul de CBI care urmează a fi supuse procedurilor în fața OSIM, se constată că 1054 de cereri sunt CBI având solicitanți români, iar 37 de cereri au solicitanți străini, și majoritatea constituie deschideri de fază națională a unor cereri internaționale depuse conform Tratatului de Cooperare în domeniul Brevetelor (PCT).

În anul 2009 au fost depuse 535 CBI care au ca solicitant persoane fizice române sau străine, și 519 CBI care au ca solicitant persoane juridice.

Se constată astfel că, spre deosebire de anii precedenți, în care numărul solicitanților persoane fizice era preponderent, ponderea persoanelor juridice a început să crească. Dintre acestea, 355 de cereri au provenit din universități și institute de cercetare.

În ceea ce privește numărul CBI depuse de solicitanții străini, se observă că numărul cel mai mare de cereri provine din SUA, urmată de Marea Britanie, China și Taiwan, Țările de Jos, Coreea și Japonia.

Din numărul total de 1091 de cereri, un număr de 129 de cereri au solicitanții reprezentați de mandatar autorizați.

Ca urmare a încheierii, la sfârșitul anului 2008, a pregătirilor pentru crearea posibilității depunerii prin mijloace electronice a cererilor de brevet, și publicării în Monitorul Oficial al României, nr. 864/22.12.2008, a Ordinului Directorului general al OSIM, pentru aprobarea Instrucțiunilor privind depunerea CBI prin mijloace electronice, în anul 2009, din totalul de cereri de brevet depuse, 25 de cereri au fost depuse on-line.

În anul 2009 a fost actualizată baza de date pentru cererile de brevet aflate în procedură de examinare, care, la sfârșitul anului 2009, erau în număr de 2939.

La OSIM, în calitate de Oficiu Receptor, au fost înregistrate, conform Tratatului de Cooperare în Domeniul Brevetelor (PCT), 26 de **cereri internaționale**, și, conform Convenției Brevetului European, 5 cereri de brevet european.

4.1. Patents

Filed patent applications. In 2009, there were filed with OSIM 1091 patent applications (CBI) that undergo the legal procedures according to the Patent Law no. 64/1991, as republished. All the patent applications were entered in the National Register of Filed Patent Applications and the bibliographical data thereof were introduced into the OSIM database.

Analyzing the number of patent applications to be subjected to the proceedings before OSIM, it has been ascertained that 1054 applications belong to Romanian applicants and 37 belong to foreign applicants, and the majority constitutes the opening of national phase of international applications filed according to the Patent Cooperation Treaty (PCT).

In the year 2009 there were filed 535 patent applications belonging to Romanian or foreign applicants as natural persons and 519 patent applications belonging to applicants as legal entities.

It can be ascertained that unlike the previous years when the number of applicants as natural persons was preponderant, the number of the legal entities started to increase. Of these, 355 applications originated from universities and research institutes.

With regard to the number of patent applications filed by foreign applicants, it can be noticed that the highest number of applications originates from the USA, United Kingdom, China, Taiwan, Netherlands, Korea and Japan.

Of the total number of 1091 applications, a number of 129 applications belong to applicants represented by authorized professional representatives.

As a consequence of completing, at the end of 2008, of the preparations for creating the possibility of filing the patent applications by electronic means and of publication in the Official Gazette of Romania, no. 864/22.12.2008, of the Order of the Director General of OSIM for the approval of the Instructions concerning the filing of the patent applications by electronic means, in 2009, of the total number of filed applications, 25 were filed on-line.

In 2009 there was updated the data base for the patent applications under the examination procedure, which, at the end of 2009, were in number of 2939.

With OSIM as a Receiving Office there were filed, according to the Patent Cooperation Treaty (PCT), 26 **international applications** and, according to the European Patent Convention, 5 European patent applications.

Examinarea cererilor de brevet de invenție. După primirea cererii de brevet, OSIM verifică îndeplinirea condițiilor legale privind atribuirea datei de depozit și, totodată, indică, împreună cu termenul de remediere, eventualele nereguli constatate. Potrivit dispozițiilor legale, o cerere de brevet de invenție se examinează, până la eliberarea brevetului de invenție, atât preliminar, cât și pe fond.

Examinarea preliminară. Cererile de brevet depuse în anul 2009 au fost analizate din punctul de vedere al îndeplinirii condițiilor legale pentru acordarea datei de depozit și constituirea depozitului național reglementar, și au fost înscrise în Registrul național al cererilor de brevet.

A fost atribuită clasa, conform Clasificării Internaționale a Brevetelor, tuturor cererilor de brevet depuse în anul 2009.

Au fost transmise solicitanților un număr de 2100 de notificări privind remedierea unor lipsuri constatate la depunerea cererii, legate de modul în care a fost întocmită documentația de brevetare sau privind alte aspecte prevăzute de Legea nr. 64/1991, republicată, astfel încât să fie îndeplinite condițiile legale pentru începerea procedurii de examinare de fond a cererilor de brevet.

În vederea publicării, un număr de 741 de cereri de brevet de invenție au fost pregătite pentru publicare și, pentru aceasta, s-au desfășurat următoarele activități:

1. verificarea și, după caz, modificarea de către examinarii OSIM a rezumatului invenției din cererea de brevet;
2. analizarea, din punctul de vedere al conținutului, a documentației care se publică și eliminarea din conținutul acesteia, dacă este cazul, a elementelor care nu se publică;
3. transmiterea rezumatului la solicitant, pentru acord;
4. efectuarea corecturilor cerute de către solicitant;
5. scanarea depozitului național reglementar și stocarea acestuia în format electronic.

Au fost pregătite documentațiile pentru eliberarea unui număr de 77 de certificate de prioritate internă și convențională.

Prin încheierea procedurii de examinare preliminară, în anul 2009 au fost transferate în examinarea de fond 704 cereri - 302 cereri au fost considerate retrase, pentru 3 cereri s-a luat hotărâre de respingere.

În Registrul național al cererilor de brevet s-au înscris un număr total de 1339 de hotărâri.

Examinarea de fond. Au fost examinate 920 de cereri de brevet de invenție, soluționate astfel: 681 hotărâri de acordare; 234 hotărâri de respingere, 5 luări de act de retragere.

Pentru un număr de 37 de cereri au fost întocmite rapoarte de cercetare documentară, în vederea publicării. Dintre acestea, un număr de 15 au fost însoțite de opinie scrisă asupra brevetabilității.

În condițiile scăderii, pe parcursul anului 2009, cu 8% a numărului de examinatori de fond și a unor indisponibilități temporare, se constată o scădere a numărului de cereri de brevet de invenție examinate, comparativ cu anii precedenți.

Examination of patent applications. After receiving the patent applications, OSIM checks the fulfilling of the legal conditions for attributing the filing date and at the same time indicates the possible ascertained drawbacks together with the remedy time period. According to the legal provisions, a patent application is examined both with regard to the form and to the substance, until the issue of the patent.

Preliminary examination. The patent applications filed in 2009 were analyzed in respect of the fulfilling of the legal conditions for the grant of the filing date and constituting the regular national filing, and they were entered in the National Register of Patent Applications.

All patent applications filed in 2009 were classified according to the International Patent Classification.

The applicants were transmitted a number of 2100 notifications for remedying the drawbacks ascertained upon filing in respect of the manner of drawing up the patenting documentation or in respect of some aspects provided for by the Law no. 64/1991, as republished, in order to fulfil the legal provisions for starting the patent application substantive examination procedure.

A number of 741 patent applications were prepared to be published and the following activities were carried out for this purpose:

1. checking and modifying, where appropriate, the abstract of the invention in the patent application by OSIM examiners;
2. analyzing the content of the documentation to be published and eliminating the non-publishable elements therefrom;
3. transmitting the abstract to the applicant for agreement;
4. making the corrections required by the applicant;
5. scanning the national regular filing and storing the same in electronic format.

There was prepared the documentation for the issuance of 77 internal priority and conventional priority certificates.

By completing the preliminary examination procedure, in 2009 there were transferred into the substantive examination 704 applications - 302 applications were deemed being withdrawn and for 3 applications there was made the decision to refuse.

A total number of 1339 decisions were entered in the National Register of the Patent Applications.

Substantive examination. There were examined 920 patent applications solved as follows: 681 decisions to grant, 234 decisions to refuse, 5 cases of taking formal note of withdrawal.

Search reports were drawn up in view of publication for a number of 37 applications. Of these, a number of 15 were attended by written opinion on patentability.

In the conditions of decreasing the substantive examiners' number by 8% and of some temporary unavailability, in 2009 there could be ascertained a decrease of the number of examined patent applications in comparison with the previous years.

Procedura de examinare de fond a cererilor de brevet a implicat următoarele activități:

1. cercetarea stadiului tehnicii în domeniul relevant al cererii de brevet, utilizând aplicația EPOQUE a Oficiului European de Brevete și baza de date RO-PatentSearch;

2. întocmirea de rapoarte de documentare și rapoarte de documentare cu opinie scrisă. De la data de 01.08.2009 au intrat în vigoare noile *Instrucțiuni de efectuare a rapoartelor de cercetare documentară*, aprobate prin Dispoziția Directorului General Adjunct și care urmăresc îndeaproape instrucțiunile OEB ediția 2007, de efectuare a rapoartelor de cercetare documentară;

3. verificarea și reclasificarea cererilor de brevet supuse procedurii de examinare de fond, în conformitate cu versiunea în vigoare a clasificării internaționale a brevetelor;

4. examinarea condițiilor de brevetabilitate: noutate, activitate inventivă și aplicabilitate industrială;

5. întocmirea și transmiterea unui număr de 532 notificări și minute, ca rezultat al unei prime analize pe probleme de fond;

6. efectuarea modificărilor descrierii, convenite cu solicitantul, și transmiterea notificării de intenție de acordare a brevetului;

7. elaborarea raportului tehnic de examinare și susținerea acestuia în Comisia de Examinare;

8. întrunirea Comisiei de Examinare, analizarea documentelor și a raportului prezentat de examinator, întocmirea motivării și luarea hotărârii asupra cererii de brevet;

9. stocarea pe suport electronic a descrierilor finale și transmiterea pentru alocarea numărului de brevet.

Pe parcursul anului 2009 s-a constatat o reducere a duratei medii de examinare de fond, în principal ca urmare a efortului examinatorilor și a unui management mai eficient.

Astfel, situația comparativă pe anii 2007-2009 a **stocului de cereri de brevet** mai vechi de 3 ani, aflate în examinarea de fond, este ilustrată în continuare:

The substantive examination procedure involved the following activities:

1. searching the prior art in the relevant field, by using the EPOQUE application of the European Patent Office and RO-Patent Search database;

2. drawing up search reports and search reports with written opinion. Starting on 01.08.2009 there were enforced the new *Instructions for carrying out the search reports*, approved by the Order of the Deputy Director General, which closely follow the EPO instructions, 2007 edition, for carrying out the search reports;

3. checking and reclassifying the patent applications subjected to the substantive examination procedure, in compliance with the version in force of the international patent classification;

4. examining the patentability conditions: novelty, inventive step and industrial applicability;

5. drawing up and transmitting a number of 532 notifications and minutes as a result of a first analysis with regard to the substance;

6. carrying out the modifications of the description, agreed upon with the applicant and transmitting the notification on the intention to grant the patent;

7. elaborating the technical examination report and upholding the same before the Examination Board;

8. within the Examination Board meeting session, analyzing the documents and the report presented by the examiner, drawing up the justification and making a decision regarding the patent application;

9. storing the final descriptions on electronic support and transmitting them to the specialized staff for allotting the patent number.

In 2009 there was ascertained a lowering of the average substantive examination period, mainly as a result of the effort made by the examiners and of a more efficient management.

Thus, the comparative situation for the period 2007-2009, of the **backlog of patent applications** older than 3 years undergoing the substantive examination procedure, is illustrated in the following:

Anul 2007	Year 2007	Anul 2008	Year 2008	Anul 2009	Year 2009
1837		1353		1175	
100%		-26,35% față de anul 2007 -26.35% as against 2007		-36,04% față de anul 2007 -36.04% as against 2007	

4.2. Modele de utilitate

Cereri de model de utilitate. În anul 2009 au fost depuse 80 de cereri de model de utilitate, care urmează procedurile legale prevăzute în Legea nr. 350/2007, privind modelul de utilitate. Toate cererile de model de utilitate au fost înscrise în Registrul Național al cererilor pentru model de utilitate depuse, iar datele bibliografice ale acestora au fost introduse în baza de date a OSIM.

Din totalul cererilor depuse, 75 au solicitanți români, iar 5 au solicitanți străini. Din cele 80 de cereri, una a rezultat din transformarea unei cereri de brevet de invenție.

4.2. Utility Models

Utility model applications. In 2009 there were filed 80 applications for utility models which undergo the legal procedures provided for by Law no. 350/2007, on the utility models. All the applications for utility models were entered in the National Register of Filed Utility Model Applications, and the bibliographical data thereof were introduced into the OSIM data base.

Of the total number of filed applications, 75 belong to Romanian applicants and 5 to foreign applicants. Of the 80 applications, one resulted from converting a patent application.

Examinarea cererilor de model de utilitate. În cadrul procedurii de **examinare preliminară**, au fost analizate 65 de cereri și au fost transmise solicitanților 116 notificări. Pentru 29 de cereri de model de utilitate a fost întocmit raportul de cercetare documentară și a fost transmis solicitantului.

În urma examinării îndeplinirii condițiilor legale, Comisia de Examinare a luat 13 hotărâri de înregistrare a modelului de utilitate.

4.3. Certificate suplimentare de protecție Cereri pentru certificat suplimentar de protecție.

Începând cu 01.01.2007, data aderării României la Uniunea Europeană, în România a fost instituit titlul de proprietate industrială - Certificatul Suplimentar de Protecție (CSP) - pentru medicamente și pentru produse de protecție a plantelor.

Acest titlu de proprietate se acordă în România în baza Regulamentului (CEE) nr. 1786/1992 (în noua versiune codificată, nr. 469/2009), pentru medicamente, și a Regulamentului (CE) nr. 1610/1996, pentru produse de protecție a plantelor. Procedura de soluționare a cererilor de CSP de către OSIM este prevăzută în Instrucțiunea OSIM nr. 146/28.12.2006.

În anul 2009 au fost înregistrate la OSIM un număr de 15 cereri de CSP, dintre care: 13 pentru medicamente și 2 pentru produse de protecție a plantelor.

Examinarea cererilor de Certificat Suplimentar de Protecție. Pe parcursul anului 2009 au fost analizate, din punct de vedere al îndeplinirii condițiilor formale, 36 de cereri de CSP, fiind transmise solicitanților 86 de notificări, ca urmare a **examinării preliminare** a cererilor de certificat depuse. Au fost publicate în BOPI - Secțiunea Invenții - Anexa CSP, 21 de cereri de CSP, care au fost transferate în examinarea de fond.

Examinarea de fond. În urma examinării îndeplinirii condițiilor de fond, au fost întocmite 22 de notificări, iar Comisia de Examinare a CSP a luat 28 de hotărâri, din care 18 de acordare, 9 de respingere, iar o cerere a fost retrasă de solicitant.

S-au eliberat 19 Certificate Suplimentare de Protecție, mențiunile privind hotărârile fiind publicate în BOPI - Invenții, Anexa CSP.

Pe parcursul anului 2009, membrii Colectivului CSP au acordat asistență de specialitate solicitanților de cereri de CSP și altor persoane interesate. S-au întocmit și s-au comunicat 21 de răspunsuri în limba engleză, la solicitarea unor terți din străinătate.

În vederea gestionării evidenței pe suport de hârtie și pe suport electronic a cererilor și a Certificatelor Suplimentare de Protecție, pe parcursul anului 2009 a fost permanent actualizat Registrul Național al Cererilor și Certificatelor Suplimentare de Protecție, precum și baza de date (Soft Comun) a OSIM pentru CSP, fiind efectuate înscrierile modificărilor în situația juridică a cererilor și certificatelor suplimentare de protecție.

4.4. Brevete pentru soiuri de plante Cereri de brevet pentru soiuri de plante.

În anul 2009, la OSIM s-a înregistrat un număr de 11 cereri de protecție a soiurilor de plante, constatându-se o diminuare a înregistrărilor față de anii precedenți. Cele 11 cereri de brevet pentru soiuri de plante aparțin solicitanților români.

Examination of the utility model applications.

Within the **preliminary examination** procedure there were analyzed 65 applications and the applicants were transmitted 116 notifications. For 29 utility model applications there was drawn up the search report which was transmitted to the applicant.

After examining the fulfilling of the legal conditions, the Examination Board made 13 decisions to register the utility model.

4.3. Supplementary Protection Certificates Applications for supplementary protection certificate.

Starting with 01.01.2007, the date of Romania's accession to the European Union, in Romania there was established the industrial property title - the Supplementary Protection Certificate for medicaments and plant protection products.

This property title is granted in Romania based on the Council Regulation (EEC) no. 1786/1992 (In the new coded version, no. 469/2009) for medicaments and of Council Regulation (EEC) no. 1610/1996 for plant protection products. The procedure of settling the applications for SPCs by OSIM is provided in the OSIM Instruction no. 146/28.12.2006.

In 2009 there were filed with OSIM a number of 15 SPC applications, of which: 13 for medicaments and 2 for plant protection products.

Examination of the applications for supplementary protection certificate. In 2009 there were analyzed, in respect of fulfilling the conditions of form, 36 SPC applications, the applicants being sent 86 notifications, as a result of the **preliminary examination** of the filed SPC applications. A number of 21 SPC applications that were transferred into the substantive examination were published in BOPI - Inventions Section - the SPC Annex.

Substantive examination. After examining the fulfilling of the substantive conditions, there were drawn up 22 notifications and the SPC Examination Board made 28 decisions, of which 18 are decisions to grant, 9 decisions to reject and an application was withdrawn by the applicant.

There were issued 19 supplementary protection certificates, the mentions regarding the decisions being published in BOPI - Inventions Section, SPC Annex.

In 2009, the SPC Team members lent specialized assistance to the SPC applicants and to other persons concerned. There were drawn up and communicated 21 responses in English, upon request by third parties from abroad.

For keeping records of the supplementary protection applications and certificates on paper and electronic carrier, in 2009 the National Register of Supplementary Protection Applications and Certificates as well as the data base (Common Software) of OSIM for SPCs were constantly updated, there being entered the modifications in the legal status of the supplementary protection applications and certificates.

4.4. Plant Variety Patents Plant Variety patent applications.

In 2009, a number of 11 variety patent applications was filed with OSIM, there being noticed a decrease of the filings in comparison with the previous years. The 11 patent applications for plant varieties belong to Romanian applicants.

În BOPI - Secțiunea Soiuri de Plante s-au publicat datele bibliografice privitoare la cele 11 cereri de soiuri, 23 de denumiri propuse pentru soiuri și 26 de denumiri acceptate, 6 denumiri radiate, 30 de hotărâri de acordare a brevetului pentru soi și 7 hotărâri de respingere.

Examinarea cererilor de brevet pentru soiuri de plante. În cursul anului 2009 au fost examinate 37 de cereri de brevet pentru soiuri de plante, pentru care s-au luat 30 de hotărâri de acordare a brevetului pentru soi și 7 hotărâri de respingere a cererilor de brevet pentru soi.

În vederea examinării denumirilor soiurilor de plante aflate în **examinare de fond**, s-au efectuat 247 de cercetări documentare *la nivel național*, consultând bazele de date interne CS - Soiuri, CS - Mărci și baza de date a Institutului de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor (ISTIS), apoi *la nivel internațional*, consultând bazele de date UPOV-ROM (care conține soiuri protejate prin brevet, din toate țările membre UPOV) și CPVO (care conține soiuri protejate prin brevet pentru soi și soiuri înregistrate în Catalogul Comunitar, din toate țările membre UE).

Au fost transmise solicitanților sau titularilor un număr de 163 de notificări, conținutul acestora referindu-se la lipsurile constatate la depunerea cererii, constituirea depozitului național reglementar și înregistrarea cererii în RNCBS, decizia luată asupra denumirii propuse, fazele de examinare în care se află CBS, cuantumul și termenele privind taxele pentru cererile și brevetele pentru soi, precum și notificări către amelioratori, cu privire la importanța protecției prin brevet pentru soi, în vederea identificării unor noi CBS.

Alte operații efectuate în Compartimentul pentru protecția soiurilor de plante. S-au realizat 4 numere ale BOPI - Secțiunea Protecția Noilor Soiuri de Plante, în care au fost publicate 149 de apariții ale cererilor de brevet pentru soi aflate în examinare.

De asemenea, s-au întocmit cercetări documentare pentru terți, s-a publicat articolul privind protecția comunitară a soiurilor de plante în RRPI, s-a acordat asistență tehnică persoanelor îndreptățite la acordarea actelor de protecție, telefonic și la sediul OSIM.

Deși în cursul acestui an a scăzut considerabil numărul cererilor de brevet pentru soiuri de plante, înregistrându-se numai 11 cereri, se observă o creștere substanțială a serviciilor oferite de OSIM în sprijinul dezvoltării acestui domeniu de proprietate industrială, precum și creșterea veniturilor (în lei) încasate în anul 2009, comparativ cu anii 2007 și 2008.

Anul	Year	Venituri (RON)	Income (RON)
2007		33 548	
2008		53 748	
2009		57 030	

4.5. Topografii ale produselor semiconductoare
Cereri de înregistrare a topografiilor produselor semiconductoare. În anul 2009 s-au depus 2 cereri de înregistrare de Topografii de Produse Semiconductoare (TPS), care au fost examinate în cadrul Biroului de Topografii de Produse Semiconductoare.

In BOPI - Plant Variety Section there were published the bibliographic data concerning the 11 variety patent applications, 23 denominations proposed for varieties and 26 accepted denominations, 6 cancelled denominations, 30 decisions to grant the variety patent and 7 decisions to reject.

Examination of the plant variety patent applications. In 2009 there were examined 37 variety patent applications for which 30 decisions to grant the variety patents and 7 decisions to refuse the variety patents were made.

With a view to examining the plant variety denominations undergoing the **substantive examination** there were carried out 247 searches at *national level*, by performing searches in the internal data bases CS for Varieties, CS for Trademarks and the data base of the State Institute for Testing and Registration of Varieties (ISTIS), then at *international level*, by performing searches in UPOV-ROM (which contains the patent protected varieties in all UPOV member countries) and CPVO (which contains varieties protected by variety patents and varieties entered in the Community Catalogue from all EU member countries) data bases.

The applicants or owners were sent a number of 163 notifications relating to the drawbacks ascertained upon filing, constituting the national regular filing and entering the application into the National Register of Variety Patent Applications, the decision made on the proposed denomination, the examination stages undergone by the variety patent application, the amounts and time limits concerning the fees for variety applications and patents, as well as notifications to breeders with regard to the importance of patent protection of the varieties, for the purpose of identifying new variety patent applications.

Other operations performed within the Plant Variety Protection Compartment. There were carried out 4 issues of BOPI-New Plant Variety Protection Section, wherein 140 occurrences of the variety patent applications undergoing the examination procedure were published.

There were also performed searches for third parties, there was published the article on Community protection of plant varieties in RRPI, technical assistance was lent by phone or at the OSIM headquarters to the persons entitled to be granted protection titles.

Though the number of variety patent applications decreased considerably in 2009, only 11 applications being filed, there can be noticed a substantial increase of the services provided by OSIM for supporting the development of this industrial property field as well as the income increase (in lei) in 2009 in comparison with 2007 and 2008.

4.5. Topographies of Semiconductor Products
Applications for registration of semiconductor products. In 2009 there were filed 2 applications for registration of topographies of semiconductor products (TSP) that were examined within the Bureau for Topographies and Semiconductor Products.

Examinarea cererilor de Topografii ale Produselor Semiconductoare. TPS se protejează în România în baza prevederilor Legii nr. 16/1995, privind protecția topografiilor produselor semiconductoare, republicată în 2006.

Pentru cele două cereri depuse în anul 2009, s-au luat hotărâri de înregistrare.

Procedura de înregistrare a unei TPS constă în:

- verificarea îndeplinirii condițiilor de constituire a depozitului reglementar;
- redactarea de către examinator a raportului de examinare, analiza în cadrul Comisiei de Examinare și luarea unei hotărâri motivate, privind înregistrarea topografiei sau, după caz, respingerea cererii;
- înscrierea mențiunii hotărârii în Registrul Național al Topografiilor;
- eliberarea certificatului de înregistrare a topografiei produsului semiconductor.

Publicarea mențiunii celor două hotărâri luate s-a făcut în BOPI - Invenții, secțiunea TPS.

4.6. Validarea brevetelor europene în România

În cursul anului 2009, la OSIM au fost depuse 1940 de cereri de publicare a traducerii brevetului european. Dintre acestea, 212 sunt cereri de publicare a traducerii brevetului european cu efecte extinse în România, numărul din ce în ce mai mic al acestor cereri fiind determinat de intrarea în vigoare a Legii nr. 611/2002, privind aderarea României la Convenția Brevetului European.

Din totalul de 1940 de brevete europene validate, 893 au fost depuse on-line, restul pe suport de hârtie. Pentru derularea procedurii de validare a brevetelor europene, Biroul Brevete Europene din cadrul Direcției a întocmit și a transmis pe parcursul anului un număr de 2603 notificări, a operat în baza de date internă OSIM 1998 de brevete europene în care România este desemnată, dar care nu produc efecte în România, în vederea comunicării la OEB a statutului juridic al acestor brevete. Astfel, la OEB s-au comunicat statutele juridice ale unui număr de 20535 de brevete europene. De asemenea, pentru cele 1893 de brevete europene aflate în procedură de opoziție sau apel în fața Oficiului European de Brevete, s-a verificat dacă în urma procedurii de opoziție s-a luat o hotărâre asupra brevetului respectiv și au fost continuate procedurile la OSIM în funcție de aceste hotărâri.

Au fost eliberate 2274 de certificate de extindere și recunoaștere a efectelor brevetelor europene în România.

4.7. Administrarea patrimoniului național de brevete

Această activitate are în vedere procedurile legale pentru administrarea brevetelor de invenție românești aflate în vigoare, a brevetelor europene validate pe teritoriul României și a certificatelor acordate pentru protecția tranzitorie. Pentru menținerea în vigoare a tuturor acestor titluri de protecție, sunt operate în baza de date a OSIM și în Registrul Național al brevetelor de invenție datele privind plata taxelor, a diverselor transmiteri de drepturi și a tuturor modificărilor care survin în situația juridică.

Examination of applications for topographies of semiconductor products. TSP are protected in Romania, based on the provisions of Law no. 16/1995 on the protection of topographies of semiconductor products, as republished in 2006.

Decisions for registration were made for the two applications filed in 2009.

The TSP registration procedure consists in:

- checking the fulfilling of the conditions for constituting the regular filing;
- drawing up the examination report by the examiner, analysis within the Examination Board and making a justified decision to register the topography or to reject the application, as the case may be;
- entering the mention of the decision into the National Register of Topographies;
- issuing the certificate for registration of the topography for semiconductor product.

Publication of the mention of the two decisions was made in BOPI-Inventions, TSP Section.

4.6. Validation of European Patents in Romania

During 2009, 1940 applications for the publication of the European patent translation were filed with OSIM. Of these, 212 are applications for publication of the translation of European patents with extended effects in Romania, the lower and lower number of these applications being determined by the coming into force of Law no. 611/2002 on Romania's accession to the European Patent Convention.

Of the total number of 1940 validated European patents, 893 were filed on-line, the remainder on paper carrier. For carrying on the European patents validation procedure, the European Patents Bureau within the Directorate drew up and transmitted during 2009 a number of 2603 notifications, introduced the data in the internal data base of OSIM for 1998 European patents having Romania as a designated State, but which do not produce effects in Romania, for the purpose of communicating the legal status of these patents to EPO. Thus, EPO was communicated a number of 20535 European patents. For the 1893 European patents under the opposition or appeal procedure before the European Patent Office there was also checked if a decision on said patent was made after the opposition procedure and the OSIM procedures were continued, depending on said decisions.

There were issued 2274 certificates for extension and recognition of European patents effects in Romania.

4.7. Administering the national patent patrimony

This activity has in view the legal procedures for administering the Romanian patents in force, the European patents validated on the territory of Romania and the certificates granted for pipeline protection. For the maintenance in force of all these protection titles there are introduced into the database and in the National Register of Patents the data relating to the payment of fees, various transfers of rights and all modifications which occurred in the legal status of these protection titles.

Concomitent sunt pregătite publicările mențiunilor privind modificările în regimul juridic al acestor titluri de protecție, precum și notificările transmise persoanelor interesate, cu referire la înscrierea acestor modificări. În acest sens, în anul 2009 s-au derulat activități pentru un număr de 11954 de titluri de protecție în vigoare, din care 8641 sunt brevete europene validate în România. De asemenea, s-au efectuat înscrierea și publicarea unui număr de 303 modificări în situația juridică atât în Registrul Național al Cererilor de Brevet de Invenție, cât și al Brevetelor de Invenție.

Au fost transmise notificări titularilor decăzuți din drepturi ca urmare a neplății taxelor de menținere în vigoare a brevetului de invenție, cu indicarea termenelor de revalidare.

Ca și în alți ani, au fost întocmite și transmise, la cerere, patrimoniile de brevete de invenție și/sau de cereri de brevet de invenție, pentru legalizarea succesiunilor sau modificărilor în situația juridică a titularului/solicitantului.

4.8. Eliberarea titlurilor de protecție

Au fost transmise 922 de notificări referitoare la taxele de tipărire și eliberare a brevetelor datorate de către aceștia pentru publicarea brevetului.

În anul 2009 s-au eliberat 2533 de titluri de protecție, după cum urmează:

- Brevete de invenție 2364;
- Brevete pentru soiuri de plante 55;
- Certificate pentru topografiile ale produselor semiconductoare 2;
- Certificate suplimentare de protecție 19;
- Certificate de modele de utilitate 6;
- Certificate de prioritate 77.

Cele 2364 de brevete de invenție s-au eliberat după cum urmează:

- 688 Brevete de Invenție și
- 1676 Duplicat la BI.

Dintre cele 2364 de brevete de invenție eliberate:

- 620 au fost eliberate titularilor români și
- 68 titularilor străini.

Dintre cele 620 de brevete de invenție eliberate titularilor români:

- 358 sunt persoane juridice și
- 262 sunt persoane fizice.

În ceea ce privește eliberarea brevetelor de invenție pentru titularii români, repartizate după unități administrative, cele mai multe au fost eliberate titularilor din București, apoi titularilor din județele: Iași, Cluj, Suceava, Prahova.

De asemenea, din numărul de 68 de brevete de invenție eliberate solicitanților străini, cele mai multe brevete s-au eliberat titularilor străini care au depus cererea pe cale internațională (PCT), ponderea cea mai mare reprezentând-o titularii din Statele Unite, urmați de titularii din: Japonia, Elveția, Canada.

Dintre cele 1676 de duplicate eliberate la BI:

- 1463 (87,29% din total) au fost eliberate inventatorilor,
- 212 au fost eliberate co-titularilor și
- 1 duplicat a fost eliberat la cerere.

Concomitantly, there are prepared for publication the mentions concerning the modifications in the legal status of these protection titles as well as the notifications transmitted to the persons concerned relating to entering these modifications. To this effect, in 2009 there were carried on activities for a number of 11954 protection titles in force, of which 8641 are European patents validated in Romania. There were also entered and published a number of 303 modifications in the legal status, both in the National Register of Patent Applications and of Patents.

There were sent notifications for forfeiture of owners' rights for failure to pay the patent maintenance fees, indicating the time limits for reinstatement.

As in other years, patrimonies of patents and/or of patent applications were drawn up and transmitted, upon request, for the legalization of successions or modifications in the legal status of the owner/applicant.

4.8. Issuance of Protection Titles

There were transmitted 922 notifications relating to the patent printing and issuance fees due for the publication of the patent.

In 2009 there were issued 2533 protection titles, as follows:

- Patents 2364;
- Variety patents 55;
- Certificates for topographies of semiconductor products 2;
- Supplementary protection certificates 19;
- Utility model certificates 6;
- Priority certificates 77.

The 2364 patents were issued as follows:

- 688 patents and
- 1676 patent duplicates.

Of the 2364 patents issued:

- 620 were issued to Romanian owners and
- 68 to foreign owners.

Of the 620 patents issued to Romanian owners:

- 358 were issued to legal entities and
- 262 to natural persons.

With regard to the issuance of patents for Romanian owners, distributed according to administrative units, the most were issued to owners in Bucharest, then to owners in Iași, Cluj-Napoca, Suceava and Prahova counties.

Also, of the number of 68 patents issued to foreign applicants, most patents were issued to foreign owners who filed the application by the international (PCT) route, the greatest share being represented by owners from USA, followed by owners from Japan, Switzerland, Canada.

Of the 1676 issued patent duplicates:

- 1463 (87.29% of the total) were issued to inventors,
- 212 were issued to co-owners and
- 1 duplicate was issued upon request.

4.9. Verificarea calității examinării cererilor de brevet de invenție

În evaluarea calității lucrărilor de examinare, Comisia de verificare a calității produselor examinării, reorganizată în 2006, a avut în vedere respectarea legislației și regulamentelor în vigoare, în special în domeniul brevetelor de invenție, precum și alinierea produselor și serviciilor din sfera examinării cererilor de brevet de invenție la standardele europene de calitate (EQS).

În perioada ianuarie-decembrie 2009, Comisia a selectat și a analizat un număr total de 89 de cereri de brevet de invenție, reprezentând circa **6,8%** din totalul dosarelor examinate, repartizate pe cele 5 servicii ale Direcției Brevete de Invenție, după cum urmează:

- examinare preliminară 31;
- chimie 23;
- mecanică 18;
- electronică 8;
- industrie ușoară și agricultură 9.

Comisia a adoptat un stil operativ de lucru, cu discutarea directă cu examinatorul cererii de brevet de invenție, în vederea efectuării unor remedieri de mai mică importanță, pentru celelalte aspecte recomandând următoarele:

- întocmirea notificărilor necesare, indicând și termenul limită în acest scop;
- refacerea notificării, cu indicarea corecturilor și/sau completărilor necesare, de asemenea, într-un anumit termen;
- refacerea motivării hotărârii sau a raportului de documentare.

La aceste cereri de brevet s-a adăugat și analiza unui număr de 5 rapoarte de cercetare documentară pentru modele de utilitate și 3 cereri pentru soiuri de plante.

Deficiențele mai frecvent întâlnite în examinarea cererilor de brevet de invenție sau de modele de utilitate au constituit baza pentru un număr de 9 dispoziții și note interne, pentru reglementarea situațiilor specifice la nivelul Direcției Brevete de Invenție, cât și pentru unele dezbateri cu examinatorii.

4.10. Activități derulate de examinatorii din Direcția Brevete de Invenție, în cadrul rețelei instituțiilor de Proprietate Industrială din Organizația Brevetului European

Bazele conceptului "European Patent Network" (EPN) - Network of European IP institutions, au fost puse în documentul CA/169/05 și se referă la politica de cooperare între OEB și statele membre. Pentru ca proiectele de cooperare să fie conduse în cadrul acestui concept de parteneriat, statele membre au încheiat în anul 2007 un plan național de acțiune, pe trei ani, privind cooperarea cu Oficiul European de Brevete. Acesta prevede o serie de acțiuni menite să îmbunătățească în mod continuu capacitatea de inovare și dezvoltare economică din statele membre, cu ajutorul sistemului de brevete și, în special, prin crearea la nivelul Organizației Europene a unor sinergii de transfer al cunoștințelor, capacității profesionale și expertizei.

4.9. Checking the Quality of Patent Application Examination

In evaluating the quality of the examination works, the Board for checking the quality of examination products, reorganized in 2006, had in view the observance of the legislation and regulations in force, particularly in the field of patents, as well as the harmonization of the products and services in the patent application field to the European Quality Standards (EQS).

In the period January-December 2009, the Board selected and analyzed a total number of 89 patent applications representing about **6.8%** of the total examined files, distributed on the 5 divisions of the Patent Directorate, as follows:

- preliminary examination 31;
- chemistry 23;
- mechanics 18;
- electrical field 8;
- light industry and agriculture 9.

The Board adopted an operative work style, by discussing directly with the patent application examiner, with the view of performing less important remedies, for the other aspects recommending the following:

- drawing up the necessary notifications, also indicating the deadline to this end;
- drawing up the notification again, by indicating the necessary corrections and/or completions, also within a time limit;
- drawing up again the justification of the decision or of the search report.

The analyses of a number of 5 search reports for utility models and 3 applications for plant varieties were added to these patent applications.

The deficiencies most frequently encountered in the patent application or utility model application examination constituted the basis for a number of 9 directives and internal notes meant to regulate the specific situations at the Patent Directorate level as well as for some debates with the examiners.

4.10. Activities Carried on by the Examiners in the Patent Directorate within the Industrial Property Institutions Network of the European Patent Organization

The document CA/169/05 laid the bases of the "European Patent Network" (EPN) - Network of European IP Institutions and relates to the cooperation policy between EPO and the Member States. The Member States concluded in 2007 national action plans, for three years, concerning the cooperation with the European Patent Office, in order to conduct the cooperation projects within this partnership concept. This stipulates a series of actions meant to continuously improve the innovation and economic development capacity in the Member States, by means of the patent system and particularly by creating knowledge, professional capacity and expertise transfer synergies at the European Organization level.

În cadrul EPN, OSIM a derulat în anul 2009 o serie de activități ca, de exemplu: Prediagnoza de proprietate industrială, Transferul de tehnologie în Universități, Programul de Reclasificare.

4.10.1. Prediagnoza de proprietate industrială

În cadrul Planului Național de Acțiune de Cooperare cu Oficiul European de Brevete, OSIM a preluat și a adaptat *practicii și cerințelor întreprinderilor românești, serviciul de Prediagnoză de proprietate industrială, după o metodă elaborată de Institutul Național de Proprietate Industrială din Franța.*

Prin PREDIAGNOZA DE PROPRIETATE INDUSTRIALĂ, OSIM susține IMM-urile inovatoare din România, punând în slujba acestora experiența specialiștilor săi - examinatori din Direcția Brevete de Inventie, cu pregătire tehnică în domeniile mecanică, electronică și chimie, care evaluează întregul potențial de Proprietate Industrială al întreprinderii, respectiv, invenții, mărci, desene industriale, modele de utilitate, know-how, drepturi de autor, cercetări documentare, licențe și cesiuni. În baza evaluării, specialiștii OSIM furnizează întreprinderii un STUDIU DE PROPRIETATE INDUSTRIALĂ conținând RECOMANDĂRI PRACTICE PRIVIND UTILIZAREA PROPRIETĂȚII INDUSTRIALE ÎN MOD PROFITABIL, particularizat pentru fiecare întreprindere.

Astfel, în 2009, în cadrul Proiectului Prediagnoza din cadrul NAP, s-au efectuat:

- 27 de prediagnoze complete (selectare, vizitare, întocmire și predare studiu, monitorizare) la IMM-uri de pe teritoriul României;
- *Curs de pregătire* pentru efectuarea prediagnozei de PI a reprezentanților Centrelor Regionale - la Întâlnirea anuală a Centrelor Regionale, 6 martie 2009, Bazna;
- selectarea, de către OSIM împreună cu reprezentanții Centrelor Regionale, a IMM-urilor participante la studiu pentru anul 2009;
- efectuarea de prediagnoze împreună cu reprezentanții Centrelor Regionale din Brașov, Suceava, Bistrița;
- *identificarea, în cadrul unei acțiuni OSIM - AMCSIT*, derulată la Universitatea Politehnica București, în luna iulie 2009, a unor IMM-uri cu potențial de participare la proiectul de prediagnoză, pentru perioada 2009-2010;
- *redactarea Raportului de monitorizare pentru OEB*, în noiembrie 2009, și transmiterea copiilor chestionarelor de monitorizare;
- *prezentare de lucrări în temă la simpozioane internaționale:*
 - "Experience of the Romanian State Office for Inventions and Trademarks" la seminarul "Prediagnoza de proprietate Industrială - Experiența Oficiilor Naționale în implementarea metodei de prediagnoză", organizat de OEB, în perioada 13-15 mai 2009, Lille - Franța;

Within the EPN, OSIM carried on a series of activities, such as Industrial property prediagnosis, Technology transfer in universities, Reclassification programme.

4.10.1. Industrial Property Prediagnosis

Within the National Action Plan of Cooperation with the European Patent Office, OSIM took over and adapted to the *practice and requirements of the Romanian enterprises, the Industrial property prediagnosis service, according to a method elaborated by the National Industrial Property Institute in France.*

By the INDUSTRIAL PROPERTY PREDIAGNOSIS, OSIM supports the innovating SMEs in Romania, offering them the experience of its specialists - examiners within the Patent Directorate with technical qualification in the field of mechanics, electrical field and chemistry, who evaluate the whole industrial property potential of the enterprise, namely inventions, trademarks, designs, utility models, know-how, copyright, documentary searches, licenses and assignments. Based on the evaluation, the OSIM specialists deliver the enterprise an INDUSTRIAL PROPERTY STUDY containing PRACTICAL RECOMMENDATIONS CONCERNING THE PROFITABLE USE OF THE INDUSTRIAL PROPERTY, individualized for each enterprise.

Thus, in 2009, within the Prediagnosis Project within the NAP there were performed the following:

- 27 complete prediagnoses (selection, visits, draw up and hand over of the study, monitoring) for SMEs on the territory of Romania;
- *Training course* for carrying out the IP prediagnosis, for Regional Centres representatives - at the Annual meeting of the Regional Centres, on 6 March 2009, in Bazna;
- selecting, by OSIM together with the representatives of the Regional Centres, the SMEs participating in the study for 2009;
- carrying out prediagnoses together with the representatives of the Regional Centres in Brașov, Suceava, Bistrița;
- *identifying, within an OSIM-AMCSIT Agency action*, carried on at the Polytechnic University of Bucharest, in July 2009, the SMEs with potential to participate in the prediagnosis project for the period 2009-2010;
- *drawing up the monitoring Report for EPO*, in November 2009 and transmitting copies of the monitoring questionnaires;
- *presentation of works on that topics in international symposia:*
 - "Experience of the Romanian State Office for Inventions and Trademarks" in the "Industrial Property Prediagnosis - Experience of the National Offices in implementing the prediagnosis method", organized by EPO, in the period between 13-15 May 2009, Lille - France;

- *“Experience of the Romanian State Office for Inventions and Trademarks in Implementing Intellectual Property Prediagnosis Project”*, la seminarul “Expert Mission on Development of a Strategy to Raise Awareness in Romanian Private Sector towards Intellectual Property Rights INT MARKT IND/EXP 33643”, organizat de OSIM în cooperare cu Oficiul Danez de Brevete și Mărci, București, 22-25 septembrie 2009;
- publicare de articole în RRPI: articolul cu titlul *“Activitatea OSIM în susținerea inovării în IMM-uri”*, în RRPI nr. 1/2009, în care este prezentat serviciul de prediagnoză, și articolul cu titlul: *“Investiția în inovare. Prediagnoza de proprietate industrială, mijloc de susținere a inovării în IMM-uri”*, RRPI nr. 3/2009.

Ca rezultat al efectuării prediagnozei în anul 2009, din partea firmelor participante la prediagnoză au fost depuse la OSIM: 19 cereri de brevet de invenție; o cerere model de utilitate; o cerere de marcă, și s-au solicitat 7 rapoarte de documentare cu opinie scrisă, în vederea depunerii unor cereri de brevet de invenție.

Managerii IMM-urilor vizitate și-au manifestat interesul pentru protecția inovărilor prin titluri de proprietate industrială și, în funcție de strategia de dezvoltare a întreprinderii și de disponibilitățile financiare ale acesteia, au luat în considerare posibilitatea de a-și forma un portofoliu de drepturi de proprietate industrială.

4.10.2. Transferul de tehnologie în Universități

În anul 2009 a continuat derularea proiectului pilot, finanțat de Oficiul European de Brevete, pentru înființarea unui centru de transfer de tehnologie la Universitatea Politehnică București. Patru cadre didactice din Universitate au urmat un program intensiv de cursuri de pregătire în domeniul invențiilor, la OSIM, cu practică alături de examinatori, pentru ca aceștia din urmă să poată asigura consultanță și îndrumare inventatorilor din cadrul Universității. Ulterior, inventatorii au devenit consilieri în proprietate industrială, secțiunea brevete de invenție, în urma susținerii examenului pentru dobândirea calității de consilier în PI, organizat de OSIM, pe cele trei domenii tehnice: mecanică, chimie și electricitate.

Centrul nou format beneficiază de un birou în clădirea Rectoratului Universității Politehnica, de unde cei interesați pot obține consultanță și materiale de informare în domeniul proprietății industriale. Activitatea centrului s-a concretizat prin depunerea la OSIM a 10 cereri de brevet de invenție, având ca solicitant Universitatea Politehnica. În cadrul aceluiași proiect, în luna mai, au fost organizate 3 seminarii specifice, dedicate cadrelor didactice și studenților, structurate, de asemenea, pe domenii tehnice.

- *“Experience of the Romanian State Office for Inventions and Trademarks in Implementing Intellectual Property Prediagnosis Project”*, at the seminar “Expert Mission on Development of a Strategy to Raise Awareness in Romanian Private Sector towards Intellectual Property Rights INT MARKT IND/EXP 33643”, organized by OSIM in cooperation with the Danish Patent and Trademark Office, Bucharest, 22-25 September 2009;
- publication of articles in the Romanian Industrial Property Review - the article entitled *“OSIM Activity in Supporting Innovation in SMEs”* in RIPR no. 1/2009, wherein there is presented the prediagnosis service, and the article entitled: *“Investment in Innovation. Industrial Property Prediagnosis, means of supporting innovation in SMEs”* RIPR no. 3/2009.

As a result of performing the prediagnosis in 2009, on the part of the companies participating in the prediagnosis there were filed with OSIM: 19 patent applications; one utility model application; one trademark application and there were requested 7 search reports with written opinion, with a view to filing some patent applications.

The managers of visited SMEs manifested their interest for the protection of innovations by industrial property titles and, depending on the enterprise development strategy and on the financial availability thereof they considered the possibility of constituting a portfolio of industrial property rights.

4.10.2. Technology Transfer in Universities

In 2009, there continued the carrying on of the pilot programme financed by the European Patent Office for setting up a technology transfer centre in the Polytechnic University of Bucharest. Four members of the teaching staff of the University attended an intensive training courses programme in the field of inventions, with OSIM, with a practice component, assisted by the examiners, for them to be able to provide consultancy and guidance to inventors within the University. Subsequently, the inventors became industrial property attorneys, patent section, after passing the examination for acquiring the status of IP attorney, organized by OSIM on the three technical fields: mechanics, chemistry and electrical field.

The newly created centre benefits by a help desk in the Polytechnic University Rector's Office building, where the persons concerned can obtain consultancy and information materials in the industrial property field. The centre activity materialized by filing 10 patent applications having the Polytechnic University as applicant, with OSIM. Within the same project, in May, there were organized 3 specific seminars dedicated to the teaching staff and students, also structured according to the technical fields.

4.10.3. Contractul de reclasificare cu OEB

Programul de reclasificare condus în cadrul EPN are la bază ideea de a utiliza resursele umane din oficiile statelor membre, pentru reclasificarea, pe bază de serviciu plătit, a documentelor afectate de proiectele de revizuire ECLA. La sfârșitul anului 2008 au fost încheiate cinci contracte cadru cu 5 oficii, pe 6 domenii tehnice, astfel: CZ - Termodinamică, CZ - Chimie Industrială II, HU - Biotehnologii, RO - Manevrare și prelucrare I, CH - Măsurători și Optică.

Conform programării stipulate în contractul "EPN Reclassification Agreement 2008/0910", specialiștii în domeniu din OSIM au efectuat *reclasificarea unui număr de 2361 de documente de brevet din clasa B21F. Pregătirea acțiunii de reclasificare a constat într-un curs de 2 zile, pe domeniul tehnic în care se încadrau documentele de reclasificat (Int. Cl. B21F), curs susținut la București, de către examinatorul OEB specializat.*

La finalizarea lotului alocat României, OSIM a fost vizitat de managerul OEB al proiectului Reclasificare, care a evaluat și apreciat activitatea specialiștilor. A fost discutată prelungirea acordului în anul 2010.

4.11. Servicii pentru terți, efectuate de corpul de examinatori din Direcția Brevete de Invenție

În baza Addendum-ului la Memorandum-ul de înțelegere privind cooperarea în domeniul proprietății industriale, încheiat între Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci și Oficiul Sloven de Proprietate Intelectuală, semnat la Liubliana, în data de 12 februarie 2009, OSIM a început să presteze pentru Oficiul Sloven rapoarte de cercetări documentare asupra stadiului tehnicii, cu opinie scrisă asupra brevetabilității. În 2009 au fost efectuate 7 rapoarte de cercetări documentare asupra stadiului tehnicii și 6 opinii scrise asupra brevetabilității. Documentele se lucrează în limba engleză.

În cursul anului 2009 s-a înregistrat o creștere a solicitărilor de cercetări documentare tematice, efectuate în bazele de date invenții și literatură non-brevet, pe domenii tehnice de specialitate. Pe bază de comandă, s-a realizat un număr de 45 de cercetări documentare tematice pentru terți.

Corpul de examinatori a acordat asistență de specialitate pentru 1928 de inventatori nereprezențați și a răspuns cu profesionalism la solicitările primite de la mandatarii sau terți. De menționat este și îndrumarea a 47 de solicitanți români, pentru brevetarea în străinătate, prin OSIM, ca oficiu receptor.

S-a asigurat elaborarea suporturilor de curs și susținerea acestora la cursul de inițiere în domeniul proprietății industriale - secțiunea Brevete de invenție, București - februarie 2009. De asemenea, specialiștii din Direcția Brevete de Invenție au elaborat subiectele pe domeniu pentru examenul de consilier în proprietate industrială, din mai 2009.

Au fost întocmite, la solicitarea Serviciului Juridic, 49 de analize de statut juridic, astfel: pentru terți (37), pentru Tribunalul București (12). De asemenea, s-au întocmit 2 puncte de vedere tehnice pentru dosare de brevete de invenție aflate în litigiu.

4.10.3. Reclassification contract concluded with EPO

The reclassification programme conducted within EPN is based on the idea of using human resources of the Member States offices for the reclassification of documents affected by the ECLA revision projects, as paid services. At the end of the year 2008, five contracts were concluded with five offices, in respect of 6 technical fields, as follows: CZ - Thermodynamics, CZ - Industrial chemistry II, HU - Biotechnologies, RO - Handling and processing I, CH - Measuring and Optics.

According to the schedule set out in the contract "EPN Reclassification Agreement 2008/0910", the OSIM specialists in the field performed *the reclassification of 2361 patent documents in the class B21F. The reclassification action was prepared in a 2-day training course in the field the documents to be reclassified belonged to (Int. Cl. B21F), held in Bucharest by the specialized examiner of EPO.*

At the finalization of the batch of documents allotted to Romania, the EPO manager of the Reclassification project, paid a visit to OSIM and evaluated and appreciated the activity of our specialists. On the same occasion, the extension of the agreement to 2010 was discussed.

4.11. Services for third parties carried out by the examination body in the Patent Directorate

Based on the Addendum to the Memorandum of Understanding on cooperation in the field of industrial property concluded between the State Office for Inventions and Trademarks of Romania and the Intellectual Property Office of Slovenia, done in Ljubljana on 12 February 2009, OSIM started to carry out prior art search reports with written opinion on patentability for the Slovenian Office. In 2009 there were accomplished 7 prior art search reports and 6 written opinions on patentability. The report papers are provided in English.

During the year 2009 there was noted an increase of the requests for searches by themes to be carried out in patent data bases and non-patent literature, on specialized technical fields. There were carried out 45 theme searches, upon order from third parties.

The specialists of the examination body lent specialized assistance to 1928 non-represented inventors and professionally responded to any request from patent attorneys or third parties. It is worth mentioning the 47 Romanian applicants guided for patenting abroad using OSIM as a receiving office.

Training courses lectures were elaborated and held for the Course of initiation in the industrial property field - Inventions section, Bucharest - February 2009. Specialists of the Patent Directorate drew up the test questions in their field of activity, for the qualifying examinations for acquiring the status of industrial property attorney in May 2009.

Upon request by the Legal Affairs Division there were drawn up 49 analyses of the legal status, as follows: for third parties (37), for the Law Court of Bucharest (12). Two technical analyses for patent files under litigation were also elaborated.

Au fost întocmite și comunicate 616 adevăruri privind statutul juridic, referitoare la brevete de invenție naționale, brevete de invenție europene și 42 la certificate suplimentare de protecție.

Examinatorii din cadrul Direcției Brevete de Invenție au participat cu lucrări de specialitate, dar și de promovare a importanței protecției proprietății industriale la un număr de 20 de congrese, conferințe, seminarii și întâlniri, organizate la nivel național sau internațional. Dintre acestea, amintim: "Al 5-lea Forum internațional al Asociației producătorilor de medicamente generice, desfășurat în Macedonia".

În urma deplasărilor în teritoriu, la sediul unor întreprinderi, au fost identificate soluții tehnice brevetabile, 75 de cereri de titluri de protecție fiind depuse în urma acestor acțiuni.

4.12. Sprijinul financiar pentru brevetarea în străinătate

Comisia pentru soluționarea cererilor de acordare a sprijinului financiar pentru brevetarea în străinătate a hotărât acordarea acestui sprijin pentru brevetarea în străinătate a două invenții românești.

4.13. Serviciul "Plicul cu idei"

Instituit în anul 2008, în scopul depozitării și păstrării în siguranță, în regim nepublic, a unor documente care cuprind creații din cele mai diverse domenii, care nu pot fi protejate prin legislația în vigoare, privind proprietatea industrială, precum și dreptul de autor și drepturile conexe, în cadrul serviciului "Plicul cu idei" OSIM a înregistrat un număr de 80 de solicitări.

There were issued and communicated 616 documents proving the legal status, in respect of national patents, European patents and 42 in respect of supplementary protection certificates.

Examiners in the Patent Directorate participated in 20 congresses, conferences, seminars or meetings organized at the national or international level, with papers in their specialized field of activity as well as for promoting the importance of the industrial property protection, of which it is worth mentioning the *Fifth International Forum of the Association of Producers of Generic Medicaments* held in The former Yugoslav Republic of Macedonia.

Patentable technical solutions were identified in the territory, at the headquarters of enterprises, 75 applications for protection titles being filed as a consequence of said actions.

4.12. Financial support for obtaining patents abroad

The Commission for the resolution of financial support requests with a view to patenting abroad decided to afford said support for patenting two Romanian inventions abroad.

4.13. "Idea envelope" service

Established in 2008, with a view to storing and keeping safely under non-public conditions documents containing creations of various fields which cannot be protected under the current industrial property laws or copyright and related rights law, the OSIM service named the "Idea envelope" scored a number of 80 requests.



4.14. Mărci

Cereri de înregistrare de marcă. În anul 2009, au fost înregistrate 19826 de cereri de înregistrare de marcă, dintre care 6796 reprezintă cereri de reînnoire de marcă.

Din numărul total de cereri depuse la OSIM, 11206 sunt cereri înregistrate pe cale națională și reprezintă 56,5% din totalul cererilor depuse în vederea eliberării unui certificat de înregistrare de marcă.

4.14. Trademarks

Applications for trademark registration. In 2009 there were filed 19826 applications for trademark registration, of which 6796 represent applications for trademark renewal.

Of the total number of applications filed with OSIM, 11206 are applications filed by national route and represent 56.5% of the total number of applications filed with a view to obtaining a trademark registration certificate.

Examinarea cererii de înregistrare de marcă. În cadrul serviciului specializat, pe parcursul anului 2009, au fost examinate 15770 de cereri, dintre care 11298 au fost înregistrate, 3788 - respinse și 684 - radiate.

Examinarea cererii depuse pe cale națională. Din totalul cererilor examinate, 11403 reprezintă cereri depuse pe cale națională, în care sunt incluse și cele 9702 cereri nou intrate în cursul anului 2009 la OSIM.

În urma procedurii de examinare, din anii precedenți au fost examinate 5667 de cereri, și dintre cererile depuse în anul curent, 5052 de cereri. Din totalul cererilor examinate au fost admise 7475, dintre care 3758 din anul 2009; 3244 cereri au fost respinse după Avizul de Refuz Provizoriu (ARP), din care 1294 din anul 2009, iar 684 au fost radiate.

Cele mai puține cereri respinse au fost înregistrate asupra cererilor de înregistrare de marcă străine - un număr de 502, și, față de anul 2008, numărul cererilor respinse a scăzut simțitor, reprezentând doar 4,4% din total.

Situația examinărilor din cursul anului 2009 este sintetizată în tabelul următor.

Examination of trademark registration applications. In 2009, in the specialized division, 15770 applications were examined, of which 11298 were registered, 3788 were refused and 684 were cancelled.

Examination of applications filed by the national route. Of the total number of examined applications, 11403 are applications filed by the national route, which include the 9702 applications filed with OSIM in 2009.

In the examination procedure, 5667 applications filed during the previous years and 5052 applications filed in the current year were examined. Of the total number of examined applications, 7475 were accepted for registration, 3758 of them being applications filed in 2009; 3244 applications were refused as a consequence of the Notification of Provisional Refusal (NPR), 1294 of them being applications filed in 2009, and 684 applications were cancelled.

The least number of refused registrations, namely 502 applications, is noticed in the foreign applications for trademark registration, the number of refused applications being notably lower in comparison with 2008, amounting to only 4.4% of the total number.

The situation of examination during the year 2009 is synthetically presented in the following table:

ANUL	Cereri nou depuse în 2009 (RO/Străine)	Cereri examinate în anul 2009 (RO/Străine)**	Cereri admise (RO/Străine)	Cereri respinse după ARP (RO/Străine)
YEAR	Applications filed in 2009 (RO/Foreign)	Applications examined in 2009 (RO/Foreign)**	Applications accepted for registration (RO/Foreign)	Applications refused after NPR (RO/Foreign)
2009	9702 (9049/653)	5052 (4663/389)	3758 (3448/310)	1294 (1215/79)
2000 - 2008		5667 (4810/857)	3717 (3283/434)	1950 (1527/423)
Total*		10719 (9473/1246)	7475 (6731/744)	3244 (2742/502)

* Exclusiv cele 684 de cereri radiate.

** În această coloană sunt incluse cererile examinate și acceptate (publicări directe) din anul 2008 sau 2009, și mărcile admise după avizele de refuz provizoriu, definitive în anul în curs (2008 ori 2009), precum și din anii precedenți (2000 - 2007 și, respectiv, 2000 - 2008).

* The 684 cancelled applications excluded.

** The column includes the examined and accepted applications (direct publications) from 2008 or 2009, and trademarks accepted after the notifications of provisional refuse, finalized in the current year (2008 or 2009), as well as from the preceding years (2000 - 2007 and 2000 - 2008, respectively).

Examinarea cererii de marcă depuse pe cale internațională. În ceea ce privește examinarea cererilor de marcă înregistrate pe cale internațională, având în vedere prevederile Sistemului Madrid, în anul 2009 s-au examinat cererile de marcă publicate în Gazetele OMPI din anul 2008 și, respectiv, din anul 2009, deci un total de 7717 cereri.

Totalul de mărci solicitate în anul 2008 a fost de 4404, mărci care au fost examinate integral în anul 2009. În urma examinării au fost admise 2699 de mărci internaționale, iar pentru 1221 s-a emis ARP.

În anul 2009 s-a solicitat examinarea pentru 3313 cereri și până la finele anului acestea au fost soluționate într-un număr de 1021 de cereri, dintre care: 677 au fost admise la protecție și pentru un număr de 344 de mărci s-a emis ARP.

Deci, în urma examinării, în anul 2009 au fost admise 3823 de mărci și s-au respins 544.

Rezultatele examinării sunt reflectate în tabelul următor.

Examination of applications filed by the international route. As relates the examination of trademark applications filed on the international route, under the provisions of the Madrid System, in 2009 there were examined the trademark applications published in the WIPO Gazettes of 2008 and 2009, respectively, amounting to a total number of 7717 applications.

The total number of trademarks applied for in 2008 was 4404, all said applications being examined in 2009. As a result of the examination, 2699 international trademarks were accepted and NRP was issued in respect of 1221 trademark applications.

In 2009 examination was requested for 3313 applications, 1021 of them being examined until the end of the year, of which 677 were accepted for protection and NRP was issued in respect of 344 trademark applications.

On the whole, as a result of the examinations, 3823 trademarks were accepted and 544 refused in 2009.

The results of the examination procedure are presented in the following table:

ANUL	Cereri de marcă	Cereri examinate în anul 2009	Cereri admise (fără a se emite ARP)	Cereri admise după Avizul provizoriu	Cereri cu ARP de soluționat în 2010	Cereri respinse după Avizul provizoriu
YEAR	Trademark applications	Appl. examined in 2009	Appl. accepted (without NRP)	Appl. accepted after NRP	Appl. with NRP to be examined in 2010	Appl. refused after NRP
2009	3313	1021	677	-	344	-
2008	4404	4404	2699	299	1221	185
2006 - 2007	-	-	447	158	-	359
Total	7717	5425	3823	457	1565	544

Cereri de reînnoire de marcă. Din momentul în care marca a fost înregistrată, aceasta produce efecte de la data depozitului național reglementar, pentru o perioadă de 10 ani, și poate fi reînnoită de către titularul ei la împlinirea fiecărui termen de 10 ani, bineînțeles, cu plata taxei aferente.

În vederea reînnoirii mărcilor înregistrate, la OSIM au fost depuse 6653 de cereri de reînnoire de marcă, dintre care majoritatea sunt cereri de reînnoire depuse pe cale internațională, respectiv, 5149. Numărul de cereri de reînnoire de marcă depuse pe cale națională, de către titulari români și străini, este cu doar 225 de cereri mai mic decât cel înregistrat în anul 2008.

Examinarea cererilor de reînnoire de marcă. După depunerea cererii de reînnoire de marcă, etapa următoare este examinarea acestor cereri, în vederea întrunirii unor condiții strict legale. Având în vedere că reînnoirea mărcii operează începând cu ziua imediat următoare expirării duratei de protecție în curs, în anul 2009 au fost examinate 1565 de cereri de reînnoire de marcă; ulterior examinării, acestea au fost înscrise în Registrul Național al Mărcilor și apoi publicate în Buletinul Oficial de Proprietate Industrială.

De menționat că nu au fost înregistrate respingeri sau radieri de cereri de reînnoire de marcă în cursul anului 2009, ceea ce denotă o percepere corectă a condițiilor care trebuie întrunite la depunerea cererii de reînnoire.

Eliberarea certificatelor de înregistrare de marcă. Când deciziile de înregistrare a mărcilor au rămas definitive, mărcile sunt înregistrate în Registrul Național al Mărcilor și, ulterior, se eliberează titularului de drept certificatul de înregistrare a mărcii, care va produce efecte cu începere de la data depozitului reglementar al mărcii, pentru o perioadă de 10 ani.

În acest sens, OSIM a înregistrat și eliberat un număr de 7976 de certificate de marcă, iar în vederea eliberării au fost tipărite 7847 de certificate de marcă, în anul 2009.

Proceduri post-examinare

Opoziții. În cadrul Comisiei de Examinare s-au înregistrat 490 de opoziții, dintre care 426 au avut ca subiect mărci naționale și 64 mărci internaționale. Din totalul opozițiilor înregistrate au fost soluționate 473, acestea având următoarele soluții: admis - 279; respins - 106; fără obiect - 47; retras - 38 și 3 opoziții au fost declarate fără taxe.

Trademark renewal applications. A registered trademark has effects as from the date of the regular national filing, for a period of 10 years, and can be renewed by the owner after each period of 10 years, upon payment of the prescribed fee.

As regards the renewal of registered trademarks, 6653 trademark renewal applications were filed with OSIM, most of them being renewal applications filed on the international route, namely 5149. The number of trademark renewal applications filed on the national route by Romanian or foreign applicants scored a fall of only 225 applications, as compared with the number registered in 2008.

Examination of trademark renewal applications. The trademark renewal applications, as filed, enter the stage of examination from the point of view of the compliance with the legal requirements. Taking into account that the renewal is effective as from the date following the expiration of the current protection period, in 2009 there were examined 1565 trademark renewal applications; subsequently to the examination stage, the trademarks were entered in the National Register of Trademarks and then published in the Official Industrial Property Bulletin.

It is worth mentioning that in 2009 no trademark renewal application was refused or cancelled, which indicates a correct perception of the requirements to be met upon filing the renewal application.

Issuance of the trademark registration certificates. When the decisions to register a trademark are final, the trademark is entered into the National Register of Trademarks, after which the trademark registration certificate is issued to the trademark owner, the certificate being effective for 10 years as from the date of the regular national filing of the trademark.

In this respect, in 2009 OSIM registered and issued 7976 trademark certificates, and 7847 trademark certificates were printed in order to be issued.

Post-examination procedure

Oppositions. 490 oppositions were lodged with the Examination Board, 426 of them referring to national trademarks and 64 to international trademarks. Of the total number of oppositions, 473 were settled as follows: 279 admitted; 106 rejected, 47 lacking object, 38 withdrawn and 3 oppositions failed to pay the prescribed fees.

La finele fiecărui an toate opozițiile care nu au avut soluționări, din diverse motive, sunt reluate spre soluționare în anul următor. Pentru anul 2010, un număr de 409 dosare vor intra în procedură de soluționare ca urmare a nefinalizării acestora.

Transmitere de drepturi. În anul 2009 au fost înregistrate 1806 cereri de transmitere de drepturi, cereri care au fost soluționate pe domenii, astfel: cesiuni - 1318; licențe - 249; fuziuni - 239.

Modificări intervenite în cursul perioadei de protecție a mărcii. În ceea ce privește modificările de natură juridică asupra mărcilor în cursul anului 2009, OSIM a primit 3021 de solicitări. Acestea au fost soluționate în termenul legal, înscrise în Registrul Național al mărcilor și apoi publicate în Buletinul Oficial de Proprietate Industrială, și au avut drept conținut: 1167 de modificări adresă solicitant/titular; 736 - modificarea de nume a solicitantului; 1032 - modificare a mandatarului, și cu diverse corecturi, modificări, limitări și radieri - 86.

Finalizare dosare. Având în vedere procedurile prin care orice cerere de înregistrare de marcă este soluționată, finalizarea situației juridice a acestora se efectuează tot printr-o procedură post-examinare, care constă într-o încheiere de dosar conform normelor înscrise în Legea nr. 84/1998, privind mărcile și indicațiile geografice, și pot surveni după opoziție, contestație sau după ce, în urma unui litigiu, a intervenit o hotărâre a unei instanțe de judecată.

În acest sens, pe parcursul anului 2009 au fost finalizate 933 de dosare având drept cauză următoarele: 411 - dosare încheiate după opoziții; 453 - dosare în urma unor contestații, și 69 - dosare având cauză soluții primite din partea unor instanțe judecătorești (Tribunalul București sau Curtea de Apel București, unde se judecă aceste cauze).

Alte activități. Având în vedere modul deschis de colaborare la nivel OSIM - solicitant/titular al cererii de înregistrare de marcă sau terță persoană, pe parcursul procedurilor cererii de înregistrare de marcă, aceștia pot solicita sau pot primi, la cerere, cu plata taxei legale, înscrisuri din dosarele corespunzătoare. În acest sens, în anul precedent, au fost solicitate 357 de astfel de înscrisuri.

4.15. Desene și modele

Cereri de înregistrare desene și modele. În anul 2009 au fost depuse spre înregistrare, la OSIM, 565 de cereri de înregistrare desene sau modele, dintre care 522 de cereri au fost depuse pe cale națională, iar diferența, pe cale internațională.

Orice cerere de înregistrare a unui desen sau model trebuie să cuprindă și "reprezentările grafice ale desenului sau modelului", și, prin urmare, numărul total de desene sau modele incluse în cererile de înregistrare depuse în anul 2009 a fost de 1963, cu 13,4% mai multe decât au fost depuse în anul 2008.

Comparativ cu anul 2008, se constată că numărul de cereri depuse în 2009 a crescut cu 8,2%.

Analizând evoluția înregistrărilor, constatăm că în ultimii ani cererile depuse pe cale națională sunt în creștere, pe când cererile depuse pe cale internațională înregistrează o scădere constantă.

At the end of each year, all the oppositions not settled, for various reasons, are resumed to be settled in the next year. For 2010, there are 409 pending files to enter the settling procedure.

Transfer of rights. In 2009 there were filed 1806 requests for transfer of rights, as follows: 1318 assignments; 249 licenses; 239 merges.

Changes which occurred during the trademark protection period. As regards the changes in the legal status in the field of trademarks, in 2009 OSIM received 3021 requests which were solved within the legal time limit, entered in the National Register of Trademarks and then published in the Official Industrial Property Bulletin, as follows: 1167 changes of the applicant's/owner's address; 736 changes in the applicant's name; 1032 changes of representative and 86 containing various corrections, modifications, limitations and cancellations.

Finalization of files. According to the procedures of solving the trademark applications, the finalization of files from the viewpoint of the legal status thereof is also carried out by means of a post-examination procedure consisting in closing the files, according to the provisions of the Law 84/1998 on marks and geographical indications, which can occur after opposition, after appeal or when, after litigations, a decision of a court intervened.

In this respect, in 2009 there were finalized 933 files in the following cases: 411 files closed after oppositions; 453 files closed after appeals; 69 files with decisions of courts (Law Court of Bucharest or Court of Appeal of Bucharest, where such cases are settled).

Other activities. Given the free collaboration between OSIM and the trademark owners/applicants or third parties, during the procedure of trademark registration said interested persons can receive upon request, excerpts from the files concerned, subject to payment of the prescribed fee. In 2009, 357 such excerpts were requested.

4.15. Designs

Applications for design registration. In 2009 there were filed for registration with OSIM 565 design registration applications, of which 522 applications were filed on national route and the others on the international route.

As any design registration application must contain the graphic representation of the design, the total number of designs included in the registration applications filed in 2009 was of 1963, by 13.4% more than in 2008.

In comparison with 2008 it can be ascertained that the number of applications filed in 2009 increased by 8.2%.

From the analysis of the evolution of filed applications, it results that in the recent years there is an increase of the applications filed by the national route, while the applications filed by the international route show a constant decrease.

Examinarea cererilor de înregistrare desene sau modele. Până la eliberarea unui certificat de desen sau de model, cererile de înregistrare depuse la OSIM sunt supuse examinării atât din punct de vedere formal, cât și de fond. În anul 2009, OSIM a examinat un număr de 1058 de cereri, dintre care 526 în examinarea preliminară și 532 în examinarea de fond.

Examinarea preliminară se efectuează numai pentru cererile depuse pe cale națională. În cadrul acestei examinări, cererile sunt supuse unei proceduri ce constă în verificarea unor condiții de formă, iar aceste condiții sunt dispuse de către art. 19, din Legea nr. 129/1992, privind protecția desenelor sau modelelor, republicată.

Numărul total de cereri de înregistrare examinate preliminar, în anul 2009, a fost de 526, cu 18,82% mai multe decât în anul 2008.

Examinarea de fond reprezintă o altă procedură și, în cadrul acesteia, cererile de înregistrare sunt examinate din punct de vedere al obiectului cererii, cu alte cuvinte, se observă dacă obiectul cererii se încadrează în definiție, dacă prezintă noutate și caracter individual, sau dacă acesta este determinat exclusiv de o funcție tehnică și, bineînțeles, dacă este contrar ordinii publice și bunelor moravuri.

În anul 2009, OSIM a examinat pe fond un număr de 532 de cereri, iar din acest număr au fost declarate admise 491 de cereri și s-a luat hotărâre de respingere pentru un număr de 41 de cereri.

Opoziții. În cadrul examinării de fond este inclusă și procedura de examinare opoziții, acestea fiind formulate cu privire la înregistrarea desenului sau modelului, și, în cursul anului 2009, au fost soluționate 19 opoziții, depuse ca urmare a publicării cererilor de desene sau modele. În urma soluționării opozițiilor, Comisia a stabilit următoarele: 3 opoziții au primit raport de admitere; 8 opoziții - de respingere; 2 au fost retrase de către petent, iar 6 opoziții au fost considerate de către Comisia de Examinare ca fiind tardiv introduse.

Eliberarea certificatelor de înregistrare desene sau modele. În anul 2009 au fost eliberate 675 de certificate de înregistrare desene sau modele, cu 27,3% mai puține decât în anul precedent. Conform dispozițiilor legale, titularii pot cere, în condițiile legii, reînnoirea protecției pe 3 perioade succesive, de câte 5 ani, și, în acest sens, în cursul anului, specialiștii OSIM au eliberat 249 de certificate de reînnoire.

Proceduri post-examinare. În anul 2009 s-au efectuat următoarele operații:

- transmitere de drepturi - 90, dintre care: 58 de cesiuni; 24 de licențe; 8 fuziuni;
- modificări în situația juridică - 193, dintre care: 27 - schimbare nume sau denumire comercială a solicitantului sau titularului; 67 cereri de schimbare a sediului sau domiciliului solicitantului/titularului; 60 de cereri de introducere sau schimbare a mandatului; 12 cereri cu privire la schimbarea numelui sau denumirii comerciale a mandatului; 4 modificări cu privire la schimbarea sediului sau domiciliului mandatului; 11 cereri de renunțare la mandat și 12 cereri au avut în conținut alte modificări;
- decăderi - 119.

Examination of applications for design registration. Up to the issuance of a design certificate, the applications for registration filed with OSIM are subjected to both formal and substantive examination. In 2009 OSIM examined 1058 applications, of which 526 in the preliminary examination and 532 in the substantive examination.

The preliminary examination is carried out only for the applications filed by the national route. During this procedure, applications are subjected to the verification of the formal conditions provided for in Art. 19 of the Design Law 129/1992, as republished.

The total number of preliminarily examined applications was in 2009 of 526, by 18.82% more than in 2008.

The substantive examination is a different procedure during which applications are examined as to the subject-matter of the application, to assess whether the subject-matter complies with the design definition, whether it exhibits novelty and individual character or it is exclusively determined by a technical function and, of course, whether it is not contrary to public order and morality.

In 2009 OSIM carried out the substantive examination of 532 applications, of which 491 applications were accepted and 41 were rejected.

Oppositions. The substantive examination includes the procedure of examining oppositions filed against design registration, in 2009 there being solved 19 oppositions filed after publication of design applications. The Board settled the oppositions as follows: 3 oppositions were settled by an admission report; 8 oppositions - by a rejection report, 2 oppositions were withdrawn by the opponent and 6 oppositions were considered by the Examination Board to be belatedly lodged.

Issuance of design registration certificates. In 2009 there were issued 675 design registration certificates, by 27.3% less than in the previous year. According to the legal provisions, the owners may request the renewal of protection for 3 successive periods of 5 years and, to this effect, the OSIM specialists issued 249 renewal certificates.

Post-examination procedures. The following operations were carried out in 2009:

- transfer of rights - 90, of which 58 assignments, 24 licenses, 8 merges;
- changes in the legal status - 193, of which: 27 - change of applicant's or owner's name or commercial name; 67 requests for the change of applicant's or owner's address or headquarters; 60 requests for entering or changing the representative; 12 requests for changing the representative's name or commercial name; 4 modifications relating to the representative's headquarter or domicile, 11 requests for dismissing the representative and 12 requests referring to other changes;
- forfeitures - 119.

5

PROCEDURA DE REEXAMINARE, SOLUȚIONARE CONTESTAȚII. APĂRAREA DREPTURILOR

APPEAL PROCEDURE, SETTLEMENT OF APPEALS. DEFENSE OF RIGHTS



În conformitate cu legile de proprietate industrială, toate hotărârile luate de OSIM, referitoare la cererile de titluri de proprietate industrială, pot fi contestate de către cei în drept - solicitant, succesor sau cesionar - la Comisia de Reexaminare (Comisie de contestații) - organ administrativ-jurisdicțional din cadrul Departamentului Apeluri-Strategie (Direcția Apeluri-Strategie, începând cu 01 decembrie 2009, conform Hotărârii nr. 1396/18 noiembrie 2009, privind modificarea Hotărârii Guvernului, nr. 573/1998). Comisia de Reexaminare (Contestații) este echivalentul Comisiilor de apel (Board of Appeal) din alte oficii de P.I.

La Comisia de Reexaminare pot fi contestate și deciziile OSIM, cu referire la înscrierea unei cesiuni privind cererea sau titlul de proprietate industrială. Tot în competența Comisiei de Reexaminare intră și soluționarea cererilor de revalidare, în cazul brevetelor de invenție decăzute pentru neplata anuităților, precum și soluționarea contestațiilor împotriva deciziilor referitoare la cererea de reînnoire, în cazul mărcilor.

În legătură cu hotărârile de acordare (sau cu cererile publicate, în cazul desenelor sau modelelor), terții interesați pot formula:

- cereri de revocare, în cazul cererilor de brevet de invenție;
- opoziții, în cazul cererilor de înregistrare de marcă;
- opoziții, după publicarea cererii de înregistrare, în cazul desenelor sau modelelor.

Soluționarea cererilor de revocare cade în competența Comisiei de Reexaminare, pe când opozițiile sunt soluționate, în primă instanță, de Comisia de Examinare din cadrul Serviciilor Mărci, respectiv, Desene și Modele, contestația (apelul) urmând a fi soluționată de Comisia de Reexaminare.

5.1. Activitatea Comisiei de Reexaminare

Comisia de Reexaminare Invenții (CRI) a înregistrat, în cursul anului 2009, un număr de 33 de contestații, dar în fapt, CRI a avut de soluționat un număr de 44 de contestații, diferența de 11 contestații fiind rămase de soluționat din anul 2008.

Din cele 33 de contestații înregistrate în 2009, un număr de 7 au vizat hotărâri de respingere a cererilor de certificate suplimentare de protecție.

In accordance with the industrial property legislation, all the decisions made by OSIM concerning the applications for industrial property titles may be appealed against by the entitled persons - applicant, successor in title or assignee - before the Board of Appeal, an administrative-jurisdictional body within the Appeals and Policy-Making Department (which became the Appeals-Policy-Making Directorate from the 1 December 2009, according to the Decision No. 1396/18 November 2009 on the amendment of the Government Decision No.573/1998), the equivalent of the Boards of Appeal of other IP offices.

The decisions made by OSIM in respect of entering an assignment concerning the application or the industrial property protection title in the Register may also be appealed against, before the Board of Appeal. The Board of Appeal has also the competence of solving the requests for reinstatement, in case of forfeiture of the patent owner's rights for failure to pay the annual patent maintenance fees, as well as of settling the appeals lodged against the decisions concerning the renewal applications, in case of trademarks.

With regard to the decisions to grant (or the published applications, in case of designs), third parties may lodge:

- revocation requests regarding patent applications;
- oppositions in the case of trademark registration applications;
- oppositions, after publication of the application for registration, in the case of designs.

Settling the revocation requests is the competence of the Board of Appeal, while the oppositions are settled, in the first instance, by the examination boards within the Trademarks Division and Designs Division, respectively, the appeal being settled by the Board of Appeal.

5.1. Activity of the Board of Appeal

In 2009 **The Inventions Board of Appeal** was registered a number of 33 appeals but, taking into account that 11 appeals remained unsettled from 2008, the total number of appeals to be settled by the Board amounted to 44.

Of the 33 appeals lodged in 2009, 7 appeals referred to decisions to reject applications for supplementary protection certificates.

În cursul anului 2009 au fost soluționate 31 de contestații, 13 contestații urmând a fi soluționate în anul 2010.

În anul 2009, pe rolul Comisiei de Reexaminare, de pe lângă Serviciul Juridic, s-au aflat 56 de dosare. Au fost soluționate 49 și expediate 70 de hotărâri.

Comisia de Reexaminare pentru hotărârile luate în Examinarea Preliminară a analizat 38 de cereri de revalidare sau de repunere a solicitantului sau titularului în situația anterioară, și a luat hotărâri privind aceste cereri.

Comisia de Reexaminare Mărci (CRM) a avut de soluționat, în anul 2009, un număr de 466 de contestații, dintre care 181 de contestații fiind nesoluționate din anul precedent.

Din totalul celor 466 de contestații de soluționat pentru anul 2009, Comisia de Reexaminare Mărci a soluționat un număr de 374, diferența de 92 de contestații urmând a fi soluționate pe parcursul anului 2010. Contestațiile au fost soluționate astfel: 197 de contestații admise, 162 respinse, iar în 15 cazuri s-au dat alte soluții.

Comisia de Reexaminare Desene și Modele (CRD) a avut de soluționat, în anul 2009, un număr de 5 contestații, incluzând și o contestație rămasă nesoluționată din anul 2008. Au fost soluționate 3 contestații: 2 admise și una respinsă.

5.2. Acțiuni în instanță

Hotărârile Comisiei de Examinare OSIM pot fi atacate de către părți cu apel în justiție, la Tribunalul București. De menționat că litigiile aflate pe rolul instanțelor judecătorești pot avea ca obiect contrafacerea titlurilor de proprietate industrială, decăderi sau interziceri, respectiv, apărarea drepturilor.

În anul 2009 OSIM a fost parte într-un număr de 272 de litigii având ca obiect drepturi de proprietate industrială protejate, dintre care:

- apeluri împotriva hotărârii OSIM 104;
- anulări 72;
- decăderi ale titularilor din drepturi 69;
- interziceri 18;
- contrafaceri 2;
- altele litigii: chemări în garanție, litigii de muncă, plângeri penale 7.

5.3. Soluționarea petițiilor

În cursul anului 2009, specialiștii din cadrul Serviciului Apeluri au răspuns la un număr de 15 petiții repartizate spre soluționare la OSIM, de către Administrația Prezidențială, Guvernul României, ministere și alți petiționari, această activitate completând continuitatea activităților desfășurate și de alte servicii și direcții.

In 2009 there were settled 31 appeals, 13 appeals being postponed to be settled in 2010.

The Board of Appeal within the Legal Affairs Division had 56 pending files, of which 49 files were settled and 70 decisions were sent.

The Board which examines the appeals concerning decisions made in the preliminary examination of patent applications analyzed 38 requests for revalidation or reinstatement in rights of the applicant or owner and made decisions thereon.

In 2009, on the roll of the **Trademarks Board of Appeal** were 466 appeals, of which 181 were appeals remained unsettled from the preceding year.

Of the total number of 466 appeals to be settled in 2009, the Trademarks Board of Appeal solved a number of 374, the difference of 92 appeals being postponed to be settled in 2010. The appeals were settled as follows: 197 admitted, 162 rejected, while in 15 cases other solutions were made.

The Design Board of Appeal had to settle in 2009 a number of 5 appeals, including 1 appeal unsettled from 2008. There were solved 3 appeals: 2 admitted and 1 rejected.

5.2. Litigations

The decisions of the Examination Boards of OSIM may be appealed against by the parties before the Law Court of Bucharest. Litigations pending in the law courts may concern infringement of industrial property titles, forfeiture of owner's rights, or interdictions or defense of rights.

In 2009, OSIM was a party in a number of 272 litigations concerning protected industrial property rights, of which:

- appeals against decisions of OSIM 104;
- cancellations 72;
- forfeiture of rights owners 69;
- injunctions 18;
- infringements 2;
- other litigations: actions to enforce warranty, labour disputes, criminal complaints 7.

5.3. Settling of Petitions

During the year 2009, the specialists within the Appeals Division answered a number of 15 petitions distributed by the Presidential Administration, the Government of Romania, Ministries and other petitioners to be settled by OSIM, this activity completing the activity carried out by other divisions and directorates.



6.1. Promovarea protecției proprietății industriale

OSIM, prin strategia sa de marketing, a desfășurat acțiuni specifice promovării protecției proprietății industriale, o principală etapă fiind contribuția majoră la întocmirea Proiectului Strategiei naționale în domeniul proprietății intelectuale pentru perioada 2009-2013.

Experții Serviciului Strategie-Marketing au participat, în decursul anului 2009, la 62 de acțiuni de promovare (seminarii, conferințe, mese rotunde, târguri și expoziții, vizite la agenți economici, prezentarea proprietății industriale în licee și universități), elaborând totodată lucrări tematice, studii statistice și de sinteză.

În anul 2009, în colaborare cu Camerele de Comerț și Industrie, OSIM a organizat 26 de acțiuni, ediții locale ale manifestării **Trofeul Creativității**, în tot atâtea județe ale țării.

Tot în decursul anului 2009, în urma unui protocol de colaborare, OSIM a amenajat, în sediul Oficiului Național al Registrului Comerțului (ONRC), un birou unde specialiștii Serviciului Strategie-Marketing, alături de cei din cadrul Serviciului Analize și Sinteze Documentare, au oferit informații cu privire la protecția proprietății industriale.

Biroul de Relații cu Publicul s-a ocupat de informarea unui număr de 15150 de persoane, prin adresări directe sau telefonice, precum și prin notificări redactate.

Ca și în anii precedenți, OSIM a organizat **cursuri de instruire în domeniul protecției proprietății industriale**, precum și **examenul pentru dobândirea calității de consilier în proprietate industrială**. Astfel, 57 de candidați au obținut diploma de consilier în proprietate industrială.

De asemenea, pe baza Protocolului de parteneriat încheiat între OSIM și **Fundația Junior Achievement**, a continuat activitatea de diseminare a informației din domeniul proprietății industriale în învățământul gimnazial.

6.2. Activitatea Centrelor Regionale de PI

Datele culese din rapoartele anuale venite de la centre se pot grupa în mai multe activități similare cu unele dintre activitățile desfășurate de OSIM, și anume:

- a. **activități de promovare și sensibilizare;**
- b. **activități curente de informare și îndrumare;**
- c. **alte activități.**

6.1. Industrial Property Protection Promotion

Within its marketing strategy, OSIM developed specific actions for the promotion of industrial property protection, a main component thereof being its major contribution to the elaboration of the Draft National Strategy in the Field of Intellectual Property for the period 2009 - 2013.

In 2009 The experts of the Policy-Making - Marketing Division took part in 62 promotion actions (seminars, conferences, round tables, fairs and exhibitions, visits paid to companies, lectures on industrial property in colleges and universities) and elaborated thematic works, statistic and synthesis studies.

In 2009, in cooperation with the Chambers of Commerce and Industry, OSIM organized 26 actions, local editions of the event "**Creativity Trophy**", in the same number of counties.

In the same year, by a cooperation protocol, OSIM established at the headquarters of the National Office of the Registry of Commerce a help desk where the specialists of the Policy-Making - Marketing Division together with those of the Documentary Search Division offered information on the industrial property protection.

The **Public Relations Bureau** took care of informing 15150 persons by discussions held directly or by phone, as well as by notifications drawn up to this effect.

The same as in the previous years, OSIM organized **training courses in the field of industrial property protection**, as well as the **qualifying examination for acquiring the status of industrial property attorney**. Consequently, 57 candidates were granted the diploma of industrial property attorney.

Moreover, based on the Partnership Protocol concluded between OSIM and the **Junior Achievement Foundation**, there was continued the activity of dissemination of information in the industrial property protection field within high-schools.

6.2. Activity of Regional IP Centres

The data collected from the annual reports of the Regional Centres can be grouped in several activities similar to certain activities carried out by OSIM.

- a. **promotion and awareness activities**
- b. **current information and guiding activities**
- c. **other activities**

a. Activitatea de promovare și sensibilizare s-a concretizat în sensibilizarea unui număr de 6496 de persoane, cărora li s-au distribuit un număr de 5668 de broșuri (proprii sau de la OSIM), li s-au acordat 2361 de ore de asistență, li s-au înmănat 1378 de formulare de cereri de protecție. Au fost efectuate 3594 convorbiri telefonice, s-au transmis 4375 e-mail-uri, 1045 faxuri, 897 scrisori și au fost consumate 11683 pagini multiplicare pentru clienți. Faptul că telefoanele, e-mail-urile și faxurile sunt distribuite procentual: 60% apelate, 40% primite, se înscrie în logica funcționării centrelor. Numărul de scrisori, în total de 897 (55% expediate, 45% primite), arată o scădere serioasă a interesului pentru această formă de comunicare.

a. The promotion and awareness activity was materialized in: raising awareness of 6496 persons who were given a number of 5668 brochures (either their own materials or OSIM brochures), were lent 2361 hours of assistance, were handed 1378 forms of applications for protection. There were made 3594 phone calls, there were sent 4375 e-mails, 1045 faxes, 897 letters and 11683 pages of copies for the clients were made. The percentage distribution of phone calls, e-mails and faxes of 60% dialled and 40% received is in the logic of operation of the centres. The total number of letters of 897 (55% sent and 45% received) indicates a real decrease in the interest for such a way of communication.



Observație din partea centrelor: sunt încă multe de făcut pentru a convinge mediul de afaceri în general, respectiv, managerii de firme de orice categorie să utilizeze sistemul protecției proprietății industriale, deși acțiunile de sensibilizare însumate ating cifra de 601 (513 vizite la agenți economici, 33 de seminarii, 55 de expoziții locale, regionale, internaționale).

Centrele sugerează o necesitate de implicare mai mare a tuturor instituțiilor statului cu responsabilități în programul de derulare a strategiei naționale în domeniul proprietății intelectuale.

Anul 2009, an al inovării la nivel european, a făcut ca la nivel național să se vorbească și să se acționeze, mai mult decât în anii anteriori, în legătură cu invențiile, mărcile, desenele și modelele, precum și dreptul de autor. Acest lucru se poate remarca la nivelul unor centre prin creșterea interesului privind protecția invențiilor, a desenelor și modelelor, dar și a modelelor de utilitate din partea universităților, a cercetării, a IMM-urilor, și o creștere a interesului pentru marca comunitară. Din acest punct de vedere, reprezentanții centrelor constată o tendință de maturizare a pieței proprietății industriale, iar firmele productive care-și doresc să se mențină pe piață utilizează ceva mai serios sistemul PI.

Referitor la prezența reprezentanților OSIM în teritoriu, la acțiunile organizate de instituțiile gazdă ale centrelor, aceasta a fost apreciată ca foarte utilă și necesară și în viitor, OSIM dând astfel semnalul necesar, în județele cu centre, că acestea sunt înființate în beneficiul comunităților locale și au sprijinul OSIM.

Observation from the centres: there is still so much to do for convincing the business environment, namely the managers of any category, to use the industrial property system, even if the awareness actions amount to 601 (513 visits paid to companies, 33 seminars, 55 local, regional or international exhibitions).

The centres suggest the need of involving more all the public institutions responsible for the programme of carrying on the national strategy in the field of intellectual property.

The year 2009, the year of innovation at the European level, brought inventions, trademarks, designs and copyright in the public eye and generated more actions in the field as compared with the previous years. This can be noticed at the level of several centres by the increasing interest in the protection of inventions, designs and utility models from the part of universities, research, SMEs, and by an increasing interest in the Community trademark as well. From this point of view, the centres representatives notice a trend of industrial property market maturation, where the production companies desiring to maintain their position on the market use the IP system more effectively.

As relates to the presence of OSIM representatives in the territory, taking part in the actions organized by the centres host institutions, it was appreciated as a very useful activity which will still be needed in the future, OSIM giving thereby a necessary signal in the counties that have regional centres as to the role of said centres established to the benefit of the communities and supported by OSIM.

Centrele regionale au fost implicate și în derularea unor acțiuni cuprinse în programele de cooperare internațională ale OSIM cu Oficiul European de Brevete, Oficiul Uniunii Europene de înregistrare a mărcilor, desenelor și modelelor (OHIM).

Din categoria acțiunilor necuantificabile în ceea ce privește rezultatul imediat, se remarcă:

- cele 66 de apariții în presa locală;
- existența unui spot publicitar permanent pe pagina CCIABN;
- referiri la existența centrelor și a activităților acestora în paginile de internet ale fiecărei instituții gazdă.

b. Activitățile curente ale centrelor sunt totuși cele de informare și acordare de asistență în demersurile clienților de a obține informații din brevete, din domeniul mărcilor și al desenelor și modelelor. În acest sens, OSIM contribuie cu Buletine Oficiale de PI, în ultimele 10 luni numai sub formă electronică, cu RRPI, cu bazele de date gratuite ale OSIM și, prin intermediul paginii OSIM, cu paginile web ale unor oficii din Europa și din lume, precum și cu paginile unor organizații internaționale și regionale. Aceste activități curente sunt:

- activitatea de furnizare de informații despre Proprietatea Industrială în regim de relații cu publicul - s-a concretizat într-un număr de 1264 de vizitatori la sediile centrelor;
- cercetări documentare simple, executate la centre din buletinele oficiale de PI (acest serviciu nu este utilizat de către BR și SV) - 585, cercetări complexe solicitate la OSIM, prin intermediul centrelor - 59, sau direct de solicitanți sfătuiți de centre - 55, cercetări gratuite, oferite unor agenți economici - 18, abonamente la prima pagină din brevete - 3, abonamente pentru supraveghere tehnologică M/DM - 208/84 se întâlnesc la trei centre: BH, CV, MS.

c. Alte activități din sfera de activitate a centrelor. În ideea că centrele de promovare și de informare din literatura de proprietate industrială trebuie pregătite pentru a deveni centre de inovare, acestea trebuie să ofere și informații legate de finanțări, de consilierii de PI din zonă sau din țară, de numele comercial, de invenții și inventatori din județ sau din regiune, pentru a intermedia contactul dintre agenții economici și inventatori. De aceea, în formularul de raport trimestrial sunt rubrici legate de aceste informații. În ceea ce privește relația cu consilierii din zonă, centrele s-au adresat de 56 de ori consilierilor (numai 4 centre), consilierii s-au adresat de 37 de ori la numai 4 centre, au fost 171 de solicitări din partea clienților pentru servicii consilieri, prin intermediul centrelor.

Observație importantă: Din statistica la nivel OSIM, comparată cu cifrele raportate de centre, se observă un lucru pe care îl dorim din partea tuturor centrelor, și anume, marea majoritate a cererilor depuse la OSIM din județul Maramureș sunt cunoscute de către Centrul Regional, dovedind astfel o implicare serioasă a Centrului în relația cu clienții.

The regional centres were also involved in carrying out some actions as a part of the international cooperation programmes of OSIM with the European Patent Office, the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) which is the Trade Marks and Designs Registration Office of the European Union.

In the category of actions which are non-measurable as to their immediate results, there can be noticed:

- the 66 mentions in articles of local newspapers;
- a permanent advertising spot on the web-page of the Chamber of Commerce and Industry of Bistrița-Năsăud county;
- reference made to the centres and their activity on the Internet sites of each host institution.

b. However, the main current activities of the centres are the activities of information and lending assistance to the clients to obtain patent information or information in the field of trademarks and designs. To this effect, OSIM contributes with Official Industrial Property Bulletins (in the last 10 months in electronic form, only), the Romanian Industrial Property Review, the OSIM databases available free of charge and, through the web-site of OSIM, with links to the web-sites of offices in Europe and worldwide, as well as the web-sites of international and regional organizations.

- the activity of providing industrial property information in the public relations regime was materialized in a number of 1264 visitors to the centres headquarters;
- 585 simple searches conducted by the centres in Official Industrial Property Bulletins (said service is not used by BR and SV), 59 complex searches requested to OSIM through the centres and 55 such searches requested to OSIM by the clients advised by the centres, 18 searches offered free of charge to certain enterprises, 3 subscriptions for the first page of patents, 208/84 subscriptions for technological watch in the field of trademarks/designs in three centres: BH, CV, MS.

c. Other activities in the centres field of activity. Within the concept of preparing the centres for the promotion and information from the industrial property literature to be converted into innovation centres, they are also required to give information concerning financing, IP attorneys in the region or in the country, commercial names, inventions and inventors in the county or in the region for being able to intermedate the contacts between companies and inventors. For this reason, the quarterly report form includes headers referring to such information. Regarding the relation with the attorneys in the respective areas, the centres applied 56 times to attorneys (4 centres only), the attorneys addressed 37 times to 4 centres only and 171 requests were received from the clients for the services of attorneys by means of the centres.

Important observation: From OSIM statistics as compared with the figures in the centres reports, it can be noticed that the great majority of applications filed with OSIM from the county of Maramureș are known to the Regional Centre, which shows an effective participation of the Centre in the field of client relationship management, which is to be desired from the part of every centre.

Centrele de promovare a protecției proprietății industriale sunt, în marea lor majoritate, pe traseul ascendent al transformării lor în centre de inovare, capabile a furniza o gamă largă de servicii în domeniul inovării.

Activitatea unora dintre centre a făcut ca, în 2009, două dintre ele să fie cooptate în două programe europene legate de activitatea de promovare a proprietății industriale. Este vorba de centrele din Iași și Constanța.

Participarea alături de coordonator la Conferința anuală PATLIB 2009, la Sofia, a reprezentanților centrelor din Bacău, Brașov și Suceava a făcut posibilă implicarea în activitatea centrelor respective a unor persoane cooptate recent în cadrul celor trei centre și conștientizarea apartenenței la familia PATLIB, care numără 328 de centre în Europa.

Intenția de lărgire a rețelei centrelor regionale s-a concretizat în vizite și negocieri cu două camere de comerț județene, o universitate tehnică și o agenție de dezvoltare regională, deciziile urmând a se lua la începutul anului 2010.

The majority of the centres for the promotion of industrial property protection are on their way of conversion into innovation centres capable of providing a wide range of services in the field of innovation.

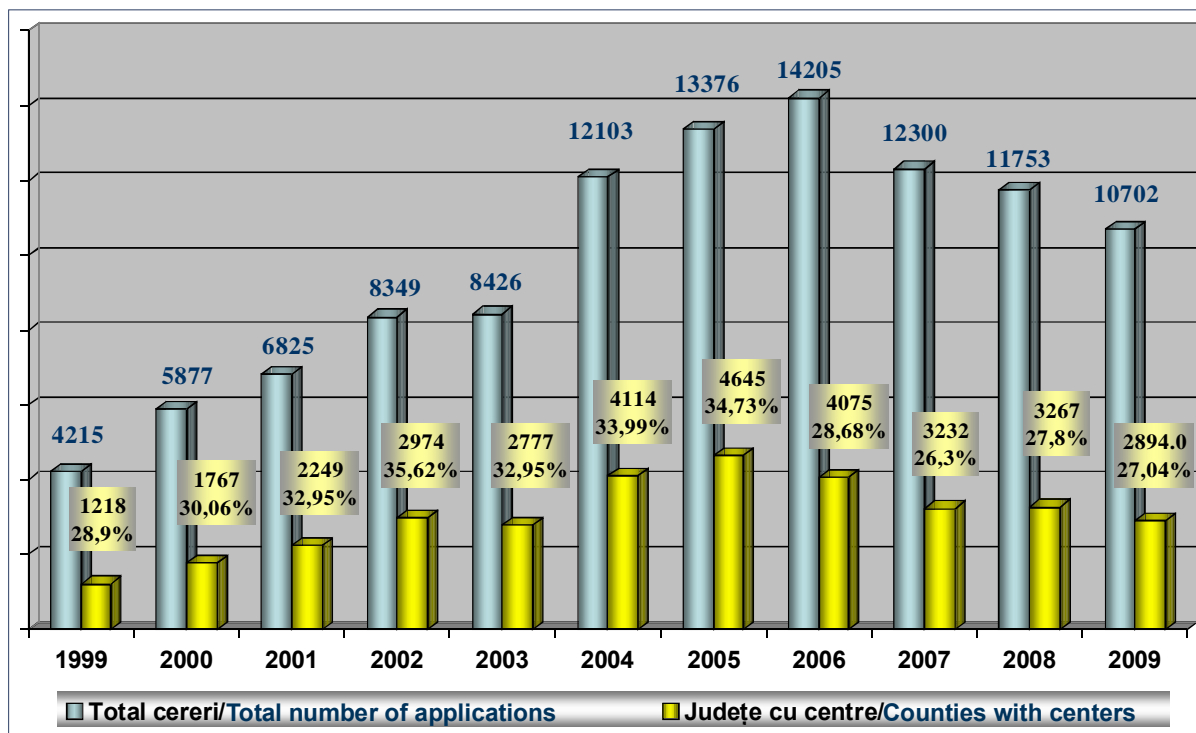
The activity of certain centres brought them to the performance of being part of two European programmes concerning the industrial property promotion activity. These centres are the centres of Iași and Constanța.

The participation of the representatives of the centres of Bacău, Brașov and Suceava, together with their coordinator, in the Annual PATLIB Conference 2009, in Sofia, made possible the involvement of several recently coopted persons in the activity of the three centres and made them aware of belonging to the PATLIB family which includes 328 centres in Europe.

The intention of widening the network of regional centres was materialized in visits and negotiations with two county Chambers of Commerce, a technical university and a regional development agency, the decisions in this respect being expected to be made in the beginning of the year 2010.

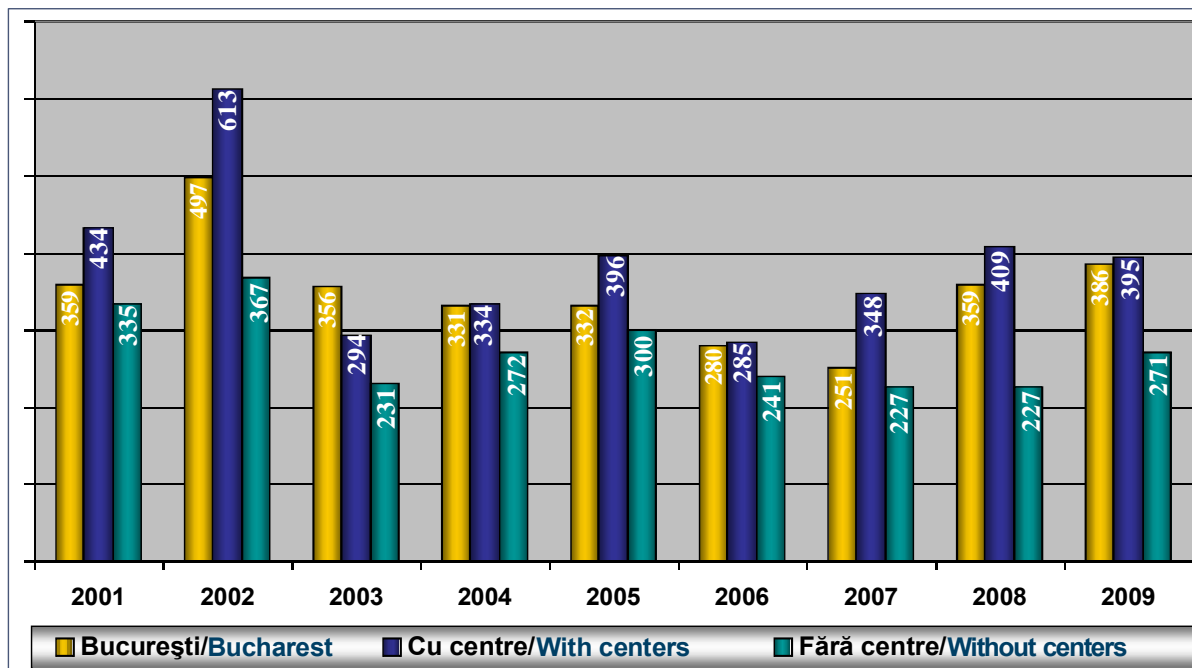
TOTAL CERERI ÎNREGISTRATE LA OSIM

TOTAL NUMBER OF APPLICATIONS FILED WITH OSIM



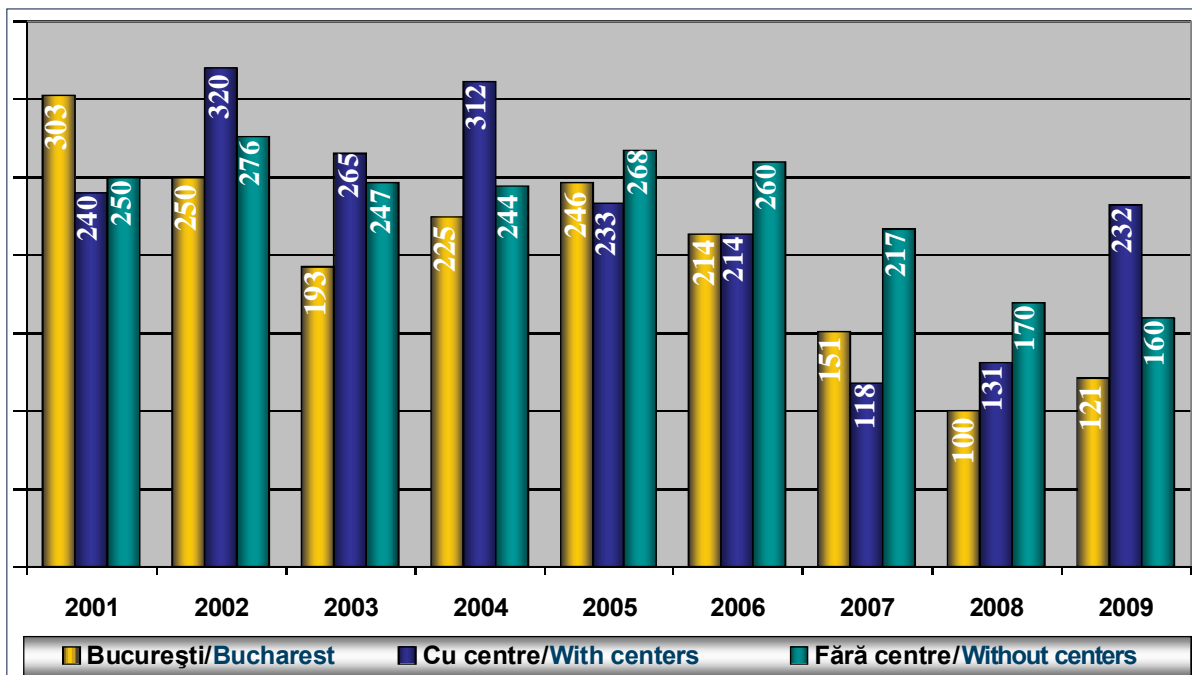
CERERI PENTRU BREVET DE INVENȚIE

PATENT APPLICATIONS



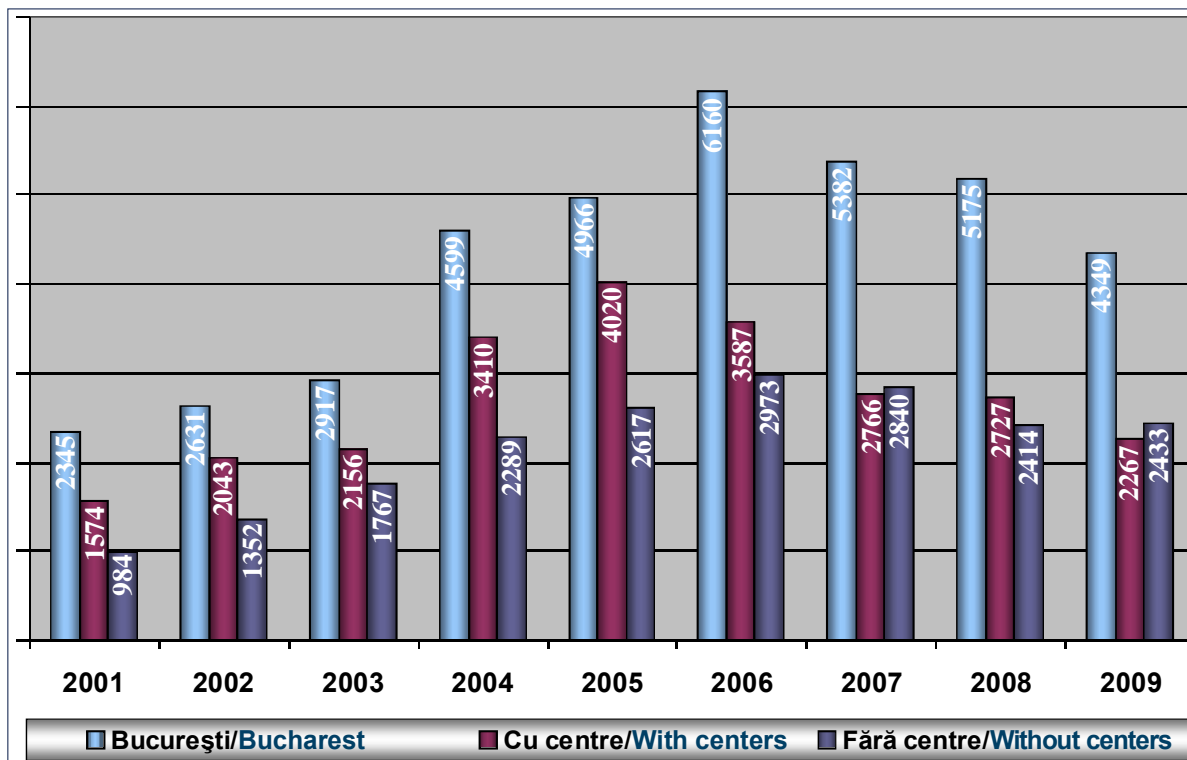
CERERI PENTRU DESENE ȘI MODELE

DESIGN APPLICATIONS



CERERI PENTRU MĂRCI

TRADEMARK APPLICATIONS



6.3. Relația cu mass-media

În anul 2009 OSIM a continuat politica de transparență și bune relații cu mijloacele de informare în masă. În acest sens au fost postate pe site-ul OSIM și au fost trimise agențiilor de presă comunicate legate de principalele evenimente care au avut loc pe parcursul anului, și anume: contacte și întâlniri bilaterale, conferințe de presă, manifestări legate de acordarea unor titluri de protecție cu caracter jubiliar, cum a fost cea legată de înregistrarea mărcii cu numărul 100.000.

De asemenea, au fost publicate pe site-ul OSIM clarificări cu privire la problemele semnalate în presă, legate de activitatea OSIM sau care s-au referit la evoluția unor înregistrări de drepturi de proprietate industrială.

Pe parcursul anului au avut loc numeroase discuții cu ziarisții interesați de domeniul nostru de activitate, în general, și de activitatea OSIM, în special, unele dintre acestea concretizându-se cu articole în presă, privind protecția proprietății industriale.

6.3. Mass-Media Relations

In 2009, OSIM continued its policy of transparency and good relations with mass media. To this effect, there were posted on the OSIM web-site and sent to news agencies press releases in respect of the main events which occurred during the year, namely: bilateral contacts and meetings, press conferences, events related to the grant of jubilee protection titles, such as the event occasioned by the registration of the trademark with the number 100000.

Explanations meant to clear up issues from press articles related to OSIM activity as well as information related to the evolution of registration of industrial property titles were published on the OSIM web-site.

Throughout the year there took place various meetings with journalists interested in our field of activity, in general, and especially in OSIM activity and in some cases they were materialized in press articles concerning the industrial property protection.

7

ASIGURAREA SISTEMULUI DE TEHNOLOGIE A INFORMAȚIEI

ENSURING THE IT SYSTEM



Depunerea electronică de brevete

A fost dezvoltată versiunea 5 a sistemului de depunere electronică la brevete. În ceea ce privește numărul brevetelor europene de invenție valide în România, s-au depus pe această cale 750 de brevete.

Baze de date

Din Bazele de date ale OSIM a fost permanent actualizată Baza de date comună, pentru combaterea pirateriei și contrafacerii, administrată de Ministerul Public.

A fost implementat în Internet Registrul Mărcilor și mecanismul de atenționare a titularilor de drepturi asupra apropierii termenelor de decădere, respectiv, asupra decăderii din drepturi.

Baze de date - conținut:

Electronic filing of patents

There was developed the fifth version of the electronic filing system for patents. As regards the European patents valid in Romania filed thereby, they amounted to 750.

Data bases

OSIM data bases were used to permanently updating the Common data base for the control of piracy and counterfeiting, administered by the Public Ministry.

Trademark Register and the system for warning the right owners on the forfeiture time limits and the forfeiture itself were implemented on the Internet.

The content of data bases:

<i>Denumire bază de date</i>	<i>Name of data base</i>	<i>Nr. înregistrări No. of entries</i>
CS Brevete	CS Patents	38027
CS Mărci	CS Trademarks	140424
CS Mărci - ROMARIN	CS Trademarks - ROMARIN	203113
CS Desene sau modele	CS Designs	13958
CS Plante	CS Plants	250
CS Extindere	CS Extension	424359
CS Certificate Suplimentare de Protecție	CS Supplementary Protection Certificates	139
CS Desemnări	CS Designations	595674
RoPatentSearch	RoPatent Search	128957
Arhiva - Invenții	Archives - Inventions	14835
Arhiva - Mărci	Archives - Trademarks	158817
Arhiva - Desene sau modele	Archives - Designs	18692

Consultarea paginii OSIM www.osim.ro

Accesarea lunară a paginii INTERNET a OSIM: 1480857 accesări/36130 vizități.

Statistică acces lunar mediu la Baze de date OSIM din internet:

- Mărci: 10700 accesări/4800 vizități;
- Brevete: 5000 accesări/850 vizități;
- Desene sau modele: 1000 accesări/200 vizități.

Access to OSIM web-site www.osim.ro

The monthly access of the Internet site of OSIM: accessed 1480857 times/visited 36130 times;

Statistic data on the monthly average access to OSIM data bases from the Internet:

- Trademarks: 10700 accesses/4800 visits;
- Patents: 5000 accesses/850 visits;
- Designs: 1000 accesses/200 visits.



8.1. Relații cu organizații internaționale și comunitare

Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale (OMPI). Ca membră OMPI, organism specializat al ONU, România a continuat și în anul 2009 participarea activă la sesiunile Adunării generale OMPI și ale celorlalte organe directoare ale Uniunilor administrate de OMPI, în special la reuniunile unora dintre comitetele permanente, de experți, și grupele de lucru în domeniile de specialitate ale proprietății industriale. Prin participarea specialiștilor săi, OSIM și-a adus aportul efectiv la cele mai recente evoluții ale acestui domeniu deosebit de complex și dinamic.

De asemenea, specialiști OSIM au fost invitați, ca participanți sau în calitate de lectori, la lucrările unor importante conferințe, simpozioane sau seminarii internaționale, regionale sau interregionale, organizate de OMPI, pe teme de mare actualitate, cum ar fi: Simpozionul mondial al autorităților în proprietate intelectuală, la Geneva, a doua întâlnire euromediterraneană a Comitetelor naționale de luptă antictrafacere, la Tanger, în Maroc, Simpozionul internațional privind indicațiile geografice, la Sofia, curs privind elaborarea strategiilor naționale în domeniul proprietății intelectuale, la Geneva, Forumul regional - managementul strategic al PI pentru IMM-uri, la Varșovia, Seminarul internațional privind PI și cunoștințele tradiționale, în Azerbaijan, Workshop regional privind Tratatul de la Singapore, privind dreptul mărcilor, la Chișinău.

În cursul lunii mai, OSIM a organizat un seminar subregional OMPI, privind "Managementul modern al drepturilor de proprietate intelectuală", la Timișoara. Au fost prezenți 50 de participanți din România, Albania, Armenia, Cehia, Ungaria, Israel, Letonia, Croația, Malta, Republica Macedonia, Republica Moldova, Serbia, Turcia, Republica Muntenegru, Federația Rusă, Ucraina. Tematica de mare actualitate și prezentările excelente ale lectorilor de la OMPI, OEB, Oficiul de Brevete Euro-Asiatic, Torfaen (Marea Britanie), Oficiul Croat, OSIM și alte oficii participante au făcut ca seminarul să fie foarte util participanților, oferindu-le acestora ocazia schimbului de experiență și opinii.

8.1. Relations with International and Community Organizations

World Intellectual Property Organization (WIPO). As a member of the World Intellectual Property Organization, specialized agency of the UN, Romania also continued in 2009 the active participation in the meetings of the General Assembly of WIPO and of other governing bodies of the Unions administered by WIPO, particularly in the sessions of some of the standing committees, in the committees of experts and in the working groups in the industrial property specialized fields. By participation of its specialists, OSIM brought effective contribution to the most recent evolutions of this particularly complex and dynamic field.

Also, the OSIM specialists were invited as participants or as lecturers in the debates of important international, regional or interregional conferences, symposia or seminars organized by WIPO on highly topical subject-matters, such as: Global Symposium of Intellectual Property Authorities, Geneva, the second Euro-mediterranean Meeting of the National Committees for Fighting Counterfeiting, in Tanger, Morocco, the International Symposium on Geographical Indications, in Sofia, a course on elaborating national strategies in the intellectual property field, Geneva, the Regional Forum - IP Strategic Management for SMEs, in Warsaw, International Seminar on Intellectual Property and Traditional Knowledge, in Azerbaijan, Regional Workshop on the Singapore Treaty on the Law of Trademarks, in Kishinev.

In May, OSIM organized a sub-regional WIPO seminar on "Modern Management of Intellectual Property Rights", in Timișoara. There were present 50 participants from Romania, Albania, Armenia, Czech Republic, Hungary, Israel, Latvia, Croatia, Malta, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Republic of Moldova, Serbia, Turkey, Montenegro, Russian Federation, Ukraine. The very actual topics and excellent presentations made by lecturers of WIPO, EPO, Eurassian Patent Office, Torfaen (United Kingdom), Croatian Office, OSIM and other participating offices made the seminar very useful to participants, offering them the possibility of experience and opinion exchange.

Organizația Mondială a Comerțului (OMC).

Evenimentul central în cadrul OMC a fost Conferința Interministerială (30 noiembrie - 02 decembrie 2009), care a examinat, conform deciziei Consiliului General din 26 mai 2009, sistemul multilateral comercial în cadrul OMC.

Printre documentele prezentate Conferinței ministeriale a fost și textul recomandat de Consiliul TRIPS, cu privire la punerea în aplicare a dispozițiilor art. XXIII GATT 94 în cadrul TRIPS, respectiv, ca până în 2011 tipurile de plângere care cad sub incidența acestor dispoziții să nu poată fi depuse de către membrii OMC în acest interval de timp.

Organizația Europeană de Brevete (OEB).

OSIM a fost reprezentat în cadrul sesiunilor Consiliului de administrație al Organizației Europene de Brevete și ale Comitetelor sale. Astfel, delegații OSIM au participat și s-au implicat activ în luarea deciziilor și în consultările privind sistemul brevetului european.

În cursul anului 2009, au continuat activitățile cuprinse în Planul Național de Acțiune încheiat cu OEB (NAP) în 2007, principala modalitate prin care se asigură cooperarea între OEB și statele membre, adaptat în funcție de necesitățile și solicitările acestora.

Enumerăm în continuare principalele activități desfășurate în cadrul NAP:

- semnarea Planului de lucru pentru Proiectul TTO, în cadrul vizitei directorului European and International Affairs, de la OEB, la București, în ianuarie. Au fost efectuate activitățile prevăzute în plan, și anume, pregătirea specialiștilor din cadrul Universității Politehnice la OSIM, pe probleme legate de domeniul PI, asistență logistică și activități de conștientizare la nivelul mediului universitar;
- Directorul General Adjunct al OSIM a fost invitat, ca lector, la seminarul OEB "Transferul tehnologic - Rolul oficiilor de brevete în inovarea regională", organizat în cadrul manifestării "Zile deschise: săptămâna europeană a regiunilor și orașelor", a Comisiei Europene;
- IP Prediagnoză: au fost efectuate 27 de studii de prediagnoză, detaliile proiectului fiind prezentate la pct. 4.9.1;
- vizita a doi specialiști OEB pe probleme de cooperare, în iulie, privind analiza stadiului de desfășurare a activităților și adaptarea proiectelor din cadrul NAP la ultimele evoluții;
- tot în cadrul NAP, specialiștii OSIM au participat la două cursuri de pregătire, organizate de către Academia OEB.

În urma deciziei Consiliului de administrație OEB de a întări cooperarea în cadrul Rețelei europene de brevete și distribuirea de activități statelor membre, a fost încheiat un Acord de reclasificare a documentelor de brevet OEB, detaliile fiind prezentate la pct. 4.9.2.

World Trade Organization (WTO).

The central event within the WTO was the Interministerial Conference (30 November-2 December 2009) that examined the multilateral trade system within WTO, according to the General Council decision of 26 May 2009.

Among the documents presented to the Ministerial Conference was the text recommended by the TRIPS Council on implementing the provisions of Art. XXIII GATT 94 within TRIPS, namely that until 2011 the types of complaints falling under the incidence of these provisions could not be submitted by the WTO members within this time interval.

European Patent Organization (EPO).

OSIM was represented within the meetings of the Administrative Council of the European Patent Organization and of its Committees. Thus, the OSIM delegates participated and involved themselves actively in making decisions and in the consultations concerning the European Patent System.

In 2009, there were continued the activities comprised in the National Action Plan (NAP) concluded with EPO in 2007, the main way of ensuring cooperation between EPO and the Member States, adapted depending on necessities and requests thereof.

We enumerate the main activities carried on within the NAP:

- signing the Working Plan for TTO Project, on the occasion of the visit of European and International Affairs Director of EPO to Bucharest in January. There were performed the activities provided for in the plan, namely training the specialists of the Polytechnic University of Bucharest with OSIM, on topics related to IP field, logistic assistance and awareness activities at the academic environment level;
- the Deputy Director General of OSIM was invited, as lecturer, in the EPO Seminar "Technology transfer- Role played by patent offices in regional innovation", organized within the manifestation "Open days: European Week of Regions and Cities" of the European Commission;
- IP prediagnosis: there were elaborated 27 prediagnosis studies, the project details being presented in paragraph 4.9.1;
- visit paid by two EPO specialists on cooperation problems, in July, concerning the analysis of the stage of carrying on activities and adapting projects within the NAP to the last evolutions;
- also within NAP, OSIM specialists participated in two training courses organized by the EPO Academy.

Following to the EPO Administration Council Decision of strengthening the cooperation within the European Patent Network and distributing activities to the Member States, there was concluded an Agreement for Reclassification of EPO patent documents, the details being presented in paragraph 4.9.2.

Prin aderarea la Convenția Brevetului European, în martie 2007, Directorul General și Directorul General Adjunct ai OSIM au fost desemnați ca reprezentanți ai României în Consiliul de administrație al Organizației Brevetului European. Și în anul 2009 OSIM a fost reprezentat în cadrul sesiunilor Consiliului de administrație al Organizației Europene de Brevete și ale Comitetelor sale. Astfel, delegații OSIM au participat și s-au implicat activ în luarea deciziilor și în consultările privind sistemul brevetului european.

În aprilie a avut loc un seminar OEB la București, privind procedura de litigiu în domeniul brevetelor, cu participarea a 25 de judecători din Europa și tot atâția din România. Tematica seminarului a fost legată în special de măsurile de asigurare a respectării drepturilor legate de brevete, din perspectiva magistraților. În cadrul seminarului au fost prezentate, de asemenea, studii de caz de către judecători și procurori din cadrul Curților specializate din Europa și din România.

Un seminar privind actualizarea taxelor OEB, cu participarea Președintelui OEB și a conducătorilor Oficiilor naționale din 10 state membre, a fost organizat la București, în septembrie. Evenimentul a constat în găsirea unor soluții general acceptate, cu privire la amendarea nivelului taxelor.

Participarea specialiștilor OSIM la seminarii organizate de Academia OEB reprezintă o altă metodă prin care OEB intenționează armonizarea practicilor în domeniul brevetelor, IT, proceduri de apel. Aflându-se sub incidența NAP, aceste activități sunt finanțate în cuantum de 75% de către OEB.

Oficiul Uniunii Europene pentru înregistrarea Mărcilor, Desenelor și Modelelor (OHIM). Ca urmare a aderării la Uniunea Europeană, pentru România s-au extins automat sistemele mărcii comunitare și desenelor și modelelor comunitare, administrate de OHIM.

În calitate sa de stat membru al UE, România participă la sesiunile organelor de conducere ale organismelor comunitare, deci la procesul de luare a deciziilor în domeniul protecției mărcii comunitare și desenului sau modelului comunitar.

Astfel, specialiștii OSIM au continuat să reprezinte România la lucrările Consiliului de administrație al OHIM și ale Comitetului pentru buget.

S-a participat activ la ședințele al căror scop principal este de a menține un dialog continuu între OHIM și oficiile naționale (Liaison Meetings), în domeniile mărcilor, desenelor sau modelelor, și cooperării tehnice, și la seminariile organizate de OHIM pentru personalul oficiilor naționale.

De asemenea, un număr de magistrați au fost prezenți la lucrările seminariilor pentru judecătorii din tribunalele statelor membre ale Uniunii Europene, având jurisdicție asupra litigiilor în domeniul mărcilor și desenelor și modelelor comunitare, și la al VI-lea Simpozion european pentru judecători ai instanțelor naționale pentru marca comunitară și designul comunitar.

By adhering to the European Patent Convention, the Director General and the Deputy Director General of OSIM were designated, in March 2007, as Romania's representatives in the Administrative Council of the European Patent Organization. In 2009, OSIM was also represented within the meetings of the Administrative Council of the European Patent Organization and its Committees. Thus, the OSIM delegates participated and involved themselves actively in making decisions and in the consultations concerning the European patent system.

In April there took place a seminar in Bucharest, concerning the litigation procedure in the field of patents, with the participation of 25 judges from Europe and as many from Romania. The topics of the seminar were connected particularly to the steps for enforcing the rights in patents, from the magistrates' perspective. "Case studies were presented by the judges and prosecutors from specialized Courts in Europe and Romania .

A seminar on the EPO fee reform for financial sustainability, with the participation of EPO President and of the heads of national offices of 10 Member States was organized in Bucharest, in September. The event consisted in finding generally accepted solutions on amending the fee level.

The participation of OSIM specialists in seminars organized by EPO Academy represents another method wherethrough EPO intends to harmonize the practices in the patent, IT, appeal procedures fields. Being under the incidence of NAP, these activities are financed in an amount of 75% by EPO.

The Trade Marks and Designs Registration Office of the European Union (OHIM). As a consequence of Romania's accession to the European Union, the systems of Community trade marks and Community designs, administered by OHIM, were automatically extended to Romania.

In its quality of EU Member State, Romania participates in the meetings of the leading bodies of the Community organisms, and consequently, in the process of making decisions in the field of Community trade mark and Community design protection.

Thus, OSIM specialists continued to represent Romania in the debates of the OHIM Administrative Board and of the Budget Committee.

It was actively participated in the meetings whose main purpose was to maintain a continuous dialogue between OHIM and the national offices (Liaison Meetings) in the field of trademarks, designs and technical cooperation and in the seminars organized by OHIM for the national offices staff.

Also, a number of magistrates participated in the debates of the seminars for judges in the courts of European Union Member States, having jurisdiction on litigations in the field of Community trade marks and designs and in the 6th European Symposium for judges of the national courts for Community trade mark and Community design.

Împreună cu alte Oficii ale statelor membre ale Uniunii Europene, OSIM a luat parte la activitatea de conștientizare a sistemelor mărcii și desenelor și modelelor comunitare. Diseminarea informațiilor s-a făcut în cadrul Acordului de cooperare tehnică, încheiat cu OHIM, prin organizarea unor seminarii în țară, precum și prin crearea și difuzarea unor publicații de specialitate.

Oficiul Comunitar pentru Protecția Soiurilor (CPVO). În anul 2009, reprezentantul OSIM, dl dr. ing. Alexandru Cristian Ștrec, Director General Adjunct al OSIM, a participat la ședința de început de an a Consiliului de Administrație CPVO, ale cărui puncte de discuție au vizat redactarea, în premieră, a unui proiect al "Planului strategic" ce propune strategia de dezvoltare și evoluție a oficiului pentru perioada 2009-2014. Cel mai important document discutat a fost cel despre sistemul de calitate a testelor DUS (distinctivitate, uniformitate, stabilitate), derulate în vederea autorizării. Întreg procesul de trecere la noul sistem de calitate trebuie să se încheie în 3 luni. Într-o discuție avută cu reprezentanții OSIM și ISTIS (Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor), Directorul General CPVO a precizat că trecerea la sistemul nou de calitate nu poate fi amânată, așadar, nu pot fi introduse excepții pentru România.

În cadrul întâlnirii anuale a CPVO cu oficiile de examinare, delegația română a susținut importanța accesului public la ghidurile naționale de testare DUS a noilor soiuri de plante, prin intermediul site-ului CPVO, și publicarea descrierii soiului după acordarea protecției. De asemenea, a confirmat participarea României la realizarea proiectului de cooperare, care vizează centralizarea datelor privind denumirile soiurilor și lansarea programului de audit. În cadrul discuțiilor ce au fost purtate pe marginea creării unui sistem comunitar on-line de înregistrare a cererilor de protecție, delegația României a susținut implementarea acestei proceduri.

Uniunea Internațională pentru Protecția Noilor Soiuri de Plante (UPOV). Specialiștii OSIM au contribuit la realizarea noilor norme de examinare a soiurilor, adoptate de către comitetul tehnic UPOV, și la actualizarea bazei de date internaționale, prin transmiterea regulată a datelor privind soiurile de plante protejate la nivel național și cele aflate încă în examinare. România a participat, în cadrul reuniunii UPOV, din martie 2009, la sesiunile Comitetului Tehnic, Comitetului Administrativ și Juridic, Comitetului Consultativ și ale Consiliului.

8.2. Cooperarea bilaterală. Alte acțiuni

Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală (AGEPI) din Republica Moldova. Cooperarea bilaterală dintre OSIM și AGEPI se derulează în baza Convenției de colaborare semnate la Chișinău, în anul 2000, și s-a concretizat prin schimburi de experiență între experți din diferite domenii specifice protecției proprietății industriale.

Together with other Offices of European Union Member States, OSIM participated in the awareness activity concerning the systems of Community trade marks and Community designs. Information dissemination was performed within the Technical Cooperation Agreement concluded with OHIM, by organizing seminars in the country as well as by creating and disseminating specialized publications.

Community Plant Variety Office (CPVO). In 2009, OSIM representative, eng. Alexandru Strenc, PhD, Deputy Director General of OSIM participated in the beginning-of-the-year meeting of CPVO Administrative Council whose topics aimed at drawing up, for the first time, a project of the "Strategic Plan" which proposes the development and evolution strategy of the office for the period 2009-2014. The most important document discussed was the one about the DUS (distinctness, uniformity, stability) tests quality system, carried on with a view to authorizing. The whole processes of passing to the new quality system shall be completed in three months. In a discussion with the OSIM and ISTIS (State Institute for Testing and Registration of Varieties) representatives, the CPVO Director General stated that passing to the new quality system cannot be postponed, consequently no exceptions can be introduced for Romania.

Within the annual meeting of CPVO with the examination offices, the Romanian delegation upheld the importance of the public access to the national guides for DUS testing the new plant varieties, by means of CPVO web site, and publication of the variety description after the grant of protection. Also, he confirmed Romania's participation in carrying out the cooperation project aiming at centralizing the data on variety denominations and launching the audit program. Within the discussions about the creation of a Community on-line system for filing the protection applications, the Romanian delegation upheld the implementation of these procedures.

International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV). OSIM specialists contributed to carrying out new variety examination norms adopted by the UPOV technical committee and to updating the international data base, by regularly transmitting the data on plant varieties protected at the national level and the ones under examination. Romania participated, within UPOV session of March 2009, to the meetings of the Technical Committee, Administrative and Legal Committee, Consultative Committee and the Council.

8.2. Bilateral Cooperation. Other actions
State Agency for Intellectual Property (AGEPI) of the Republic of Moldova. The bilateral cooperation between OSIM and AGEPI is carried on based on the Collaboration Convention signed in Kishinev in 2000, and materialized by exchanges of experience between experts in various fields specific to industrial property protection.

În primăvara anului 2009, doi experți AGEPI au participat la un astfel de schimb de experiență în domeniul IT, la OSIM, iar în decembrie am primit vizita unei delegații AGEPI, conduse de vicedirectorul general, pe probleme juridice, de protecție a invențiilor, cooperare internațională și resurse umane. S-a discutat viitoarea cooperare bilaterală între OSIM și AGEPI.

În cadrul Expoziției internaționale INFOINVENT (a XI-a ediție), organizată la Chișinău, experți OSIM au participat cu un stand de specialitate și au prezentat lucrarea "Servicii de cercetări documentare - invenții".

Oficiul German de Brevete și Mărci. Schimbul de experiență cu acest important oficiu european de brevete s-a concretizat în seminarii și cursuri pe domeniul brevetelor, ce au avut loc atât la sediile OSIM, cât și la DPMA (Deutsches Patent- und Markenamt).

Astfel, câte doi specialiști OSIM au participat la seminariile cu tema "Redactare revendicări - a doua utilizare medicală (CBE 2000)", "Protecție prin revendicări de utilizare, mecanică și electrotehnică" și "Modelul de utilitate", "Înregistrarea și procedura de apel" de la sediul Oficiului German - München.

Temele "Analiza noutății și activității inventive - mecanică" și "Invenții în domeniul calculatoarelor" au fost susținute de specialiștii germani la sediul OSIM, cu participarea unui număr mare de examinatori, cea de-a doua făcând obiectul unui seminar în cadrul Universității Politehnica București - Facultatea de Automatică.

Oficiul pentru Proprietatea Intelectuală din Slovenia (SIPO). Semnarea Addendum-ului la "Memorandum-ul de înțelegere în domeniul proprietății industriale", încheiat între OSIM și Oficiul Sloven de PI în 2008, a avut loc la sediul SIPO, în februarie.

Oficiul de Stat pentru Proprietatea Industrială din Republica Macedonia. În luna iulie a avut loc, la OSIM, vizita unei delegații a Oficiului de Stat pentru Proprietate Industrială din Republica Macedonia, condusă de Directorul General, și semnarea Planului de cooperare între cele două oficii, în cadrul Protocolului de cooperare în domeniul PI, încheiat cu un an înainte.

In the spring of 2009, two AGEPI experts participated to such an exchange of experience in the IT field, at the OSIM premises, and in December we received the visit of an AGEPI delegation led by the Vice-Director General on legal matters, on patent protection, international cooperation and human resources. The future bilateral cooperation between OSIM and AGEPI was discussed.

Within the International exhibition INFOINVENT (the XI-th edition), organized in Kishinev, the OSIM experts participated with a specialized stand and presented the work "Documentary search services - Inventions".

German Patent and Trademark Office. The experience exchange with this important European patent office was materialized in seminars and courses on patents that took place both at OSIM and DPMA (Deutsches Patent- und Markenamt) headquarters.

Thus, two OSIM specialists participated in each of the seminars on "Drawing up the claim - the second medical use (EPO-2000)", "Protection by use claims, mechanics and electrical field" and "Utility model", "Appeal Procedure and Registration" at the German Office headquarters -Munich. The topics "Analysis of novelty and inventive step - mechanics" and "Inventions in the computer field" were sustained by German specialists at OSIM headquarters, with the participation of a significant number of examiners, the second theme being the subject of a seminar within the Polytechnic University of Bucharest - Automatics Faculty.

Slovenian Intellectual Property Office (SIPO). Signing of the Addendum to "Memorandum of Understanding in the industrial property field" concluded between OSIM and the Slovenian IP Office in 2008, took place at SIPO headquarters in February.

State Office for Industrial Property of The former Yugoslav Republic of Macedonia. The visit of a delegation of the State Office of Industrial Property of the Republic of Macedonia led by the Director General took place in July at OSIM headquarters. On this occasion there was signed the Cooperation Plan between the two offices, within the Cooperation Protocol in the IP field, concluded the previous year.



9.1. Traduceri de documente specifice domeniului de proprietate industrială

În anul 2009, Compartimentul Traduceri, din cadrul Direcției Brevete de Invenție, a continuat activitatea de traducere în limba engleză a rezumatelor brevetelor acordate de OSIM, realizând traducerea a 2228 de rezumate. Acestea sunt comunicate lunar la Oficiul European de Brevete, în vederea completării bazei de date MCD.

Începând cu anul 2009, colectivul Biroului Traduceri s-a implicat în activitatea de traducere în limba engleză a rapoartelor de documentare cu opinie scrisă asupra brevetabilității, realizate de examinatorii Direcției Brevete de Invenție, la comanda Oficiului Sloven de PI.

Totodată, în cursul anului 2009 s-a realizat traducerea Raportului anual al OSIM pe anul 2008 și a altor lucrări, dintre care menționăm:

1 - Legislație:

Regulamentul de aplicare a Legii 350/2007, privind modelele de utilitate;

Ordinul 112/21 noiembrie 2008, pentru aprobarea instrucțiunilor privind depunerea CBI prin mijloace electronice;

Ordinul DG al OSIM, pentru aprobarea Instrucțiunilor privind instituirea serviciului "Plicul cu idei";

2 - Proiectul Strategiei Naționale de Proprietate Intelectuală 2009-2013;

3 - Clasificarea DMI, Ediția a 9-a, Lista claselor și subclaselor, cu note explicative;

4 - Ghiduri sectoriale, în cadrul Programului IP EuropAware;

5 - Interfața pentru Programul TMview, materiale pentru seminarii internaționale, conferințe și studii de proprietate industrială, acorduri de cooperare etc.

9.2. Elaborarea de situații statistice și de sinteză

În anul 2009, toate situațiile statistice au avut ca subiect lucrări de analiză și sinteză atât din domeniul activității curente a OSIM, cât și din domeniul statisticilor internaționale, și, pe lângă acestea, au fost furnizate și alte date statistice pentru bazele de date OEB și OMPI.

Având în vedere stricta necesitate a unor date privitoare la activitatea OSIM, în cursul anului au mai fost transmise date statistice către Guvernul României, Manualul Katzarov - Elveția, Institutul Național de Statistică și către alte organizații interne și internaționale.

9.1. Translation of IP-specific Documents

In 2009, the Translation Compartment within the Patent Directorate continued the translation into English of the abstracts of patents granted by OSIM, achieving the translation of 2228 abstracts. The English translation of patent abstracts is sent every month to the European Patent Office with a view to updating the MCD data base.

Starting from the year 2009, the staff of the Translation Compartment has been involved in the activity of translating into English the search reports with written opinion on patentability carried out by the examiners of the Patent Directorate, upon order by the Slovenian IP Office.

At the same time, in 2009 there were translated the Annual Report of OSIM for 2008 and other documents, of which it is worth mentioning:

1 - Legislation:

Implementing Regulations to the Law 350/2007 on utility models;

Order 112/21 November 2008 for the approval of the Instructions on the electronic filing of patent applications;

Order of the Director General of OSIM for the approval of Instructions on establishing the service named "Plicul cu idei"® (The Idea Envelope);

2 - The Draft National Intellectual Property Strategy - 2009 - 2013;

3 - 9th Edition of the International Classification of Designs - List of classes and subclasses with explanatory notes;

4 - Sectorial Guides translated within the framework of the IP EuropAware Programme;

5 - The user interface of TMview, papers for international seminars, conferences and industrial property studies, cooperation agreements etc.

9.2. Elaboration of Statistic Reports and Synthesis Materials

In 2009 the statistic reports focused on both analysis and synthesis materials based on the current activity of OSIM and on international statistic reports, and statistic data were provided for EPO and WIPO data bases.

Having in view the need of certain data concerning OSIM activity, statistic data were also transmitted during the year to the Government of Romania, Katzarov's Manual - Switzerland, National Statistic Institute and other national and international organizations.

Ca în fiecare an, s-a elaborat Raportul anual OSIM 2008, precum și statistica curentă (lunară, trimestrială, semestrială) pentru toate cererile de acte de protecție, și s-a subliniat modul de efectuare a procedurilor destinate fiecărei categorii în parte, stabilindu-se gradul de performanță al OSIM.

9.3. Servicii

Având în vedere importanța protecției proprietății industriale în economie, OSIM se preocupă intens de promovarea acestor drepturi și, în acest sens, a dezvoltat un sistem de servicii prin care pune la dispoziția publicului informații utile pentru decizii manageriale corecte, prelucrate de specialiștii oficiului; ca urmare, în cursul anului 2009 s-au efectuat 275 de cercetări privind brevetele de invenție, dintre care 221 au fost executate pentru riscul de contrafacere.

În ceea ce privește cercetările documentare efectuate pentru persoane fizice și juridice, în domeniul mărcilor s-au efectuat 2000 de astfel de cercetări, iar pentru desene sau modele, 90. OSIM a efectuat 109 cercetări documentare pentru OHIM, în baza art. 39, din Regulamentul mărcii comunitare, până la 31 decembrie 2009.

The same as each year, there were elaborated the Annual Report of OSIM - 2008 and monthly, quarterly and half-yearly statistic reports in respect of all industrial property protection titles applications while highlighting the characteristics of each procedure and the performance level of OSIM.

9.3. Services

Having regard to the importance of industrial property protection within the economy, OSIM is deeply concerned in the promotion of industrial property rights and, to this effect, it developed a system of services providing the public with useful information processed by OSIM specialists, enabling the clients to make correct management decisions; in this respect, in 2009 there being carried out 275 patent searches of which 221 were infringement risk searches.

In the field of trademarks, 2000 searches were conducted for both natural persons and legal entities, while in the field of designs there were performed 90 searches. Moreover, up to 31 December 2009, OSIM carried out 109 searches for OHIM, in accordance with Art. 39 of the Community Trade mark Regulations.



9.4. Publicații

OSIM dispune de o editură proprie (editură autorizată de Ministerul Culturii încă din anul 1993), care tipărește o serie de publicații oficiale, și anume: Buletinul Oficial de Proprietate Industrială (BOPI), cu cele cinci secțiuni - Invenții (cu anexele referitoare la Cereri și Certificate suplimentare de protecție și Modele de utilitate), Mărci și indicații geografice, Desene și modele, Protecția noilor soiuri de plante, Cereri de brevet de invenție europene cu efecte în România, precum și Revista Română de Proprietate Industrială.

Revista Română de Proprietate Industrială conține articole din domeniul protecției proprietății industriale, noutăți din domeniul legislativ, comentarii, exemple de cazuri din cadrul reexaminării și, nu în ultimul rând, un mic caleidoscop. Articolele prezentate în această revistă sunt concepute nu numai de specialiștii OSIM, ci și de specialiști din diferite domenii de activitate, care doresc să pună în evidență scopul protecției PI atât pe plan național, cât și internațional.

9.4. Publications

OSIM has its own Publishing House (authorized by the Ministry of Culture since 1993) which publishes a series of official publications: the Official Industrial Property Bulletin (BOPI) with its five sections - Inventions - with its annexes referring to Supplementary Protection Certificates and Applications and Utility Models, Trademarks and Geographical Indications, Designs, New Plant Variety Protection, European Patent Applications with effects in Romania, as well as the Romanian Industrial Property Review.

The Romanian Industrial Property Review comprises industrial property protection articles, news in the legislation field, comments, case law of the activity of boards of appeal and, last but not least, a small kaleidoscope section. The articles published in the review are written not only by OSIM specialists, but by specialists in various fields of activity which are interested in pointing out the industrial property protection at the national and international level.

În anul 2009 publicațiile oficiului au fost realizate și distribuite în termenele legale. Publicațiile OSIM se distribuie gratuit, în condițiile legii, către Biblioteca Națională și, în baza unor convenții de colaborare, către Centrele regionale, Camera de Comerț și Industrie a României, cele 17 biblioteci județene partenere.

Publicațiile menționate mai sus se realizează și se distribuie atât pe suport hârtie, cât și pe suport electronic (CD/DVD/FTP).

Pe lângă publicațiile menționate mai sus, OSIM a editat și inscripționat în anul 2009 și alte publicații pe suport clasic - hârtie - cât și electronic - CD/DVD - dintre care putem aminti:

- Discul RO-BULETIN;
- RO-PATENT-IMAGES - apariție anuală, ce cuprinde colecția completă a tuturor descrierilor de brevet - în format pdf, publicate de OSIM în cursul anului;
- Discul ESPACE-EROB în tehnologie MIMOSA - replică lunară a RO-PATENT-IMAGES. Discul conține toate descrierile de brevet de invenție din luna de publicare, full text;
- RO-INDEX - disc ce permite identificarea, pe baza datelor bibliografice, a brevetelor publicate de OSIM începând cu anul 1994;
- RO-BULETIN-ERATĂ - pentru secțiunea invenții. Discul cuprinde toate eratele publicate în cele 12 numere de BOPI, Secțiunea Invenții.

În cadrul Editurii OSIM s-au tipărit următoarele broșuri privind promovarea proprietății industriale: Legea nr. 129/1992, privind protecția desenelor și modelelor, Regulamentul de aplicare a Legii nr. 350/2007, privind modelele de utilitate, Legea nr. 84/1998, privind mărcile și indicațiile geografice, Regulamentul de aplicare a Legii nr. 84/1998, privind mărcile și indicațiile geografice, Design-ul Comunitar - ghid; Marca Comunitară - ghid. Tot în vederea promovării s-au inscripționat pe DVD următoarele lucrări: Greierele și Furnica, Greierele și Furnica MC & DC, Compendiu și Inventatori români.

9.5. Relații cu bibliotecile partenere

În anul 2009 OSIM a colaborat cu 18 biblioteci publice care au semnat Convenția de colaborare: Biblioteca Județeană Bihor, Biblioteca Județeană Constanța, Biblioteca Județeană Olt, Biblioteca Județeană Cluj, Biblioteca Județeană Sibiu, Biblioteca Județeană Timiș, Biblioteca Județeană Satu Mare, Biblioteca Județeană Iași, Biblioteca Județeană Vaslui, Biblioteca Județeană Vâlcea, Biblioteca Județeană Galați, Biblioteca Județeană Giurgiu, Biblioteca Județeană Deva, Biblioteca Județeană Zalău, Biblioteca Județeană Argeș, Biblioteca Județeană Dâmbovița, Biblioteca Națională a României, Biblioteca Metropolitană - București.

În fiecare dintre aceste biblioteci există un **Punct de informare din domeniul protecției proprietății industriale**, unde au fost expuse afișe, materiale de informare și toate publicațiile editate de OSIM pe care le primesc conform Convenției.

In the year 2009 all publications of the office were issued and distributed within the time limits provided for by the law. OSIM publications are distributed free of charge, as provided by the law, to the National Library, and under a collaboration convention to the Regional Centres, the Chamber of Commerce and Industry of Romania and the 17 partner county libraries.

The publications mentioned above are carried out and distributed on paper and electronic carriers (CD/DVD/FTP).

Besides the above-mentioned publications, in 2009, OSIM also edited and printed other publications on classic carrier - paper - or on electronic carriers - CD/DVD, among which there can be mentioned:

- RO-BULLETIN disk;
- RO-PATENT-IMAGES disk (issued yearly) offers the complete collection of the patent specifications (in pdf format) published by OSIM during the year;
- ESPACE-EROB disk - under MIMOSA technology - monthly correspondent of RO-PATENT-IMAGES. It contains all patent specifications in the month of publication, in full-text form;
- RO-INDEX disk allows the retrieval of patents published by OSIM since 1994, by using bibliographic data;
- RO-BULLETIN-ERRATUM disk - for the Inventions section. The disk comprises all the Erratum lists published in the 12 numbers of BOPI, Inventions Section.

OSIM Publishing House also published the following brochures concerning the industrial property promotion: Design Law 129/1992, Implementing Regulations to the Law 350/2007 on utility models, Law 84/1998 on trademarks and geographical indications, Implementing Regulations to the Law 84/1998 on trademarks and geographical indications, Community Design - guide; Community Trademark - guide. For promotion purposes there were made DVDs containing the following works: The Grasshopper and the Ant, The Grasshopper and the Ant CMT/CD, Compendium and Romanian Inventors.

9.5. Relations with Partner Libraries

In 2009 OSIM collaborated with 18 public libraries signatory of the Collaboration Convention: County Library of Bihor, County Library of Constanța, County Library of Cluj, County Library of Sibiu, County Library of Timiș, County Library of Satu Mare, County Library of Iași, County Library of County Library Vaslui, County Library of Vâlcea, County Library of Galați, County Library of Giurgiu, County Library of Deva, County Library of Zalău, County Library of Argeș, County Library of Dâmbovița, National Library of Romania, the Metropolitan Library of Bucharest.

Each of said libraries has an **Industrial Property Protection Information Point** where there are exhibited posters, information materials and all OSIM publications received by the libraries under the Convention.

Toate bibliotecile partenere, începând cu anul 2009, primesc pe FTP publicațiile editate de OSIM, în format electronic, pe care le stochează pe CD-uri sau DVD-uri și le pun la dispoziția publicului în sălile de lectură ce sunt dotate cu computere.

Biblioteca Județeană Constanța este o excepție, pentru că primește publicațiile OSIM: BOPI - Secțiunile INVENȚII; MĂRCI; DESENE ȘI MODELE (design), dar și copii după brevete pe care intenționează să le prelucereze și să realizeze o "Brevetotecă".

În afară de faptul că expun materialele de informare în cadrul Punctului de informare PI, deschis la sediul bibliotecii județene, aceste materiale au fost transmise și în teritoriu, la bibliotecile orășenești și comunale, și sunt oferite spre consultare utilizatorilor interesați.

Toate bibliotecile partenere au făcut cât mai vizibilă prezența Punctului de informare PI din biblioteca lor prin: anunțuri în presă, postarea pe paginile lor de internet a informației cu privire la parteneriat și la publicațiile deținute, privitoare la domeniul PI, prin plasarea cât mai vizibilă de postere, anunțuri privind parteneriatul cu OSIM.

Responsabilii Punctelor de informare din domeniul PI, din cadrul bibliotecilor partenere, țin legătura (prin e-mail, telefon) permanent cu Biblioteca OSIM, de unde solicită informații și documente pentru a putea răspunde corect întrebărilor utilizatorilor.

Every such partner library has received, starting with 2009, the OSIM publications by FTP, in electronic format, said publications being stored on CD or DVD and made available to the public in the reading halls provided with computers.

County Library of Constanța is an exception, as it receives besides the publications of OSIM: BOPI - the sections for Inventions, Trademarks and Designs, copies of the patent documents as well, the intention of the library being to process said copies in order to create a "Patent Library".

The partner libraries not only exhibit the information materials within the IP Information Points established at their headquarters, but they also send such materials in the territory, to city and village libraries where they are offered to be consulted by interested users.

All the partner libraries made efforts to render their IP Information Point as visible as possible by: press announcements, posting the information referring to the partnership and the corresponding IP publications on their web-sites, posters and announcements referring to the partnership with OSIM placed in places of high visibility.

The persons responsible of IP Information Points in the partner libraries are permanently in contact (by e-mail or phone) with OSIM Library wherefrom they request information and documents they need to give correct answers to their customers.



Bugetul de venituri și cheltuieli a fost aprobat de către ordonatorul principal de credite și de Ministrul de Finanțe, și a fost publicat în Buletinul Oficial al României.

Veniturile realizate de OSIM în anul 2009 au fost de 30092909,51 lei, din care cele mai mari venituri sunt reprezentate de valoarea acoperită pentru mărci și invenții.

Cheltuielile au fost bine repartizate și, la sfârșitul anului, valoarea înregistrată a fost de 22034146 lei. Cheltuielile au cuprins cu precădere cheltuielile de personal și cheltuielile privind bunurile și serviciile, în valoare de 21680228 lei.

The income and expenditure budget of OSIM was approved by the main credit release authority and the Ministry of Public Finances and was published in the Official Gazette of Romania.

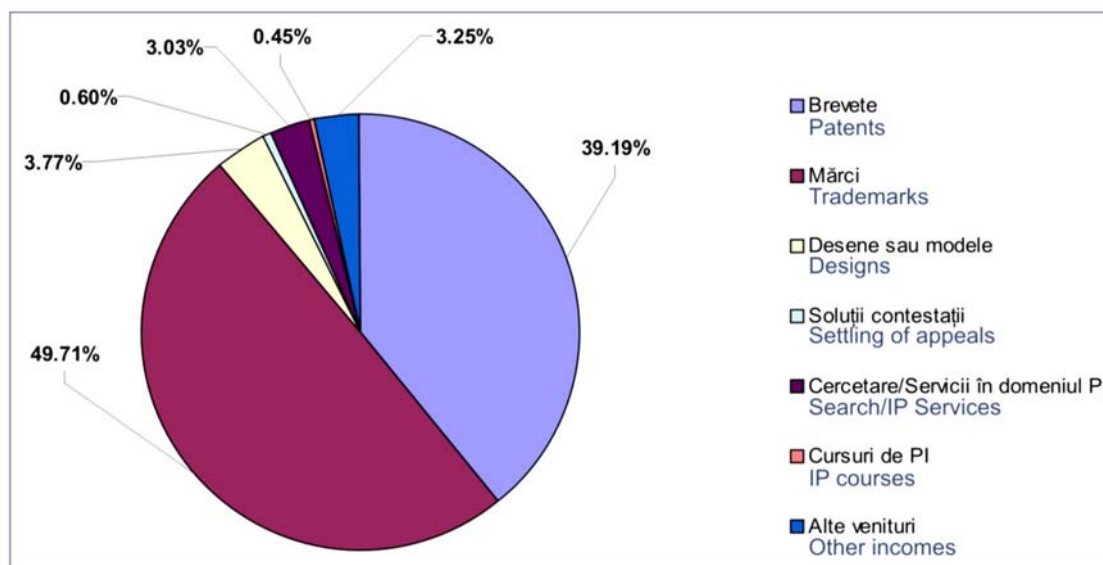
The income of OSIM amounted in 2009 to 30092909.51 lei, of which, the major value is covered by trademarks and inventions.

The expenditures were well distributed, the value registered at the end of the year being of 22034146 lei. The expenditures consisted mainly of personnel costs and expenditure on goods and services, amounting to 21680228 lei.

Venituri - anul 2009

Income - year 2009

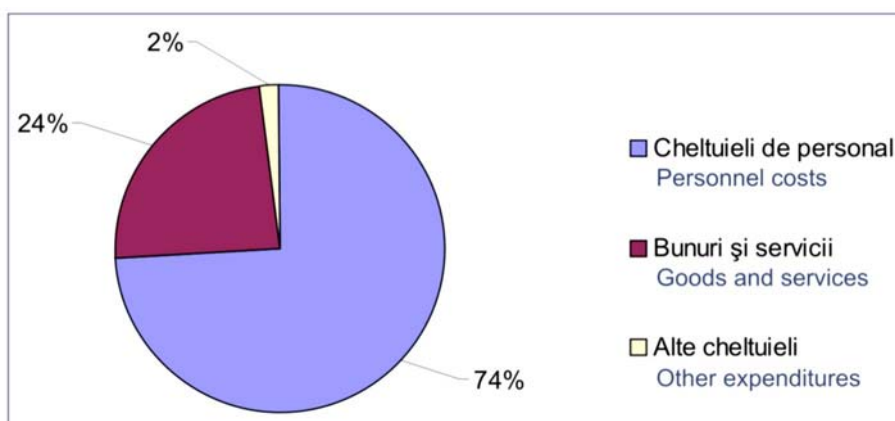
Denumire indicator / Indicator	Valoare încasări / Amount of returns
Invenții / Inventions	11792699,41
Mărci / Trademarks	14957775,30
Desene sau modele / Designs	1135945,22
Soluții contestații / Settling of appeals	181586,31
Cercetare/Servicii în domeniul PI / Search/IP services	910718,60
Cursuri de PI / IP courses	136450,00
Alte venituri / Other incomes	977734,67
Total venituri / Total income	30092909,51



Cheltuieli - anul 2009

Expenditures - year 2009

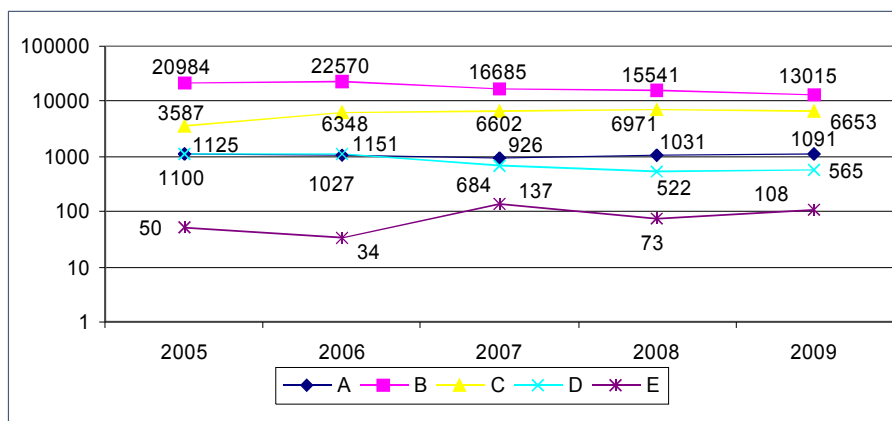
Denumire indicator / Indicator	Valoare plăți / Amount of payments
Cheltuieli curente - din care: Current expenditures - of which:	21680228
- cheltuieli de personal / - personnel costs	16294759
- bunuri și servicii / - goods and services	5385469
Alte cheltuieli / Other expenditures	353918
Total cheltuieli / Total expenditures	22034146





I. CERERI DE TITLURI DE PROTECȚIE - TOTAL APPLICATIONS FOR PROTECTION TITLES - TOTAL

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Cereri de brevet de invenție Patent applications	1100	1027	926	1031	1091
2. Cereri de de brevet pentru soiuri de plante Plant variety patent applications	45	32	36	29	11
3. Cereri de înregistrare pentru topografii produse semiconductoare Applications for registration of topographies of semiconductor products	4	1	0	0	2
4. Cereri pentru certificat suplimentar de protecție Supplementary protection certificate applications	-	-	101	25	15
5. Cereri de model de utilitate Utility model applications	-	-	-	19	80
6. Cereri de înregistrare marcă Trademark registration applications	20984	22570	16685	15541	13015
7. Cereri de reînnoire de marcă Trademark renewal applications	3587	6348	6602	6971	6653
8. Cereri de înregistrare indicații geografice Applications for registration of geographical indications	1	1	0	0	0
9. Cereri de înregistrare desene sau modele Design registration applications	1125	1151	684	522	565
TOTAL	26846	31130	25034	24138	21432



Unde: A - Cereri de brevet de invenție; B - Cereri de înregistrare marcă; C - Cereri de reînnoire de marcă; D - Cereri de înregistrare desene modele; E - Alte cereri de titluri de protecție

Where: A - Patent applications; B - Trademark registration applications; C - Trademark renewal applications; D - Design registration applications; E - Other protection titles applications

Tabelul nr. 1. Brevete de invenție
Table no. 1. Patents

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Înregistrări cereri de brevet - total Patent applications filed - total	1100	1027	926	1031	1091
din care: / of which:					
- solicitanți români Romanian applicants	1032	965	867	995	1054
- solicitanți străini - total foreign applicants - total	68	62	59	36	37
din care: / of which:					
- pe cale națională on the national route	30	27	35	24	24
- pe cale internațională (PCT) on the international route (PCT)	38	35	24	12	13
2. Brevete acordate* - total - din care: Patents granted* - total - of which:	759	787	684	699	681
- publicate published	759	787	315	689	646
3. Brevete eliberate - total Patents issued - total	536	502	683	751	688
4. Duplicat brevet de invenție Patent duplicates	973	944	1182	1063	1676
5. Brevete europene validate European patents validated	961	1329	779	1404	2274

* hotărâri de acordare / decisions to grant

Tabelul nr. 2. Brevete europene
Table no. 2. European Patents

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Brevete europene validate în România European patents validated in Romania	818	1252	1591	1943	1938

Tabelul nr. 3. Brevete pentru soiuri de plante
Table no. 3. Plant Variety Patents

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Cereri de de brevet pentru soiuri de plante - total Plant variety patent applications - total	45	32	36	29	11
din care: / of which:					
- solicitanți români Romanian applicants	35	31	36	26	11
- solicitanți străini - total foreign applicant - total	10	1	0	3	0
2. Certificate eliberate - total Certificates issued - total	46	20	7	7	55

Tabelul nr. 4. Certificat suplimentar de protecție
Table no. 4. Supplementary Protection Certificates

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Cereri pentru certificat suplimentar de protecție Supplementary protection certificate applications	-	-	101	25	15
2. Certificate eliberate* - total Certificates issued* - total	-	-	-	9	19

* din 2007 / from 2007

Tabelul nr. 5. Modele de utilitate
Table no. 5. Utility Models

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Cereri de model de utilitate - total Utility model applications - total	-	-	-	19	80
din care: / of which:					
- solicitanți români Romanian applicants	-	-	-	15	74
- solicitanți străini - total foreign applicants - total	-	-	-	4	6
2. Certificate eliberate - total Certificates issued - total	-	-	-	-	6

Tabelul nr. 6. Mărci, reînnoiri și indicații geografice
Table no. 6. Trademarks, renewals and geographical indications

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Cereri de înregistrare marcă - total Trademark registration applications - total	20984	22570	16685	15541	13030
din care: / of which:					
- solicitanți români Romanian applicants	11121	12720	10988	10316	9049
- solicitanți străini - total foreign applicants - total	9863	9850	5697	5225	3981
din care: / of which:					
- pe cale națională by national route	2090	1762	883	823	653
- pe cale internațională (Madrid) by international route (Madrid)	7773	8088	4814	4402	3328
2. Reînnoiri - total Renewals - total	3266	6348	6602	6971	6796
din care: / of which:					
- pe cale națională by national route	1379	1253	1673	1729	1504
- pe cale internațională (Madrid) by international route (Madrid)	1887	5095	4929	5242	5292
3. Certificate eliberate - total Certificates issued - total	5657	6861	7853	10364	7976
4. Cereri de înregistrare indicații geografice Applications for registration of geographical indications	1	1	0	0	0

Tabelul nr. 7. Desene sau modele
Table no. 7. Designs

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Cereri de înregistrare D.M. - total Design registration applications	1125	1151	684	522	565
din care: / of which:					
- solicitanți români Romanian applicants	745	688	486	401	513
- solicitanți străini - total foreign applicants - total	380	463	198	121	52
din care: / of which:					
- pe cale națională by national route	85	73	14	30	9
- pe cale internațională (Haga) by international route (the Hague)	295	390	184	91	43
2. Certificate eliberate - total Certificates issued - total	798	894	810	929	675

Tabelul nr. 8. Desene sau modele conținute în cererile de înregistrare desene sau modele
Table no. 8. Designs contained in the design registration applications

	2005	2006	2007	2008	2009
Solicitanți români Romanian applicants	2219	2216	1725	1172	1665
Solicitanți străini - total - din care: Foreign applicants - total - of which:	1691	2027	1147	559	298
- cereri pe cale națională applications by national route	177	180	141	102	21
- cereri pe cale Haga applications by the Hague route	1514	1847	1006	457	277
Total	3910	4243	2872	1731	1963

Tabelul nr. 9. Cereri de brevet de invenție repartizate pe categorii de solicitanți
Table no. 9. Patent applications arranged by categories of applicants

Categorii de solicitanți Categories of applicants	2005	2006	2007	2008	2009
Persoane fizice Natural persons	617	483	499	465	535
Companii Companies	148	146	113	123	155
Institute de cercetare Research institutes	110	127	116	207	218
Institute de învățământ Education institutions	23	48	91	179	137
Altele Others	18	10	8	20	9
Solicitanți români Romanian applicants	916	814	827	994	1054

Tabelul nr. 10. Cereri de brevet de invenție repartizate pe unități administrative
Table no. 10. Patent applications arranged by administrative units

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	<i>Cod</i>	<i>2005</i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
BUCUREȘTI	B	300	282	251	338	392
ALBA	AB	21	11	13	5	11
ARAD	AR	4	14	9	5	8
ARGEȘ	AG	17	11	12	14	17
BACĂU	BC	28	27	21	21	27
BIHOR	BH	14	13	11	12	13
BISTRIȚA-NĂȘĂUD	BN	17	9	12	9	7
BOTOȘANI	BT	7	8	7	7	6
BRAȘOV	BV	16	16	18	49	28
BRĂILA	BR	7	2	3	6	8
BUZĂU	BZ	13	18	9	5	3
CARAȘ-SEVERIN	CS	8	1	0	3	3
CĂLĂRAȘI	CL	9	7	2	2	0
CLUJ	CJ	35	32	35	41	46
CONSTANȚA	CT	21	15	20	11	15
COVASNA	CV	0	2	2	1	0
DÂMBOVIȚA	DB	13	4	5	9	5
DOLJ	DJ	25	16	27	20	22
GALAȚI	GL	17	21	32	16	31
GIURGIU	GR	13	3	5	3	2
GORJ	GJ	8	9	11	19	12
HARGHITA	HR	3	1	1	1	7
HUNEDOARA	HD	14	5	13	6	8
IALOMIȚA	IL	6	2	3	4	4
IAȘI	IS	84	77	70	104	100
ILFOV	IF	10	21	14	36	34
MARAMUREȘ	MM	23	27	18	17	25
MEHEDINȚI	MH	2	1	1	3	1
MUREȘ	MS	19	15	15	16	8
NEAMȚ	NT	26	30	22	15	12
OLT	OT	5	2	3	3	11
PRAHOVA	PH	21	28	21	20	16
SATU MARE	SM	1	1	1	5	3
SĂLAJ	SJ	1	2	0	5	3
SIBIU	SB	11	10	9	15	15
SUCEAVA	SV	32	12	53	76	59
TELEORMAN	TR	1	0	4	3	7
TIMIȘ	TM	33	32	45	31	38
TULCEA	TL	5	5	3	4	0
VÂLCEA	VL	11	11	12	12	14
VASLUI	VS	12	7	8	14	27
VRANCEA	VN	3	4	6	8	6

Tabelul nr. 11. Cereri de înregistrare de marcă repartizate pe unități administrative
Table no. 11. Trademark applications arranged by administrative units

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	<i>Cod</i>	2005	2006	2007	2008	2009
BUCUREȘTI	B	4681	6160	5382	5162	4402
ALBA	AB	75	124	120	66	116
ARAD	AR	141	178	109	72	44
ARGEȘ	AG	102	119	130	109	97
BACĂU	BC	112	192	212	189	109
BIHOR	BH	309	310	199	140	155
BISTRIȚA-NĂȘĂUD	BN	71	87	59	51	34
BOTOȘANI	BT	56	49	51	42	33
BRAȘOV	BV	307	606	321	367	277
BRĂILA	BR	73	64	41	77	50
BUZĂU	BZ	118	131	90	67	55
CARAȘ-SEVERIN	CS	14	25	29	28	18
CĂLĂRAȘI	CL	11	39	33	29	23
CLUJ	CJ	369	441	475	513	452
CONSTANȚA	CT	328	416	319	296	263
COVASNA	CV	58	112	74	76	69
DÂMBOVIȚA	DB	55	47	37	36	48
DOLJ	DJ	143	153	138	149	145
GALAȚI	GL	1232	277	236	254	217
GIURGIU	GR	39	44	46	28	32
GORJ	GJ	16	31	19	28	27
HARGHITA	HR	99	95	145	99	88
HUNEDOARA	HD	82	120	52	62	55
IALOMIȚA	IL	53	44	26	21	46
IAȘI	IS	340	363	297	346	257
ILFOV	IF	437	483	529	455	517
MARAMUREȘ	MM	120	165	153	124	132
MEHEDINȚI	MH	28	22	9	15	21
MUREȘ	MS	111	233	152	172	129
NEAMȚ	NT	163	150	129	150	80
OLT	OT	31	29	20	30	31
PRAHOVA	PH	243	275	349	264	231
SATU MARE	SM	87	85	149	66	97
SĂLAJ	SJ	14	13	13	24	14
SIBIU	SB	138	151	122	91	111
SUCEAVA	SV	95	183	105	114	68
TELEORMAN	TR	41	14	17	18	27
TIMIȘ	TM	430	331	315	282	268
TULCEA	TL	45	64	66	37	27
VÂLCEA	VL	69	106	95	58	63
VASLUI	VS	25	59	31	44	33
VRANCEA	VN	160	130	94	65	88

Tabelul nr. 12. Cereri de înregistrare desene sau modele repartizate pe unități administrative
Table no. 12. Design applications arranged by administrative units

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	<i>Cod</i>	<i>2005</i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
BUCUREȘTI	B	243	214	151	105	126
ALBA	AB	14	19	2	2	4
ARAD	AR	14	13	16	8	13
ARGEȘ	AG	17	14	9	16	5
BACĂU	BC	10	8	8	13	9
BIHOR	BH	15	15	5	4	23
BISTRIȚA-NĂSĂUD	BN	21	5	3	7	4
BOTOȘANI	BT	11	23	28	3	3
BRAȘOV	BV	15	15	0	13	5
BRĂILA	BR	6	4	3	1	4
BUZĂU	BZ	17	19	6	11	8
CARAȘ-SEVERIN	CS	4	1	0	2	4
CĂLĂRAȘI	CL	0	0	0	1	4
CLUJ	CJ	41	37	32	21	20
CONSTANȚA	CT	31	19	2	14	79
COVASNA	CV	14	7	5	6	6
DÂMBOVIȚA	DB	3	1	5	5	4
DOLJ	DJ	17	15	13	13	23
GALAȚI	GL	18	13	11	11	25
GIURGIU	GR	4	9	6	4	2
GORJ	GJ	4	3	0	0	2
HARGHITA	HR	17	21	21	19	15
HUNEDOARA	HD	10	10	21	13	7
IALOMIȚA	IL	11	5	1	2	5
IAȘI	IS	9	19	11	9	5
ILFOV	IF	29	36	22	24	40
MARAMUREȘ	MM	3	6	6	8	11
MEHEDINȚI	MH	0	0	0	1	1
MUREȘ	MS	38	14	19	9	10
NEAMȚ	NT	18	13	17	9	8
OLT	OT	4	0	3	0	2
PRAHOVA	PH	18	13	19	9	5
SATU MARE	SM	12	7	5	9	2
SĂLAJ	SJ	0	9	8	2	5
SIBIU	SB	18	10	6	8	10
SUCEAVA	SV	4	34	4	1	2
TELEORMAN	TR	5	1	0	0	0
TIMIȘ	TM	9	19	7	8	9
TULCEA	TL	1	0	1	1	0
VÂLCEA	VL	9	7	5	2	2
VASLUI	VS	3	1	1	2	0
VRANCEA	VN	8	9	4	5	1

Tablel nr. 13. CENTRE REGIONALE - Cereri repartizate pe unități administrative
Table no. 13. REGIONAL CENTRES - Applications arranged by administrative units

Unități administrative Administrative units	Cod	2005			2006			2007			2008			2009		
		CBI	CIM	CID	CBI	CIM	CID	CBI	CIM	CID	CBI	CIM	CID	CBI	CIM	CID
BACĂU	BC	28	112	10	27	192	8	21	212	8	21	189	13	27	109	9
BIHOR	BH	14	309	15	13	310	15	11	199	5	12	140	4	13	155	23
BISTRIȚA-NĂȘĂUD	BN	17	71	21	9	87	5	12	59	3	9	51	7	7	34	4
BRAȘOV	BV	16	307	15	16	606	15	18	321	0	49	367	13	28	277	5
BRĂILA	BR	7	73	6	2	64	4	3	41	3	6	77	1	8	50	4
CONSTANȚA	CT	21	328	31	15	416	19	20	319	2	11	296	14	15	263	79
COVASNA	CV	0	58	14	2	112	7	2	74	5	1	76	6	0	69	6
DOLJ	DJ	25	143	17	16	153	15	27	138	13	20	149	13	22	145	23
GALAȚI	GL	17	1232	18	21	277	13	32	236	11	16	254	11	31	217	25
HARGHITA	HR	3	99	17	1	95	21	1	145	21	1	99	19	7	88	15
IAȘI	IS	84	340	9	77	363	19	70	297	11	104	346	9	100	157	5
MARAMUREȘ	MM	23	120	3	27	165	6	18	153	6	17	124	8	25	132	11
MUREȘ	MS	19	111	38	15	233	14	15	152	19	16	172	9	8	129	10
SUCEAVA	SV	32	95	4	12	183	34	53	105	4	76	114	1	59	68	2
TIMIȘ	TM	33	430	9	32	331	19	45	315	7	31	282	8	38	268	9
Total unități administrative cu CR Total number of administrative units with RC		339	3828	227	285	3587	214	348	2766	118	390	2736	136	388	2161	230
Total unități administrative fără CR Total number of administrative units without RC		277	2612	275	247	2973	260	228	2840	217	265	2418	160	274	2486	157
București Bucharest		300	4681	243	282	6160	214	251	5382	151	338	5162	105	392	4402	126
Total		916	11121	745	814	12720	688	827	10988	486	993	10316	401	1054	9049	513

Unde: CR - Centru regional; CBI - Cerere de brevet de invenție; CIM - Cerere de înregistrare de marcă; CID - Cerere de înregistrare desene sau modele
Where: RC - Regional centre, CBI-Patent application; CIM-Trademark registration application; CID-Design registration application

II. EXAMINARE CERERI - TOTAL
EXAMINATION OF APPLICATIONS - TOTAL

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Cereri de brevet de invenție examinate - total Patent applications examined - total	1666	1694	1254	1351	1225
din care: / of which:					
- Examinare cereri de brevet de invenție - în Examinare Preliminară Examination of patent applications - in the preliminary examinations	312	344	138	285	305
- Examinare cereri de brevet de invenție - în Examinare de Fond Examination of patent applications - in the substantive examination	1354	1350	1116	1066	920
2. Examinare cereri de brevet pentru soiuri de plante Examination of plant variety patent applications	30	22	27	36	37
3. Examinare cereri de înregistrare pentru TPS Examination of applications for registration of TSP	6	2	0	0	2
4. Examinare cereri pentru Certificat Suplimentar de Protecție Examination of supplementary protection certificate applications	-	-	58	25	28
5. Înregistrări modele de utilitate Registration of utility models	-	-	-	0	13
6. Examinare cereri de înregistrare marcă Examination of trademark registration applications	15666	17741	21235	19196	15770
7. Examinare cereri reînnoire marcă Examination of trademark renewal applications	1360	1230	1479	1965	1565
8. Examinare cereri de înregistrare desene sau modele Examination of design registration applications	2092	1772	1682	1217	1058
Total cereri examinate - OSIM Total number of applications examined by OSIM	20788	22461	25735	23790	19698

* TPS topografii produse semiconductoare / TSP Topographies of Semiconductor Products

Tabelul nr. 14. Examinare în fond cereri de brevet de invenție
Table no. 14. Substantive examination of patent applications

	2005	2006	2007	2008	2009
a. Examine - total Examined applications - total	1354	1374	1116	1066	920
din care: / of which:					
- românești (RO) Romanian (RO)	880	805	868	902	811
- străine foreign	474	569	248	164	109
din care: / of which:					
- pe cale națională by national route	62	179	32	46	25
- pe cale PCT by PCT route	412	390	216	118	84

	2005	2006	2007	2008	2009
b. Examine soluții - total Examined applications by decisions - total	1354	1374	1116	1066	920
din care: / of which:					
- brevete acordate patents granted	800	772	684	699	681
- CBI respinse în examinare applications rejected	483	557	414	359	234
- CBI retrase în examinare applications withdrawn	71	45	18	8	5

Tabelul nr. 15. Examinare cereri de brevet pentru soiuri de plante
Table no. 15. Examination of plant variety patent applications

	2005	2006	2007	2008	2009
Examine - total Examined applications - total	30	22	27	36	37
din care: / of which:					
- acordări brevet patents granted	29	22	27	35	30
- cereri respinse applications rejected	1	0	0	1	7

Tabelul nr. 16. Examinare în fond cereri pentru CSP
Table no. 16. Substantive examination of SPC applications

	2007	2008	2009
Examine - total Examined applications - total	58	25	28
din care: / of which:			
- acordate granted	-	14	18
- respinse rejected	-	11	9
- retrase withdrawn	-	0	1

Tabelul nr. 17. Examinare cereri de înregistrare de marcă
Table no. 17. Examination of trademark registration applications

	2005	2006	2007	2008	2009
Examine - total Examined applications - total	15666	17741	21235	19196	15770
din care: / of which:					
a. Examinări cereri pe cale națională - total Examination of applications by national route	9840	12395	15805	13741	11403
din care: / of which:					
- înregistrări registrations	6491	7958	10816	9282	7475
- respingeri rejections	2734	4283	4236	4080	3244
- radieri cancellations	615	154	753	379	684
b. Examinări cereri pe cale internațională - total Examination of applications by international route	5826	5346	5430	5455	4367
din care: / of which:					
- înregistrări registrations	5219	4596	4976	5053	3823
- respingeri rejections	497	743	411	402	544
- radieri cancellations	110	7	43	0	0

Tabelul nr. 18. Examinare cereri de reînnoiri de marcă
Table no. 18. Examination of trademark renewal applications

	2005	2006	2007	2008	2009
Examinări cereri reînnoiri (naționale) - total Examination of renewal applications (national) - total	1360	1230	1474	1965	1565
din care: / of which:					
- înregistrări registrations	1360	1230	1474	1965	1565
- respingeri rejections	0	0	0	0	0
- radieri cancellations	0	0	0	0	0

Tabelul nr. 19. Examinare cereri de înregistrare desene sau modele
Table no. 19. Examination of design registration applications

	2005	2006	2007	2008	2009
Cereri examinate - total Applications examined - total	2092	1772	1682	1217	1058
din care: / of which:					
a - Examinare preliminară - total Preliminary examination - total	790	648	561	427	526
b - Examinare în fond - total - din care: Substantive examination - total - of which:	1302	1124	1121	790	532
- pe cale națională - total by national route - total	997	760	789	702	464
din care: / of which:					
- admise la protecție accepted for protection	731	543	640	628	423
- respinse la protecție din fond refused protection - in the substantive examination	265	216	148	73	40
- renunțare renunciation	1	1	1	1	1
- pe cale internațională - total by international route - total	305	364	332	88	68
din care: / of which:					
- admise la protecție accepted for protection	300	363	332	88	68
- respinse la protecție refused protection	5	1	0	0	0
- renunțare renunciation	0	0	0	0	0

**III. STOC CERERI
STOCK OF APPLICATIONS**

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Stoc cereri brevet de invenție Backlog of patent applications	4377	3718	3376	3048	2939
din care: / of which:					
- în Examinare Preliminară in the Preliminary Examination	1494	1539	1539	1695	1764
- în Examinare de Fond in the Substantive Examination	2883	2179	1837	1353	1175
2. Stoc cereri de brevet pentru soiuri de plante Backlog of plant variety patent applications	54	64	77	70	44
3. Stoc cereri de înregistrare pentru TPS Backlog of applications for TSP registration	0	0	0	0	0
4. Stoc cereri pentru CSP Backlog of SPC applications	-	-	88	119	84
5. Stoc cereri model de utilitate Backlog of utility model applications	-	-	-	19	55
6. Stoc cereri de înregistrare desene sau modele Backlog of design registration applications	645	844	476	231	265
din care: / of which:					
- în Examinare Preliminară in the Preliminary Examination	107	171	55	62	61
- în Examinare de Fond in the Substantive Examination	538	673	421	169	204
7. Stoc cereri de înregistrare marcă - total** Backlog of trademark registration applications - Total**	-	-	15937	11843	9040
Total cereri în stoc la 31 decembrie 2009 - OSIM Total backlog of applications on 31 December 2009	645	844	16413	12074	9305

**IV. ELIBERĂRI ACTE DE PROTECȚIE
ISSUANCE OF PROTECTION DOCUMENTS**

Tabelul nr. 20. Brevete de invenție eliberate, repartizate pe categorii de titulari
Table no. 20. Patents issued arranged by categories of owners

Categorii de titulari Categories of owners	2005	2006	2007	2008	2009
Persoane fizice Natural persons	194	194	224	300	263
Companii Companies	99	99	141	118	123
Institute de cercetare Research institutes	64	64	91	114	174
Institute de învățământ Education institutions	20	20	3	11	59
Altele Others	46	46	23	1	1
Titulari români Romanian owners	423	423	482	544	620

Tabelul nr. 21. Brevete de invenție eliberate, repartizate pe unități administrative
Table no. 21. Patents issued arranged by administrative units

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	<i>Cod</i>	2005	2006	2007	2008	2009
BUCUREȘTI	B	149	144	197	221	261
ALBA	AB	1	4	4	5	9
ARAD	AR	1	1	0	9	3
ARGEȘ	AG	15	8	11	11	9
BACĂU	BC	15	9	7	9	14
BIHOR	BH	6	8	2	13	6
BISTRIȚA-NĂȘĂUD	BN	2	3	3	7	9
BOTOȘANI	BT	1	2	0	0	1
BRAȘOV	BV	16	15	10	11	8
BRĂILA	BR	1	2	2	1	1
BUZĂU	BZ	17	11	4	12	7
CARAȘ-SEVERIN	CS	1	1	1	4	0
CĂLĂRAȘ	CL	20	7	9	6	2
CLUJ	CJ	12	16	15	28	33
CONSTANȚA	CT	20	9	16	14	15
COVASNA	CV	2	1	1	0	0
DÂMBOVIȚA	DB	3	1	2	12	4
DOLJ	DJ	12	5	32	17	14
GALAȚI	GL	6	5	7	11	10
GIURGIU	GR	2	3	3	2	5
GORJ	GL	2	3	3	6	8
HARGHITA	HR	0	2	0	1	2
HUNEDOARA	HD	5	8	8	5	7
IALOMIȚA	IL	0	2	5	4	4
IAȘI	IS	33	13	32	33	40
ILFOV	IF	9	6	8	15	16
MARAMUREȘ	MM	5	3	3	7	11
MEHEDINȚI	MH	0	2	1	3	1
MUREȘ	MS	3	5	9	2	13
NEAMȚ	NT	21	5	10	5	13
OLT	OT	0	2	4	1	3
PRAHOVA	PH	15	26	34	31	24
SATU MARE	SM	2	1	0	1	0
SĂLAJ	SJ	0	0	0	3	2
SIBIU	SB	3	3	5	7	4
SUCEAVA	SV	2	4	2	9	33
TELEORMAN	TR	2	2	1	3	0
TIMIȘ	TM	8	13	21	6	11
TULCEA	TL	0	0	2	0	2
VÂLCEA	VL	7	14	5	5	14
VASLUI	VS	4	0	0	1	1
VRANCEA	VN	0	0	3	3	0

Tabelul nr. 22. Brevete de invenție eliberate, repartizate după țara de rezidență a titularului
Table no. 22. Patents issued arranged by the owner's country of residence

Țară titular Owner's country	Cod	2005			2006			2007			2008			2009		
		Total	N	PCT	Total	N	PCT	Total	N	PCT	Total	N	PCT	Total	N	PCT
SUA / USA	US	27	3	24	46	7	39	67	7	60	72	10	62	22	7	15
Germania / Germany	DE	23	6	17	16	7	9	32	15	17	21	6	15	12	2	10
Elveția / Switzerland	CH	7	2	5	4	1	3	6	2	4	18	2	16	4	1	3
Olanda / Netherlands	NL	6	2	4	3	0	3	8	1	7	16	0	16	2	1	1
Franța / France	FR	9	3	6	9	1	8	15	7	8	12	1	11	2	1	1
Japonia / Japan	JP	3	0	3	5	0	5	10	2	8	9	2	7	7	1	6
Ungaria / Hungary	HU	1	1	0	4	1	3	1	0	1	7	3	4	0	0	0
Canada / Canada	CA	2	0	2	1	0	1	4	0	4	6	1	5	3	0	3
Marea Britanie / United Kingdom	GB	8	1	7	5	0	5	8	1	7	6	1	5	0	0	0
Spania / Spain	ES	0	0	0	1	0	1	2	1	1	5	1	4	1	0	1
Finlanda / Finland	FI	2	0	2	3	0	3	6	1	5	5	2	3	2	0	2
Norvegia / Norway	NO	1	0	1	3	0	3	2	0	2	5	0	5	0	0	0
Suedia / Sweden	SE	2	0	2	5	0	5	2	0	2	4	1	3	0	0	0
India / India	IN	0	0	0	1	0	1	0	0	0	3	0	3	0	0	0
Italia / Italy	IT	3	2	1	8	1	7	8	2	6	3	1	2	2	1	1
Coreea / Korea	KR	1	0	1	0	0	0	0	0	0	3	1	2	0	0	0
Federația Rusă / Russian Federation	RU	1	0	1	0	0	0	0	0	0	3	0	3	1	0	1
Austria / Austria	AT	5	1	4	4	0	4	1	1	0	2	1	1	1	1	0
Australia / Australia	AU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
Belgia / Belgium	BE	5	0	5	3	0	3	9	0	9	1	0	1	0	0	0
Bermude / Bermuda	BM	1	0	1	1	0	1	2	0	2	1	0	1	0	0	0
Argentina / Argentina	AR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0
Altele / Others		6	4	2	11	2	9	18	5	13	4	0	4	8	2	6
Total		113	25	88	133	20	113	201	45	156	207	33	174	68	18	50

**V. REEXAMINARE
APPEALS**

Tabelul nr. 23. Contestații înregistrate la Comisia de Reexaminare Invenții
Table no. 23. Appeals lodged with the Inventions Board of Appeal

	2005	2006	2007	2008	2009
Contestații nesoluționate din anii precedenți Appeals remained unsettled from the preceding years	4	3	4	10	11
Contestații înregistrate în anul curent Appeals lodged in the current year	25	23	25	26	33
Soluționate - total - din care: Appeals settled - total - of which:	26	22	19	25	31
- soluționate din anul precedent from the preceding year	4	3	4	9	11
- soluționate în anul curent from the current year	22	19	15	16	20
- soluții - total decisions - total	26	22	19	25	31
- admise admitted		9	3	9	9
- repinse rejected		13	16	16	21
- alte soluții other decisions		0	0	0	1
Contestații de soluționat în anii următori Appeals to be settled in the next year	3	4	10	11	13

Tabelul nr. 24. Contestații înregistrate la Comisia de Reexaminare Mărci
Table no. 24. Appeals lodged with the Trademarks Board of Appeal

	2005	2006	2007	2008	2009
Contestații nesoluționate din anii precedenți Appeals remained unsettled from the preceding years	84	105	88	157	181
Contestații înregistrate în anul curent Appeals lodged in the current year	388	375	417	414	285
Soluționate - total - din care: Appeals settled - total - of which:	367	392	348	390	374
- soluționate din anul precedent from the preceding year	84	105	88	121	163
- soluționate în anul curent from the current year	283	287	260	269	211
- soluții - total decisions - total	367	392	348	390	374
- admise admitted	201	229	203	172	197
- repinse rejected	132	110	109	96	162
- alte soluții other decisions	34	53	36	122	15
Contestații de soluționat în anii următori Appeals to be settled in the next year	105	88	157	181	92

Tabelul nr. 25. Contestații înregistrate la Comisia de Reexaminare DM
Table no. 25. Appeals lodged with the Designs Board of Appeal

	2005	2006	2007	2008	2009
Contestații nesoluționate din anii precedenți Appeals remained unsettled from the preceding years	1	4	2	1	1
Contestații înregistrate în anul curent Appeals lodged in the current year	51	31	17	13	4
Soluționate - total - din care: Appeals settled - total - of which:	48	33	18	13	3
- soluționate din anul precedent from the preceding year	1	4	1	0	1
- soluționate în anul curent from the current year	47	29	17	13	2
- soluții - total decisions - total	48	33	18	13	3
- admise admitted		25	14	8	2
- repinse rejected		8	4	5	1
- alte soluții other decisions		0	0	0	0
Contestații de soluționat în anii următori Appeals to be settled in the next year	4		1	1	2

VI. SERVICII SERVICES

Tabelul nr. 26. Servicii în domeniul PI
Table no. 26. Services in the field of IP

	2005	2006	2007	2008	2009
Cercetări risc de contrafacere Infringement risk searches	133	137	194	268	221
Cercetări invenții Searches on inventions	155	76	71	38	54
Total invenții Total - inventions	288	213	265	306	275
Cercetări mărci Searches on trademarks	3002	4276	4514	2594	2000
Cercetări DMI Searches on designs	109	125	58	68	90
Total servicii Total - services	3399	4614	4837	2968	2365

**VII. ACTIVITATE ARHIVĂ
ARCHIVES ACTIVITY**

Tabelul nr. 27. Activitatea arhivei OSIM - Invenții
Tabel no. 27. Activity of OSIM Archives - Inventions

	2005	2006	2007	2008	2009
Intrări noi New entries	8639	2533	1865	2662	2400
Împrumuturi Lendings	6629	2918	1960	915	3065

Tabelul nr. 28. Activitatea arhivei OSIM - Mărci
Tabel no. 28. Activity of OSIM Archives - Trademarks

	2005	2006	2007	2008	2009
Intrări noi New entries	22747	22679	22707	18673	2400
Împrumuturi Lendings	4762	5611	7399	7385	3065

Tabelul nr. 29. Activitatea arhivei OSIM - Desene sau modele
Tabel no. 29. Activity of OSIM Archives - Designs

	2005	2006	2007	2008	2009
Intrări noi New entries	6500	2530	984	6074	1697
Împrumuturi Lendings	384	1443	1202	416	9354

Tabelul nr. 30. Pagini certificate
Table no. 30. Pages count

	2005	2006	2007	2008	2009
Invenții Inventions	158843	267376	212147	147646	105433
Mărci Trademarks	142139	169458	211238	223028	244487
Desene sau modele Designs	27182	38427	35893	31109	26816
Total	328164	475261	459278	401783	376736

OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI

Strada Ion Ghica nr. 5, Sector 3, București, România
Tel.: + 4021.306.08.00 până la + 4021.306.08.29
e-mail: office@osim.ro
Fax: + 4021.312.38.19 [http: www.osim.ro](http://www.osim.ro)

ISSN 1582 - 4845